

L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

NEUCHÂTEL

Palissade posée

Le chantier de construction du complexe de la Maladière, à Neuchâtel, est désormais ouvert. Interventions annexes comprises. ■ page 5



AUVERNIER

Mon beau collègue

Le collège centenaire d'Auvernier a été fêté samedi par plusieurs générations d'élèves. Retrouvailles et émotion en cascade. ■ page 9



ATHLÉTISME

Peu d'exploits

Les championnats neuchâtelois et jurassiens, disputés avant-hier à Colombier, ont été d'un niveau relativement faible. ■ page 25

Le PDC sauve une harmonie de façade

Le Parti démocrate-chrétien (PDC) a pris congé samedi à Schaffhouse de son ancienne conseillère fédérale, Ruth Metzler. Le PDC a mis en scène un hommage – sous la forme d'une ovation debout – qui n'a pas suffi à dissimuler les tensions encore bien perceptibles



dues à l'éviction de Ruth Metzler du Conseil fédéral. Des meurtrissures qui ont encore été ravivées par la publication, la semaine passée, de son ouvrage polémique. Certains ont été privés d'embrassade et l'accolade avec Joseph Deiss fut plutôt crispée...

■ page 18

La couleur du point

Que le Portugal ait été contraint d'aller se faire voir chez les Grecs en match d'ouverture aura constitué plus qu'un sérieux indice. Dans cet Euro 2004, les valeurs généralement établies – un certain nombre ne tiennent tout de même qu'à un fil... – et reconnues ne demanderont qu'à être malmenées. Köbi Kuhn et ses garçons l'ont eux aussi confirmé, au cours d'une première sortie portugaise dont il est trop tôt encore pour mesurer les conséquences.

Animés par des vertus retrouvées que l'on peut somme toute qualifier d'helvétiques et même essentielles – cœur, courage, solidarité –, les internationaux à croix blanche ont su lever une partie des interrogations que leur triste et chaotique printemps avait engendrées. Certes, ils sont tout de même restés à distance respectable du niveau de performance qui leur avait ouvert les portes de ce tournoi. Un constat sans doute garant de marge de progression, mais qui ne suffit pourtant pas à dissiper totalement l'arrière-goût de regret qui prévalait au coup de sifflet final. La Croatie en effet semblait bonne à prendre, en dépit d'une infériorité nu-

mérique qui a fait office de coup de fouet pour une équipe qui a puisé dans cette sanction les forces nécessaires à préserver ce score de parité.

Sans doute bon à prendre, ce point pourra tout de même servir de base de travail dans la perspective des deux grosses batailles à venir. Le risque est grand néanmoins qu'il s'avère insuffisant, tant il apparaît évident que l'Angleterre et la France – encore sous le coup du syndrome asiatique, elle n'a dû son salut tardif qu'à Zidane – sont d'un calibre sans commune mesure avec celui des footballeurs des Balkans, plus habiles à jouer des coudes qu'à mettre hors de position une défense suisse au demeurant parfaitement organisée. Du reste, tous les plans de route avaient fait état de l'absolue nécessité de remporter ce premier match pour nourrir l'ambition d'accéder au deuxième tour de la compétition.

Mais dès lors que les valeurs établies sont faites pour être chamboulées, ce point teinté de gris ce matin pourrait très bien virer au rose dans les jours à venir...
Jean-François Berdat

OPINION

Le point des braves

Football ■ La Suisse a entamé l'Euro 2004 par un match nul (0-0) face à la Croatie, malgré l'expulsion de Vogel



L'histoire se répète pour l'équipe de Suisse. Comme il y a huit ans à Wembley face à l'Angleterre, elle a entamé son parcours à l'Euro en cueillant le point du nul. A Leiria, elle a tenu en échec la Croatie (0-0), après avoir été contrainte d'évoluer pendant plus de 40 minutes en infériorité nu-

mérique suite à l'expulsion de Johann Vogel. Dans l'autre match du groupe B, la France, tenante du titre, est revenue de loin face à l'Angleterre (2-1) grâce à un doublé de Zinedine Zidane.

PHOTO LAFARGUE

■ pages 21, 22 et 23

Le débat part en fumée

Cannabis ■ Le Conseil national décide du sort de la révision de la loi sur les stupéfiants



Les partisans de la dépénalisation de la consommation de cannabis ne se font guère d'illusions. Ils s'attendent à un vote négatif du Conseil national, cet après-midi, qui enterra définitivement le projet (ici, un site de production illécite au Val-de-Travers). PHOTO ARCH-GALLEY

■ page 17

À LA UNE

HORLOGERIE

Le Locle pris à partie

■ page 3

BIOREN À COUVET

Idée pour éviter la grève

■ page 7

PUBLICITÉ

EURO 2004™



Notre grand jeu de pronostics

Retrouvez dans cette édition le match du jour

SOMMAIRE

Feuilleton	8
Télévision	13
Cinés-loisirs	15
Magazine	16
Dessin d'Elzingre	20
Sports	21-29
Adresses pratiques	30
Carnet	31

EUROPÉENNES Les électeurs boudent

Les élections européennes d'hier ont été marquées par une progression importante de l'abstentionnisme, particulièrement dans les dix nouveaux membres de l'Union. Et, en France comme en Allemagne, les partis au pouvoir ont subi des désaveux massifs, sur fond d'inquiétude économique.

■ page 19

VEILLE STRATÉGIQUE

Entreprises, informez-vous!

Non, la veille stratégique, ce n'est pas de l'espionnage industriel. Disons plutôt qu'il s'agit d'une opération, légale et même recommandée, de récolte d'informations sur l'état d'un marché. Qui permet aux entreprises, grâce à ces recherches, d'anticiper les nouvelles tendances. Envie d'en savoir davantage? La Haute Ecole de gestion (HEG) de Neuchâtel organise jeudi une première journée franco-suisse sur le sujet, en collaboration avec les universités de Genève et de Franche-Comté. Professeur à la HEG neuchâteloise, François Courvoisier s'explique.

A qui s'adresse ce colloque?

François Courvoisier: Aux petites et moyennes entreprises surtout, qui ne pratiquent pas la veille stratégique de manière systématique, mais qui ont besoin de s'informer sur l'évolution de leur marché.

Pourquoi est-ce nécessaire?

F. C.: Nous vivons dans un monde globalisé où tout bouge très rapidement. Pour une PME, surtout si elle est active dans la sous-traitance, il est important de savoir quelles seront les tendances de demain, quels sont les produits novateurs, et quel est l'état de la concurrence.

Comment les PME peuvent-elles s'informer?

F. C.: Elles peuvent consulter la presse professionnelle, s'abonner à des bases de données, et se renseigner auprès du personnel de vente, qui est sur le terrain. Internet est également, aujourd'hui, une source d'information importante. Mais il faut savoir faire le tri. Le colloque de jeudi a pour but de les aider à cibler ces sources. /FRK

Journée franco-suisse de veille stratégique, 17 juin, renseignements: 032 889 69 96.

EN BREF

CARTE AUX TRÉSORS ■ Silence, on tourne! Si un assourdissant bruit d'hélicos retentit à vos oreilles aujourd'hui ou demain, il s'agit sans doute du tournage, dans le canton de Neuchâtel, de l'émission «La carte aux trésors», sur le thème de l'eau. Alors si un candidat bleu ou rouge vous aborde: souriez, vous êtes filmés! /frk

Deux directeurs et un doyen

Formation ■ Nominations à la tête de deux écoles et de l'enseignement de la culture générale au Centre professionnel du Littoral neuchâtelois

Texte

Jean-Michel Pauchard

Photos

Christian Galley

Announced en janvier, la démission de Jean-Claude Gosteli de son double mandat directeur au Centre professionnel du Littoral neuchâtelois (CPLN) a entraîné la nomination de deux nouveaux directeurs et d'un doyen au sein de la grande école professionnelle du bas du canton: Pierre-Alain Berlandi prend la tête de l'Ecole cantonale des métiers de la terre et de la nature (ECMTN), Jean-Blaise Matthey, celle de l'Ecole des arts et métiers (EAM). En outre, Jean-Claude Briquet est devenu doyen de l'enseignement de culture générale, en remplacement de Jean-Blaise Matthey.

Nommés chacun à la suite d'offres publiques d'emploi, les trois hommes ont pour point commun d'entrer en fonction alors que se met en place l'application de la nouvelle loi fédérale sur la formation professionnelle.

Ecole cantonale des métiers de la terre et de la nature (ECMTN). Pierre-Alain



Pierre-Alain Berlandi, directeur de l'Ecole des métiers de la terre et de la nature.

Berlandi, 49 ans, dirige l'ECMTN depuis le 1er avril. Il est entré au CPLN en août 1979 comme maître de branches générales. Nommé doyen en 1995 à la suite de la création de l'ECMTN, il est devenu en 2001 adjoint de la direction de la division artisanale, avec, entre autres missions, celle «de suivre plus particulièrement les métiers de la nature».

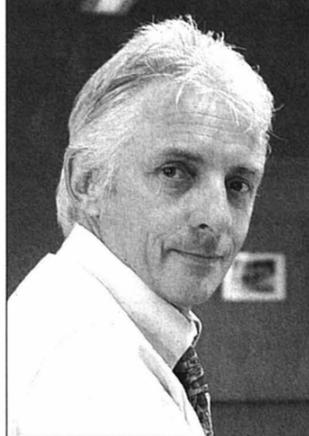
«Parmi les dossiers que je dois traiter à mon nouveau poste figure notamment le développement de la maturité professionnelle orientation



Jean-Blaise Matthey, nouveau directeur de l'Ecole des arts et métiers.

sciences naturelles, qui donne accès aux hautes écoles spécialisées des métiers verts.» Autre formation post-CFC, le brevet fédéral de paysanne fait aussi figure, pour Pierre-Alain Berlandi, de dossier prioritaire.

Ecole des arts et métiers (EAM). Agé de 50 ans, le nouveau directeur Jean-Blaise Matthey a pris ses fonctions le 1er mai, un peu moins de 28 ans après être entré au CPLN comme maître de branches générales à l'EAM. Il a occupé successivement les fonctions de



Jean-Claude Briquet, doyen de l'enseignement de la culture générale au CPLN.

coordinateur du secteur préapprentissage du CPLN, doyen responsable de l'enseignement de la culture générale dans les lycées professionnels du canton et responsable de la coordination des services pédagogiques centralisés du CPLN. Il a également, dit le communiqué, «rempli de nombreux mandats sur les plans cantonal, romand, suisse et même à l'étranger».

Il estime reprendre aujourd'hui «une école qui fonctionne». Mais il sait aussi qu'il

ne dirige pas le secteur le plus vendeur du CPLN: «L'artisanat n'est pas tellement le domaine d'activité privilégié par les jeunes d'aujourd'hui. Il fait pourtant une bonne partie de notre tissu économique. Il convient donc d'en revaloriser les métiers.» Dans le cadre de la mise en place de l'ordonnance fédérale sur la formation professionnelle, Jean-Blaise Matthey sait qu'il doit aussi intégrer la formation dite de base, qui donne droit à une attestation fédérale (à ne pas confondre avec le certificat fédéral de capacité).

Enseignement de la culture générale (ECG). Jean-Claude Briquet, 53 ans, dirige depuis le 1er mai un enseignement qu'il connaît bien, puisque le CPLN l'avait engagé, en 1980, pour enseigner la culture générale. Mais il a également enseigné l'anglais, le français, le droit et la communication. Il s'occupe par ailleurs de conduite de projets et de coaching dans le domaine sportif.

La révision du plan cadre de l'enseignement de la culture générale, qui s'appliquera dès août 2005, représente le premier chantier auquel doit s'attaquer Jean-Claude Briquet. /JMP

La photo subit aussi les outrages du temps

Neuchâtel ■ A l'occasion d'un colloque sur la conservation du patrimoine photographique, Christophe Brandt relève l'état inquiétant des collections suisses

Si une photo nous semble généralement figer quelque instant pour l'éternité, l'image immobile qu'elle montre évolue, en fait, avec le temps. Mais, au contraire d'un bon vin, elle subit plutôt mal le passage des ans. Du moins à en juger par les résultats de l'enquête sur les collections photographiques en Suisse menée ces dernières années par l'Institut suisse pour la conservation de la photographie (ISCP). Son directeur Christophe Brandt en a esquissé les résultats vendredi à l'aula des Jeunes-Rives, à Neuchâtel, lors du collo-

que «Le patrimoine photographique suisse en question(s)».

L'état général des collections de photos répertoriées sur territoire suisse est «préoccupant», a estimé Christophe Brandt: photos déchirées et recollées avec du ruban adhésif, tirages attaqués par des micro-organismes, salissures diverses et autres calamités menacent notre patrimoine photographique. Sans compter des conditions d'entreposage douteuses ou des équipements de consultation peu appropriés.

Les conditions matérielles ne sont pas seules en cause. «Le manque de savoir-faire» peut

aussi mettre une collection en péril.

Face à cette dégradation, les restaurateurs ne peuvent pas tout faire. «Il faut parfois calmer leur zèle», remarque Christophe Brandt. Dans certains cas, on se contentera de stabiliser l'image. Dans d'autres, on pourra passer dix heures sur un document. Surtout si une photo encadrée cache d'autres documents, invisibles au départ.

Sur le plan quantitatif et statutaire, le directeur de l'ISCP relève que l'enquête avait touché 370 personnes et institutions. Et que la majorité des collections appartiennent à des

institutions publiques. Ce n'était apparemment pas pour déplaire à Jean-Marc Yersin, directeur du Musée suisse de l'appareil photographique.

Le colloque a aussi permis d'entendre Peter Pfrunder, directeur de la Fotostiftung Schweiz, Markus Schuerpf, directeur du Büro für Fotogeschichte, Daniel Girardin, conservateur du Musée de l'Elysée, Mechthild Heuser, conservatrice à la Graphische Sammlung, Pierre Frey, directeur des archives de la construction moderne à l'EPFL, enfin Gilbert Coutaz, directeur des archives cantonales vaudoises. /JMP



Le Neuchâtelois Christophe Brandt. PHOTO ARCH-MARCHON

PUBLICITÉ

C'est décidé...

Je m'abonne!

Je choisis le mode de paiement :

annuel Fr. 312.-
1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.

semestriel Fr. 166.-

trimestriel Fr. 88.-

Je désire recevoir la carte CLUB E réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom: _____

Rue et no: _____

NP/Localité: _____

Numéro de téléphone: _____

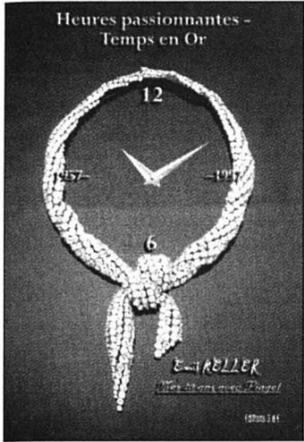
Date: _____ Signature: _____

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'EXPRESS, service clientèle, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.lexpress.ch - rubrique abonnés ou clientele@lexpress.ch.

PUBLICATION

**Chez Piaget,
40 ans**



«Heures passionnantes - Temps en or» a paru aux Editions S.d.E. PHOTO SP

Né à Schaffhouse, Emil Keller a passé 40 ans dans la maison Piaget. Il vient d'écrire un livre dans lequel est conté ce long passage chez les horlogers de La Côte-aux-Fées et de Genève.

«Après ma retraite, je me suis amusé à coucher sur papier des situations cocasses vécues pendant mon activité chez Piaget. Cela a d'abord abouti à une vingtaine d'anecdotes et m'a finalement poussé à écrire l'histoire de Piaget comme je l'ai vécue pendant les 40 années que j'ai passées au service de cette maison», confie Emil Keller.

Celui-ci était l'un des plus proches collaborateurs des frères Gerald et Valentin Piaget, qui ont conduit la marque d'horlogerie portant leur nom de famille de l'anonymat au sommet de la liste des plus prestigieuses firmes du luxe.

Avec Camille Pilet, mort dans le drame de l'OTS, Emil Keller a œuvré au front, parcourant le monde pour créer et animer un réseau planétaire de points de vente. Respecté et écouté par ses patrons, il a aussi influencé la création de montres et de bijoux et il est à l'origine d'un certain nombre de grands succès de vente. Dans ce livre, il dévoile, souvent sous forme divertissante, des extraits de ses souvenirs d'une vie passionnante. /sp-réd

«Heures passionnantes - Temps en or». Mes 40 ans chez Piaget. Editions S.d.E

Le parcours fait couler de l'encre

Tourisme ■ «Le Locle horloger», itinéraire historique qui sera inauguré mercredi, vaut de vives remarques à la Ville, qui se déclare très surprise

Par
Daniel Droz

Intitulé «Le Locle horloger», un parcours touristique sera inauguré mercredi 16 juin. Il s'agit de la concrétisation d'un travail de trois étudiants du Cifom-ET. «Une étape marquante pour cette année», avait déclaré en mai dernier le président de la Ville Denis de la Reussille.

Concrètement, au départ de la place du Marché, un grand panneau indiquera le parcours. Le visiteur pourra découvrir les lieux d'habitat et de travail des grands horlogers qui ont marqué l'histoire locloise de leur empreinte. L'itinéraire emmènera aussi les visiteurs dans des lieux intimement liés au passé de cette industrie et devant des firmes horlogères actuelles réputées à travers le monde.

Les étapes figureront dans un guide distribué gratuitement. Sur les places d'intérêt, chaque endroit sera signalé par un panneau dressant un bref portrait du personnage ou du lieu.

Courrier envoyé

Dans un volumineux courrier adressé à Denis de la Reussille et contresigné par 10 autres membres des Rencontres de décembre, Giovanni Spoletni, tout en soulignant la valeur de cette réalisation, regrettait «la manière dont Le Locle, sur cet objet, a choisi de faire cavalier seul, sans aucune référence à tous ceux qui se sont engagés à vos côtés depuis plus de quatre ans».

Il évoque notamment les travaux du groupe «Promotion des villes» des Rencontres de décembre, devenues ID Région. Il formule plusieurs demandes qu'il souhaite voir agréées par l'exécutif de la Mère-Commune.

«Jamais nous n'avons pensé que ça poserait un problème», réagit Denis de la Reussille. Au départ, pour les autorités locloises, il s'agissait «d'un travail



Vincent Aeschlimann et Guillaume Gubler (Youri Jobin n'était pas présent ce jour-là) et le directeur du Cifom-ET Paul André Hartmann (de droite à gauche) devant le premier panneau du parcours horloger. PHOTO ARCH-LEUENBERGER

d'étudiants à ne pas laisser au fond d'un tiroir». Et le président d'ajouter: «Le courrier m'a très surpris».

Du côté de la Mère-Commune, le parcours horloger est conçu comme «une pierre parmi d'autres, loin d'une vision de clocher». Denis de la Reussille ne manque pas de préciser que «le Conseil communal apportera une réponse (réd: au courrier reçu)».

A La Chaux-de-Fonds, les autorités ont eu copie du dossier et en prendront connaissance, a confirmé le chargé de communication de la Ville Rémy Gogniat. Pour l'instant, il n'y a pas de réaction officielle de l'exécutif. /DAD

La promotion touristique des deux villes des Montagnes neuchâtoises est un sujet qui tient à cœur aux membres des Rencontres de décembre. Ils ont toujours prôné une vision commune de la politique de communication. C'est une bonne chose. Leur travail doit être reconnu.

Malentendu

Dans ce contexte, le parcours loclois est aussi une bonne chose. D'un coût modeste - environ 35.000 francs -, il

permettra de mettre à jour une histoire qui est celle de toute la région. C'est dans cet esprit que les autorités de la Mère-Commune ont voulu concrétiser le travail de trois étudiants du Cifom Ecole technique.

Aujourd'hui, il serait préjudiciable d'entamer une polémique sur ce qui apparaît, à la lueur des propos tenus, n'être qu'un malentendu.

Avec l'appui du MIH, incontournable en la matière, La Chaux-de-Fonds pourrait mettre sur pied un itinéraire touristique semblable à celui du Locle. A l'image aussi de ce

qui se fait pour Le Corbusier.

Dans un esprit de cohérence et de cohésion, toutes les parties concernées pourront s'asseoir à la même table. Il s'agit de reconnaître les valeurs, les idées et les contributions des uns et des autres.

L'heure n'est plus aux sombres chamailleries de famille. Le constat est simple: les querelles de clocher n'ont plus raison d'être en ces temps d'agglomération».

Daniel Droz

COMMENTAIRE

EN BREF

HUBLOT ■ Biver à la barre. Ancien patron de Blancpain, Jean-Claude Biver, après avoir quitté Swatch Group, prend le poste de directeur général exécutif de la marque Hublot. Son fondateur Carlo Crocco reste le PDG et le propriétaire de la société, dont le siège se trouve à Nyon. Née en 1980, la marque horlogère produit environ 15.000 pièces par année. /réd

GENÈVE ■ Estelle Fallet aux commandes. Depuis le début du mois de juin, l'historienne chaux-de-fonnière Estelle Fallet est aux commandes du Musée de l'horlogerie et de l'émaillerie de Genève. Auteure de nombreuses publications, elle a travaillé au MIH. Elle s'est aussi signalée par son fructueux passage chez Tissot au Locle. Elle a écrit deux ouvrages concernant la société Swatch Group. «L'Histoire de Tissot» et «Le Roman d'une fabrique» ont été diffusés, respectivement, en cinq et 15 langues. Le second est une version romancée du premier. /dad

L'élégance primée à Lucerne

Hippisme ■ Longines récompense les cavaliers Christina Liebherr et Philippe Lejeune à l'occasion du CSIO suisse



Le président de Longines Walter von Känel a remis son prix à Christina Liebherr. PHOTO SP

Le soleil était de la partie à Lucerne en ce début de mois de juin. Sur les bords du lac des Quatre-Cantons, cavalières et cavaliers se sont disputés la victoire lors du CSIO suisse.

Un jury composé de huit personnalités avait une toute autre tâche à accomplir. Il devait désigner l'amazone et le cavalier les plus élégants dans le cadre de l'étape suisse du Longines Prize for Elegance.

«Après l'Irlandaise Jessica Kürten et l'Italien Juan-Carlos Garcia qui se sont vu attribué cette distinction lors du CSIO Piazza di Siena, ce fut au tour de la Suisse Chris-

tina Liebherr et au cavalier belge Philippe Lejeune d'être désigné comme les cavaliers les plus élégants du tournoi», indique la marque horlogère de Saint-Imier.

Harmonie

En ce qui concerne la Bulloise Christina Liebherr, «c'est le dynamisme de cette jeune cavalière pleine d'allant, son esprit de compétition et l'harmonie qui se dégage de la paire qu'elle forme avec son hongre No Mercy qui a séduit le jury», a indiqué Ulla Weigerstorfer, émérite cavalière de dressage autrichienne et membre du jury. Prochaine étape: Hickstead. /dad-sp

Swatch veut ravir les plongeurs



Swatch présente ses sept nouvelles «Fun Scuba». La patience des plongeurs est récompensée. L'aiguille mesure immédiatement la profondeur, tous les mètres jusqu'au palier des 5 mètres - important pour les plongeurs -, ensuite tous les deux mètres. Elle s'emploie ainsi jusqu'à 40 mètres de profondeur exactement, grâce à un capteur tactile.

PHOTO SP

PUBLICITÉ



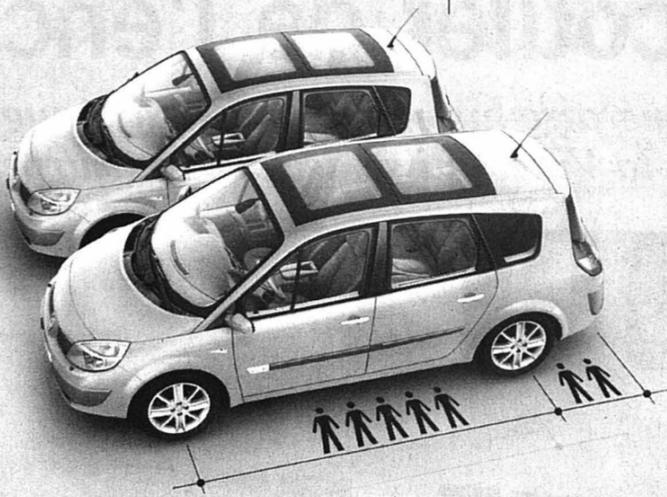
Horlogerie et Branches Annexes.
Microtechnique. Technique. Administration. Encadrement.

Vedior (Suisse) SA
Avenue Léopold-Robert 47/49
2300 La Chaux-de-Fonds
Téléphone 032 910 60 00
www.vedior.ch

Vedior
The job company



RENAULT SCENIC



Nouveau: aussi en 7 places. Pour encore plus de liberté.

Comparé au Scenic, Grand Scenic offre deux sièges supplémentaires, escamotables dans le plancher de l'habitacle. Le confort à bord est notamment assuré par le design fonctionnel de l'intérieur et par son aménagement modulable. Il est agréablement lumineux, grâce aux grandes surfaces vitrées. Le dispositif de sécurité du Grand Scenic profite des 5 étoiles obtenues par Scenic aux crash tests Euro NCAP et assure donc, comme la version 5 places, une sécurité exemplaire. www.renault.ch

Offres spéciales:

Scenic dès Fr. 25 000.-¹ net ou avantage client jusqu'à Fr. 2 750.-² à l'achat d'un Scenic ou d'un Grand Scenic. Offres valables jusqu'au 31.08.04.

Garage ROBERT · Neuchâtel

Quai Max Petitpierre 36 · Tél. 032 730 40 40

Neuchâtel DV Garage des Parcs, Rosière 2, 032 725 29 79 Neuchâtel Garage Gibraltar, Gibraltar 12 032 724 42 52 Corcelles Garage du Crêt, Claude Arm, 032 731 16 27 Cressier Garage P.A. Schaller 032 757 12 66 La Neuveville Garage des Vignes S.A., 032 751 22 04 Saint-Aubin Garage de la Béroche, 032 835 13 52 Travers Garages Hotz SA, 032 863 34 63

¹ Scenic Authentique Pack 1.6 16V, 115 ch, 1598 cm³, 5 portes, consommation de carburant 7,2 l/100 km, émissions de CO₂ 173 g/km, catégorie de rendement énergétique B, Fr. 26 900.-. Modèle présenté: Scenic Privilège Confort 2.0 16V, 136 ch, 1998 cm³, 5 portes, consommation de carburant 8,2 l/100 km, émissions de CO₂ 196 g/km, catégorie de rendement énergétique C, Fr. 37 350.-.

² Prime client Fr. 1000.- incluse (offerte par votre distributeur Renault et réservée aux clients particuliers).

144-132488

4x plus Une région, une combinaison publicitaire!
L'EXPRESS L'Impartial le Quotidien Jurassien le JOURNAL

GG NETTOYAGES

Nettoyages en tous genres
Conciergerie

Gérard Gislser
2015 Areuse
Tél. 079 408 73 24

GABRIEL MEDIUM

A votre écoute
Aide & Conseils
0901 222 333
7/7 de 9h-24h
Français Espagnole
CP 574 1290 VERSOIX
Fr. 2.50/min

Si vous partez en vacances...

... faites suivre L'EXPRESS ou

demandez une interruption momentanée de la distribution

Les changements d'adresse doivent nous parvenir 5 jours ouvrables à l'avance:

- Par e-mail: clientele@lexpress.ch
- Par Internet: www.lexpress.ch rubrique abonnés
- Par fax au 032 723 53 99
- Par courrier à L'Express - Service clientèle - Case postale 2216 - 2001 Neuchâtel
- A notre réception rue Saint-Maurice 4 à Neuchâtel

Nous n'effectuons pas de changement d'adresse ou d'interruption pour une période inférieure à 6 jours

Frais pour l'étranger:

Fr. 1,20 par jour pour les Pays-Bas, l'Allemagne, la France et l'Italie

Fr. 1,55 par jour pour l'Espagne, le Portugal et l'Autriche

Tarifs pour les autres pays sur demande.

Attention: la distribution du journal à l'étranger peut être irrégulière.

Les frais de changement d'adresse seront ajoutés sur votre prochaine facture.

Formulaire vacances L'EXPRESS

DOMICILE ACTUEL (à remplir obligatoirement)

No d'abonné: _____
Nom: _____
Prénom: _____
Rue/No: _____
NPA/Lieu: _____
Date: _____
Signature: _____

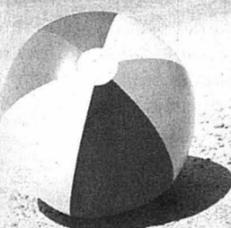
A) ADRESSE TEMPORAIRE

Du _____ au _____ inclus
Nom: _____
Prénom: _____
Hôtel/chez: _____
Rue/No: _____
NPA/Lieu: _____
Pays/Province: _____

B) INTERRUPTION MOMENTANÉE

Du _____ au _____ inclus
(cette interruption, pour autant qu'elle ne soit pas inférieure à une durée de 10 jours ouvrables, sera déduite sur votre prochaine facture).

Préparez vos vacances!



Perdez d'abord 10 kg en 35 Jours

et apprenez ensuite à rester mince sans vous priver.



NEUCHÂTEL
BIENNE
DELÉMONT
032 725 37 07

www.hygial-rm.ch

Première consultation gratuite sans engagement

HYGIAL Le spécialiste de l'amaigrissement rapide, sans carence



Votre centre:

Miele Electrolux

Appareils ménagers libres, encastrables et professionnels



Steiger Krähenbühl & Cie
Pierre-à-Mazel 4, 6
Neuchâtel.
Tél. 032 725 29 14.

Si vous avez des ennuis financiers?

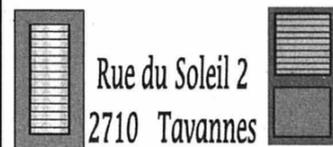
Contactez-nous au N° 032 751 17 76 pour trouver une solution adaptée en toute discrétion.

MEYER GESTION S.à r.l.
La Neuveville

028-445631

Volets Aluminium Sàrl

Fourniture et pose de volets en aluminium



Rue du Soleil 2
2710 Tavannes

Tél. 079 235 50 27
Fax. 032 481 14 10

enseignement et formation

école-club migros

Prenez note!

Musique arabe

- l'oud (le luth arabe)
- le violon
- la darbouka, le riqq, le bendir (percussions)

Flûte de pan (style roumain)

Cours individuels : 30 mn Fr. 35.-
60 mn Fr. 70.-

Autres offres sur www.ecole-club.ch
Renseignements et inscriptions 032 721 21 00

école-club migros

De l'ambition ?

EDUQUA

Enseignez-vous depuis plus d'un an une langue étrangère à des adultes ? Souhaitez-vous améliorer vos compétences pédagogiques ? La

Formation d'enseignant/e de langues (Cours d'approfondissement)

vous permet d'élargir vos connaissances pour réaliser et animer des cours de langues en vue de l'obtention du Certificat de Formateurs d'Adultes, Niveau 1.

Durée du cours : 29 octobre 2004 - 29 avril 2005

Soirée d'information

21 juin 2004 de 19h00 à 20h00

Informations : Danielle Rappan
Tél. 032 722 18 88

Autres offres sur www.ecole-club.ch
Renseignements 032 721 21 00

028-443164

Offre spéciale!

Valable jusqu'à fin août

Reprenons gratuitement véhicules, fer, appareils ménagers/électriques. A livrer à notre adresse ci-dessous:

ANKER RECYCLING
2065 Savagnier (NE)
Tél. 032 854 20 00

commerces

À REMETTRE Fitness

avec fidèle clientèle; région neuchâteloise.

Pour tout renseignement: MES Gestion
Tél. 032 729 35 00
ou 078 625 06 54
e-mail: frederic@mesgestion.ch

immobilier à vendre

Unique à La Chaux-de-Fonds! A vendre au centre-ville

Immeuble

Composé de 3 appartements, ainsi que d'une surface commerciale. Les combles sont aménageables en vue d'un duplex en attique. Prix: Fr. 460 000.-. Pas sérieux s'abstenir. Tél. 032 913 85 28, 079 203 46 44.

Cliquez sur :

forum

Votre avis sur des sujets d'actualité. Participez au débat en direct.

www.lexpress.ch

L'EXPRESS

Editeur: Fabien Wolfrath

Directeur des rédactions et rédacteur en chef: Mario Sessa

Tirage contrôle: 29.028 exemplaires (REMP, mars 2003)
Lecteurs 61.000 (Mach Basic 2003)

RÉCEPTION

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 00
Ouverture: du lundi au vendredi, 8 h à 12 h et 13 h à 17 h 30 (vendredi: 17 h).

ABONNEMENTS

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 90
Fax 032 723 53 99
Adresse E-mail: clientele@lexpress.ch

Tarifs pour la Suisse
3 mois Fr. 88.- 6 mois Fr. 166.- 12 mois Fr. 312.-
Y compris TVA 2,4%

PUBLICITÉ

Régie des annonces: Publicitas SA
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 729 42 42
Fax 032 729 42 43
Délais: 2 jours avant la parution à 12 h. Edition du lundi: jeudi à 12 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs: Du lundi au vendredi, les avis susmentionnés sont à remettre à la réception de Publicitas. En dehors des heures d'ouverture (jusqu'à 21 h) ainsi que les dimanches et jours fériés, (de 16 h 30 à 21 h), ces avis sont à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39, ou à communiquer par téléphone au 032 723 53 00, par fax au 032 723 53 09 ou par e-mail à l'adresse redaction@lexpress.ch

903240



Entre vendredi à 17h et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total, à 32 reprises.

— Les véhicules du feu ont été appelés cinq fois, pour: un accident de circulation sur la bretelle d'entrée de l'A5, à Thielle-Wavre, samedi à 10h05; la récupération d'un serpent (couleuvre à collier), au Jardin anglais, à Neuchâtel, samedi à 18h; une pénétration dans un appartement (personne enfermée à l'intérieur), rue des Battieux, à Neuchâtel, samedi à 22h25; une alarme feu automatique (sans intervention), rue Emile-Armand, à Neuchâtel, hier à 0h25; une alarme feu automatique (sans intervention), au Novotel, à Thielle-Wavre, hier à 4h45.

— Le bateau de sauvetage «Oriette» a été engagé une fois, pour: l'engagement du groupe plongeurs du SIS, afin d'effectuer le contrôle de la coque d'un bateau de la LNM (cette dernière a frôlé un gros caillou lors de l'entrée au port. Les plongeurs n'ont constaté qu'une trace minime sur la mousse recouvrant la coque), au port de la ville de Neuchâtel, samedi à 13h30.

— Les ambulances ont quant à elles été sollicitées à 26 reprises. /comm-réd

VILLE PRATIQUE URGENCES

- **Police:** 117.
- **Urgences et ambulance:** 144.
- **Feu:** 118.
- **Intoxication:** 145.
- **La Main tendue:** 143.
- **Pharmacie de service:** pharmacie Winkler, rue de l'Hôpital, 8-20h. (en dehors de ces heures, le 032 722 22 22 renseigne).
- **Permanence ophtalmique:** 032 722 22 22.
- **Hôpitaux:** Cadolles (polyclinique médicale et chirurgicale) 032 722 91 11, Pourtalès: (polyclinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 032 713 30 00, Providence 032 720 31 11.

PISCINES

- **Piscines du Nid-du-Crê.**
- Piscine intérieure:** Lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h.
- Piscine extérieure:** 9-20h (juillet et août 21h).
- **Piscine de Serrières:** dès le 23 mai: 9-19h. (juillet et août 20h).

AGENDA

AUJOURD'HUI

- **Histoire** A 20 heures, à la Maison du Prussien, conférence: «Histoire neuchâteloise: passage de la monarchie à la république», par Pierre-Henri Béguin. Dans le cadre des Lundis du Gor.
- **Conférence** A 20 heures, à l'hôtel Touring-au-Lac, conférence: «Corps-esprit-émotion, un autre regard sur nos souffrances», par Marlène Monnet.

DEMAIN

- **Trains** De 12h15 à 13h15, aux Galeries de l'histoire (av. DuPeyrou): visite commentée de l'exposition «L'arrivée du chemin de fer en terre neuchâteloise - quel impact sur la société?», par Régis Huguenin. Dans le cadre des «Mardis du musée».
- **Ciné-club** A 18h30, au Musée d'ethnographie, projection de «I loved you», trois romances de Viktor Kossakovsky.
- **Conférence** A 20 heures, à la salle du Faubourg (faubourg de l'Hôpital 65), soirée de réflexion sur l'économie solidaire, par Jennifer Hennington, responsable du mouvement international E-changer.
- **Cinéma** A 20h45, au cinéma Bio: «Sitcom», film de François Ozon. Organisation: Halluciné, ciné-club de l'Université.

Le démarrage va crescendo

Maladière ■ *Les investisseurs privés avaient dit que le chantier s'ouvrirait un peu plus tôt qu'annoncé initialement. Et, effectivement, tout s'accélère*

Par
Pascal Hofer

L'ouverture du chantier de construction du complexe de la Maladière va crescendo. Il y avait d'abord eu l'abattage des arbres situés dans le périmètre concerné. Puis, le restaurant qui se trouvait dans le stade a été déménagé. La semaine dernière, Neuchâtel Xamax a vidé ses locaux, tandis que la petite et vieille «tribune» située au nord-est du stade a été démontée. Les projecteurs nord ont été descendus. Et ainsi de suite. Aux yeux des badauds, toutefois, le chantier proprement dit s'est ouvert avec le début de la pose, le long de la rue de la Pierre-à-Mazel, d'une palissade en bois de deux mètres de hauteur. On en fera de même, côté ouest, le long de la rue du Stade.

Les canalisations aussi

«Le démontage des tribunes, en l'occurrence de la tribune sud, devrait débuter au milieu de la semaine», annonce César Vuadens, chef de projet au sein de l'entreprise HRS.

Pour ce qui est des travaux menés par la Ville de Neuchâtel, le chantier de détournement des canalisations est installé aujourd'hui. «Nous commencerons par la réalisation d'un nouveau puits pour le centre opératoire protégé de l'hôpital Pourtalès», indique Antoine Benacloche, ingénieur communal.

Cette intervention «colatérale» témoigne, si besoin est, de la complexité du chantier (qui s'étendra sur environ 35.000 mètres carrés). Elle s'explique ainsi: le nouvel hôpital Pourtalès (NHP) dispose d'un centre opératoire protégé (COP), c'est-à-dire de salles d'opération destinées à être utilisées uniquement, par exemple, en cas de guerre. Les machines qui s'y trouvent, si elles venaient à être enclenchées, auraient besoin d'eau pour être refroidies, eau puisée dans une nappe phréatique située sous la partie ouest du stade de la Maladière. Un puits d'une douzaine de mètres de profondeur permet au besoin, grâce à des pompes, de capter cette eau, puis de l'amener au COP. Or, comme le puits actuel se trouve sous l'extrémité du stade, il doit être déplacé. CQFD pour le COP du NHP... «Nous avons trouvé un autre endroit, à la rue Breguet», précise l'ingénieur.

Deux giratoires

Dès lundi prochain, la Ville entamera d'autres travaux du côté est. La rue du Littoral sera fermée durant quelques semaines, avec déviation de l'accès aux bâtiments situés au sud et à l'est du stade. Dans la foulée, deux giratoires provisoires seront aménagés sur la rue de la Pierre-à-Mazel (aux carrefours voisins de la salle omnisports de la Maladière). Nous ferons le point au fur et à mesure de l'avancée des travaux. /PHO



Une palissade en bois a été posée le long de la rue de la Pierre-à-Mazel. Une autre sera installée le long de la rue du Stade, côté ouest.

PHOTO MARCHON

Un tiers à charge de la Ville

Les différents travaux annexes mentionnés ci-dessus amènent la question suivante: par qui seront-ils financés? Par les investisseurs privés ou par la Ville? Autrement dit, à partir de quel moment a-t-on considéré que telle intervention relevait de la construction du complexe et telle autre des seuls intérêts de la Ville de Neuchâ-

tel? «Nous ne nous sommes pas posé la question ainsi», répond Antoine Benacloche. Au vu de l'imbrication des interventions, en effet, nous ne nous en serions jamais sortis. Dès lors, d'entente avec les investisseurs, la question a été traitée de manière globale: nous avons d'abord dressé la liste de toutes ces interventions. Nous avons ensuite déterminé le coût de chacune d'elles, puis calculé leur coût

total. Enfin, il a été décidé que ce coût serait pris en charge à raison de deux tiers par les investisseurs et d'un tiers par la Ville.»

L'ingénieur communal commente enfin: «Cette manière de faire témoigne du bon esprit qui règne entre les deux parties. Bien sûr, certaines négociations ont été parfois serrées, mais, dans ce dossier, il y a eu dès le départ une volonté commune de partenariat.» /pho

Un fidèle du centre droit s'en va

Conseil général ■ *Après 19 ans passés sur les bancs radicaux, le passionné de football André Calame tire le bilan de son expérience politique*

On avait l'habitude de le voir au premier rang du Conseil général, comme s'il y était depuis toujours. «Ça fait seulement 19 ans», rigole André Calame. L'ancien agent général d'une grande compagnie d'assurance, à la retraite depuis dix ans, a décidé de quitter le législatif de Neuchâtel, où il est rentré presque par hasard: «Je présidais la commission des juniors de Xamax, et on m'a demandé si je ne voulais pas m'engager au Parti radical. Mes parrains en politique ont été Roger Prébandier et le docteur André Porchet.»

La perte de quatre sièges du groupe radical aux dernières élections communales est qualifiée de «dramatique» par André Calame: «C'est sans doute la conséquence des erreurs commises par certains dirigeants suisses.» Il continue à croire au centre droit et jure qu'il n'adhérera jamais à l'UDC: «Pas plus qu'à Solidarités, tous les extrêmes sont dangereux.»

Durcissement des débats

Celui qui a aussi été député au Grand Conseil pendant cinq ans rappelle ses origines modestes: «Mon père était ouvrier horloger, mais nous nous sommes toujours débrouillés nous-mêmes, sans l'aide des syndicats.» Lorsqu'on lui demande quels dossiers l'on le plus marqué en tant que conseiller général,

il cite le nouvel hôpital Pourtalès, le théâtre du Passage et les tunnels sous la ville. «Sans oublier le sport, bien sûr. Neuchâtel avait un retard énorme qui a été bien rattrapé grâce aux patinoires du Littoral, aux piscines du Nid-du-Crê et, surtout, au complexe de la Maladière. J'ai eu le plaisir de défendre ce dossier devant le Conseil général et quand j'ai vu que tous les partis ont joué le jeu, j'ai trouvé cela extraordinaire.»

André Calame regrette que les débats entre la gauche et la droite se soient durcis: «Avant, on pouvait plus discuter.» Pour lui, la principale erreur commise par la majorité de gauche concerne les finances: «Cette gestion n'est pas catastrophique, mais elle ne me satisfait pas. On aurait dû mettre de l'argent de côté durant les belles années.»

Le message qu'il aimerait faire passer aux conseillers gé-

néraux qui lui succéderont est le suivant: «Il faut toujours penser à la classe moyenne, qui paie beaucoup trop d'impôts et, pour ce faire, il ne faut pas multiplier les dépenses.» Il donne deux exemples: «On pourrait mettre un ou deux élèves de plus dans chaque classe. Quand je vois que ma commune d'origine dans le canton de Neuchâtel a perdu près de 5000 habitants tout en conservant le même nombre de fonctionnaires, je deviens fou.» André

Calame a voulu laisser planer le mystère sur l'identité de cette commune.

Même s'il ne se définit pas comme un pilier du théâtre du Passage, et qu'il a surtout retenu des deux réceptions du Conseil général auxquelles il a assisté dans le bâtiment de la Case à chocs des couloirs sombres et un sol collant, le radical juge la culture nécessaire. Il aimerait aussi que plus de femmes s'engagent en politique: «Trente pour cent serait un minimum et la parité formidable. Mais ce n'est pas ma femme et mes deux filles qui vont faire augmenter ce pourcentage», plaisante-t-il.

André Calame n'aura pas des fourmis dans les jambes le premier lundi du mois, il laissera les autres prendre des décisions au Conseil général. «Je resterai en contact avec le Parti radical de la ville.» /ACA



André Calame qualifie de dramatique la perte de quatre sièges radicaux au Conseil général.

PHOTO MARCHON

AVISTARDIF

Cherchons
**Polymécaniciens
Mécaniciens
de machines
ou
Mécaniciens
de précision**

En 3 équipes.
Véhicule indispensable.
Calani Interim - 032 724 90 50
028-445842

CHAMBRES A COUCHER



25 nouveaux modèles à voir en exposition

Moderne - Classique - Rustique

Grand choix de literies
SUPERBA

Exposition sur 2 étages
Sur demande, livraison à domicile

OUVERT de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30
Samedi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Lundi matin fermé

AUTOMOBILISTES: dès le centre de Bôle, suivez les flèches MEUBLORAMA

Venez comparer...
Un choix gigantesque...
Des prix révolutionnaires

GRAND 60 P GRATUIT places

MEUBLES - MEYER

meublorama

BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)



Nouvelle direction à la «Résidence et Home du Pivert»

des Geneveys-sur-Coffrane

Endroit calme et au milieu d'un parc verdoyant, vue sur la chaîne des Alpes et le lac.

Ambiance chaleureuse, cuisine familiale.

Si vous êtes seul(e) ou en couple, que vous avez besoin d'aide, de soutien, de tendresse ou tout simplement de convalescence.

A disposition: salon, jardin spacieux, belles chambres libres tout de suite.

C'est avec plaisir que M^{me} Sylvia Rollier et M. Pierre Simeoni répondront à toutes vos questions.

Pour visites, veuillez s.v.p. téléphoner ou faxer aux numéros suivants:

Tél. 032 857 10 50 - Fax 032 857 11 76

028-445139/DUO

Lire, c'est comprendre.
Ecrire, c'est être libre.
Osez apprendre!



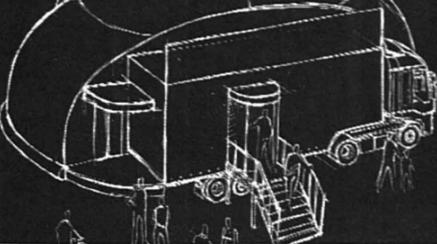
Trop d'adultes ont des difficultés à lire et à écrire. Votre rôle est de les informer, le nôtre est de les aider.

Association Lire et Ecrire, cours de base dispensés dans 26 localités de Romandie

Appelez-nous au **032 914 10 81**

FONDATION PROREGIO

De «la Bulle» à «l'Agoramobile»:
une nouvelle aventure



LES DEBUTS DE L'AGORAMOBILE A PESEUX

16-19 JUNI 2004,
au lieu-dit «la fin de Pesieux»

Mercredi 16 juin, 20h30 Débat public

Le Réseau urbain neuchâtelois (RUN) en questions et réponses

Présentation: Pierre HIRSCHY, chef du Département de l'aménagement du territoire et les trois premiers porteurs politiques du RUN
Animation: Thierry Clémence, journaliste à la Télévision Suisse Romande (TSR)

Jeudi 17 juin, 20h30 Débat public

Pesieux et Corcelles-Cormondrèche sur la voie du mariage?

Avec Nils SOGUEL, professeur à l'IDHEAP, responsable de l'étude stratégique de ce projet de fusion, Pascal CORMINBŒUF, conseiller d'Etat fribourgeois, André RUEDI, chef du Service des communes du canton de Neuchâtel, Bernard ROSAT, président de la Commission technique du projet de fusion des communes du Val-de-Travers.

Vendredi 18 juin, 20h30 Conférence suivie d'une discussion

Architectures d'air

Hans-Walter MÜLLER, architecte et concepteur de l'Agoramobile, nous parle de ses travaux.

Samedi 19 juin, 20h30

Mémoire de Pesieux

Avec la participation entre autres du pasteur Henri GERBER et de Willy SIEBER, Eric DUBOIS, Yvette LEBET, Claude BOUVIER. Une verrée sera offerte par la Commune de Pesieux. Avec le concours de la fanfare de «l'Echo du Vignoble».

Entrée libre à toutes les manifestations

Fondation ProRegio 2000 Neuchâtel
Tél. +41 32 725 96 45 www.fondation-proregio.ch 132-151031

Fr. 22 950.-

au lieu de Fr. 27 000.-
pour la Ford Focus Carving

Tout ce que vous attendez d'une voiture, mais à un prix bien plus avantageux que vous ne l'imaginez.

- Ford Focus Carving 1.6/100 ch, 3 portes
- Climatiseur, lecteur de CD
- Système intelligent de protection des occupants IPS
- Sièges sport, volant cuir, jantes alu
- Correcteur électronique de trajectoire ESP
- Egalement disponible en 3 portes ou break (supplément Fr. 550.-/Fr. 1050.-)
- Leasing à partir de Fr. 299.-/mois*, TVA comprise

*Leasing Ford Credit: durée 48 mois, acompte 14-16% du prix spécial, 10 000 km par an, taux d'intérêt (nominal) 6.6%, caution selon directives de Ford Credit. Prix spécial comme indiqué, rabais y inclus. TVA 7.6% comprise. Assurance casco complète obligatoire non incluse. Les offres sont valables jusqu'au 30 juin 2004. L'octroi du crédit est interdit si l'occasionne le surendettement du consommateur.



La technologie en mouvement



GARAGE DES 3 ROIS SA
www.3rois.ch

NEUCHÂTEL
Tél. 032 721 21 11
BEVAIX
Tél. 032 847 07 17

BOUDRY Garage Inter Tél. 032 842 40 80
COUVET Geiser Automobiles Tél. 032 863 18 15
FLEURIER Garage Autoplus Tél. 032 861 22 82

Nous demandons à acheter

horlogerie ancienne

- montres,
- pendules,
- régulateurs,
- outillage et machines,
- fournitures layettes,
- établis,
- livres, brochures et autres documentations sur l'horlogerie.

Christophe Grimm
Rue du Weissenstein 5
2502 Bienne
Tél. 032 341 19 30

006-443608/4x4 Plus

Mazout

Renseignez-vous sur les superpoints!

Téléphone gratuit prix du jour

0800 80 20 80

www.coop-mazout.ch

coop
mineraloel

Superpoints =
primes de fidélité!



offres d'emploi

Vous êtes disponibles, lundi, mardi et mercredi une semaine sur deux, et possédez une voiture.

Vous êtes
les personnes

que nous recherchons pour des livraisons légères dans la région de Neuchâtel et environs.

Suisse ou permis C.

Tél. 021 881 53 61

entre 9h et 12h / 15h et 18 heures.

196-129358



Swiss Education Group is one of Switzerland's largest private education providers, comprising four prestigious schools:

SHMS - Swiss Hotel Management School, Caux and Leysin,

HIM - Hotel Institute Montreux,

IHTTI - School of Hotel Management, Neuchâtel,

SMU - Swiss Management University, Leysin

Due to further expansion we have an opening at IHTTI in Neuchâtel for the following:

IT ASSISTANT

Full time

Starting date: July 1st, 2004

Requirements:

- Windows desktop operating system knowledge (windows 2000/XP)
- Hardware and Software installation knowledge
- Experience in Network Management
- Spoken and written English.

Responsibilities:

- Networked system supervision
- Internet and E-Mail management
- Technical support and training to the users
- Development of new IT projects.

If the above mentioned position interests you, please send your CV, letter of application and relevant documents to:

Swiss Education Group
Human Resources Department
Route du Panorama 2 - 1824 Caux
Fax 021 962 99 41
E-mail: hr@shms.com
<http://www.swisseducation.com>

insérer online.

Passer des annonces
24 heures sur 24:
rapide, simple et efficace.
www.publicitas.ch

PUBLICITAS

COURTAGEST SA
Courtage en assurances

Cherche pour son service «Clientèle de PARTICULIERS»

UN ou UNE GESTIONNAIRE EXPÉRIMENTÉ(E)

Avec connaissance des assurances de patrimoine, pour la gestion et le développement de sa clientèle de PARTICULIERS.

Date d'entrée: à convenir.

Pour la gestion et le développement de sa clientèle de PARTICULIERS.

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae à

Courtagest SA
Av. d'Ouchy 41, 1006 Lausanne.

022-095336

L'opéra s'invite au temple

Dombresson ■ Les nouvelles orgues ont apporté samedi la joie de l'Italie, ainsi que les fastes de Verdi et de Rossini, sans renier l'accompagnement du culte. Concert époustouflant de Guy Bovet

Par Philippe Chopard

Il valait la peine d'avoir attendu près de dix ans pour voir les visages illuminés des habitants et le bonheur qui a envahi la nef du temple de Dombresson, samedi matin, à l'occasion de la présentation des nouvelles orgues installées, ce printemps, au-dessus de la porte d'entrée. L'instrument a ainsi dévoilé sa puissance, ses atouts et ses particularités devant un nombreux public épaté par le compromis trouvé par la commission présidée par Françoise Pétremand sur les conseils de Guy Bovet.

C'est en effet sous l'influence du grand organiste de la collégiale de Neuchâtel que les responsables du remplacement des orgues de Dombresson ont pu allier l'originalité de leur nouveau bijou à sa fonction première, qui est celle de l'accompagnement musical des cultes. L'orgue de Dombresson est unique en Suisse romande par le fait qu'il est construit comme ses homologues romantiques italiens l'étaient. «A l'époque de Verdi et de Rossini, il n'était pas rare de jouer de la musique d'opéra dans les églises, a expliqué samedi matin Guy Bovet. Ce qui est parfaitement possible ici.» Et de joindre le



Guy Bovet à la démonstration samedi matin sur un instrument unique en Romandie.

PHOTO MARCHON

geste à la parole avec l'air du toast de «La Traviata».

Les orgues italiennes divisent leur clavier en deux, pour permettre l'accompagnement de deux jeux différents à la même hauteur. Cependant, Guy Bovet a insisté pour que les nouvelles

orgues puissent aussi interpréter sans problème d'autres répertoires. D'où l'installation d'un double clavier. «Il est parfaitement indiqué de jouer une fugue de Bach ici», a ajouté l'organiste-conseil, avant de le prouver.

Les participants à ces démonstrations, assurées par Guy Bovet et les organistes du lieu, ont aussi apprécié les spécialités de l'instrument. Comme la grosse caisse, les clochettes ou les cymbales incorporées au buffet. De même que la trans-

mission du son entièrement mécanique. De quoi attirer les organistes de l'extérieur soucieux de se perfectionner. «Un séminaire est déjà en train de se mettre en place pour le mois de juillet», a encore indiqué Guy Bovet. /PHC

De l'enfer au paradis

Phil Baker, le pasteur établi à Dombresson, a estimé samedi soir que l'inauguration des nouvelles orgues du temple ramenait la concorde dans une communauté qui s'est déchirée depuis de longues années à ce sujet. Evoquant les situations parfois «infernales» vécues par la commission qu'elle a présidée, Françoise Pétremand avait néanmoins le sentiment du devoir accompli en transmettant symboliquement les clés de l'instrument à Jean-Marc Fischer, président de la paroisse de l'est du Val-de-Ruz. Les querelles interminables qui ont agité le village à propos de cet instrument appartiennent au passé. De l'enfer, la population a passé samedi au paradis avec le concert époustouflant de Guy Bovet, à la console de Dombresson. L'interprète a fait vivre cette musique italienne des XVIIIe et XIXe siècles, où le profane s'invite à l'église sans arrière-pensée. /phc

Solution syndicale pour Bioren

Couvet ■ Une idée pour éviter la grève annoncée pour demain

Les travailleurs de l'entreprise Bioren tiennent à leur 13e salaire. Réunis samedi pour décider du maintien ou non du préavis de grève donné pour demain, ils ont confirmé leur volonté (voir notre édition du 9 juin). Mais une solution, proposée par le syndicat SIB et, semble-t-il, déjà acceptée par une banque, pourrait venir apaiser la situation. Selon Achille Renaud, le secrétaire syndical, la balle est dans le camp du Conseil d'Etat.

«Samedi, les travailleurs, qui étaient largement représentés, ont été informés de notre rencontre avec le Conseil d'Etat jeudi soir, explique le secrétaire syndical. Pour débloquer la situation financière, nous avons soufflé une proposition au Conseil d'Etat, à la banque et à la direction. Il s'agirait pour la banque d'avancer le 13e salaire (un montant de 180.000 francs) contre une cession de créances. La banque ne prend pas beaucoup de risques: en cas de faillite, cette créance serait en première classe.»

Achille Renaud «croit savoir que la banque concernée a déjà donné son accord» à la solution imaginée par le SIB. «Il reste maintenant la réponse de l'Etat, qui veut une expertise. Mais si la banque se mouille – les banques n'ont pas l'habitude de perdre de l'argent –, l'Etat devrait suivre. Il doit montrer qu'il croit en l'avenir de l'entreprise.» Une réponse du gouvernement pourrait tomber aujourd'hui.

Le secrétaire syndical se veut optimiste quant à l'issue de la crise. Le préavis de grève pour demain est toutefois maintenu. «Le 13e salaire compte beaucoup pour des personnes gagnant 3200 francs par mois. Il sert à payer les impôts.» Achille Renaud souhaite que l'investisseur annoncé pour la reprise de l'autre entreprise suisse du groupe Bigmar Bioren se décide rapidement et permette ainsi d'assainir la situation de l'usine de Couvet. /MDC

Bien dire au revoir à son terrain

Fontainemelon ■ Le Football club a pris congé samedi de ses installations avant leur prochaine rénovation



La commune a été moins heureuse aux tirs au but que pendant le match qui l'a opposée au club.

PHOTO CHOPARD

Neuchâtel a eu ses adieux à sa Maladière. En toute simplicité, le Football club de Fontainemelon a voulu aussi dire au revoir à son terrain de sport, samedi, en conviant la population à une grande journée conviviale. Humour et ballons ont donc fait bon ménage avant les débuts de l'Eurofoot et du chantier de rénovation des installations inaugurées en 1959.

Le président du club, Jean-Michel Chopard, n'avait pas trop la larme à l'œil avant de donner, avec son homologue du Conseil communal Jean-Jacques Bolle, le premier coup de pioche à des travaux se montant à 1,8 million de francs.

Mais le FC Fontainemelon vient de vivre un dernier match équilibré tant sur le terrain que sur le front de la politique. La commune a apporté son plein appui au projet de rénovation des installations, et ces travaux vont pouvoir démarrer.

Elus contre footeux

Samedi, le public attendait avec curiosité le match opposant une équipe formée de conseillers généraux et communaux au staff technique du club. La déclivité avérée du terrain n'a joué aucun rôle sur le déroulement de cette partie. Score final: trois buts partout, et une petite séance de tirs au but qui a souri aux footeux. «Les goals étaient de toute façon

trop petits», ont plaidé les joueurs de l'équipe des autorités. Il est vrai que les quelques kilos en trop se sont fort bien accommodés de la réduction des dimensions du terrain pour les besoins de cette confrontation amicale.

Les quelque 130 juniors ont également pu fouler la pelouse une dernière fois, participant à toute une série d'animations prévues pour eux. Tirs au but, minimatches, jeux d'adresse et autres joyusetés footballistiques leur ont fait oublier le vent qui soufflait à décorner tous les bœufs de la localité sur le terrain. Place au chantier, pour avancer ensuite vers d'autres exploits sportifs. /PHC

Partenariat précis

Le projet d'assainissement des vestiaires et du terrain de sport de Fontainemelon est le fruit d'un partenariat financier très précis entre les autorités communales et les principaux utilisateurs des installations. Si la commune a voté un crédit de près de 1,8 million pour procéder à ces travaux, terrain et bâtiment compris, le club de football de Fontainemelon est à la recherche depuis plusieurs mois de moyens financiers propres à réaliser des vestiaires convenables. Les termes de l'accord passé avec le Conseil communal imposent la réunion de plus de 200.000 fr. par la société, et son président Jean-Michel Chopard a précisé samedi que cet objectif était déjà presque atteint.

Le club a notamment pu bénéficier de taux de subventionnement plus favorables que ceux que la collectivité pouvait espérer, ainsi que d'une aide conséquente du Sport-Toto. Il peut désormais faire face aux premières factures du futur chantier des vestiaires, les autorités communales étant à fond derrière ce projet. Pendant les travaux, les quelque 130 juniors de l'école de football et les actifs émigreront à Valangin, Coffrane et Cernier pour leurs matches et leurs entraînements. /phc

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Feu: 118.
- Urgence-santé et ambulance: 144.
- Intoxication: 145.

VAL-DE-RUZ

- Pharmacie de service: Marti, Cernier, 032 853 21 72, jusqu'à 18.6.

VAL-DE-TRAVERS

- Pharmacie de service: 032 888 90 00.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Les Hauts-Geneveys A 20h au buffet de la gare, conférence sur la dyslexie organisée par l'association des parents d'élèves de La Fontenelle.

Minie



Paraît dans L'Express et L'Impartial
123'000 lecteurs (contrôle REMP)
Délai: l'avant-veille à 12 h.

Tél. 032 729 42 42
Fax 032 729 42 43

www.lexpress.ch

PUBLICITAS SA
Rue Saint-Maurice 4
2001 Neuchâtel

À VENDRE superbes caravanes, camping
La Chaux-de-Fonds. Fr. 3800.- / Fr. 5800.-
Tél. 032 931 58 65. 132-150601

Pas de soucis nous sommes là!



Silvio Petrini S.à r.l.

Ferblanterie - Couverture Sanitaire - Chauffage
2037 Montmollin
Tél. 032 731 15 09
Fax 032 731 57 32
petrinisar@valtra.ch

Immobilier à vendre

RÉGION NEUCHÂTEL, appartement de 120 m². Tél. 079 648 96 00. 132-150006

UNE RETRAITE PAISIBLE pas trop loin de votre famille? Maison à Montandon, France, 23 km de Saignelégier - 38 km de La Chaux-de-Fonds - 9 km de Maiche - 9 km de Saint-Hyppolite. 120 m² habitables: 3 chambres, cuisine agencée, salon, salle à manger, salle de bains/WC. 27 ares de terrain arborés clos, hors lotissement. Tél. 0033 381 67 20 51, le soir. 132-151099

CHEZ-LE-BART, appartement 4 1/2 pièces, 3 chambres, 2 salles d'eau, cheminée, cave, garage, place de parc, magnifique vue sur le lac et les Alpes. Tél. 079 239 20 02 ou http://www.cmbweb.ch/appart 028-445666

NAX (VS), MAGNIFIQUE ATTACHE 120 m², vue. Fr. 260'000.-. Tél. 027 203 28 69. 036-226784

VERNAMIÈGE/VS, vue, soleil, 4 pièces dans maison villageoise, carnetzet. Fr. 130'000.-. Tél. 027 203 28 69. 036-224771

Immobilier à louer

MAGASIN à La Chaux-de-Fonds, près du marché. Local 4 vitrines. Tél. 032 968 83 23. 132-151094

LA CHAUX-DE-FONDS, Rue Alexis-Marie Piaget, 2 places de parc extérieures à louer. Pour tout renseignement: tél. 032 910 92 20. 132-151003

APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES, balcon, superbe vue face au lac, entièrement refait. Libre tout de suite cause mutation professionnelle, rue Pierre-à-Mazel 52, 2000 Neuchâtel. Tél. 032 724 48 78, dès 17h (concièrgue, Mme Talasz). 022-094490

CORTAILLOD, URGENT, magnifique 3 1/2 pièces, cuisine agencée habitable, cheminée, tranquille. Fr. 1455.-. Libre le 01.07.2004. Tél. 032 842 18 04. 028-445614

LA CHAUX-DE-FONDS, Serre 32, appartement rénové de 5 pièces, cuisine agencée, cave situé au centre ville, à proximité des centres commerciaux. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 032 911 15 15. 132-149554

LE LOCLE, rue de la Gare 5, 4 1/2 pièces rénové, cuisine agencée avec lave-vaisselle, salle de bains/WC, cave et chambre haute, buanderie. Locaux au rez de chaussée avec WC-lavabo, vitrine. Tél. 032 931 28 83. 132-150374

LE LOCLE, Primevères 6, appartement de 4 pièces, cuisine agencée. Possibilité de louer garage. Loyer: Fr. 850.- charges comprises. Libre dès le 01.07.2004. Tél. 032 931 05 69. 132-151038

LE LOCLE, Cardamines 11, 3 1/2 pièces, grand séjour, balcon sud, cuisine agencée, cave, au 1^{er} juin. Concierge. Ascenseur. Tél. 032 968 83 23. 132-151093

LE LOCLE, Cardamines 11, beau 3 1/2 pièces, cuisine agencée, balcon, dernier étage avec ascenseur. Tél. 079 672 21 91. 028-445057

MARIN CENTRE, Gare 9, joli 3 1/2 pièces, très illuminé, rénové, cuisine agencée, parquets, balcon, place de parc, ascenseur, jardin avec piscine. Très proche des commerces, école, transports et gare. Visites lundi après-midi. Loyer: Fr. 1640.- charges comprises. Selon accord Mme Padilla: tél. 079 798 87 83. 028-445608

NEUCHÂTEL, Parc 71, studio, cuisine séparée. Fr. 600.- charges comprises. Tél. 076 426 20 33. 028-445679

NEUCHÂTEL, chambre meublée indépendante, confort, douche. Libre. Tél. 032 724 70 23. 028-445644

PESEUX, proche du centre, 2 pièces, cuisine agencée, balcon, cave. Fr. 880.- charges comprises. Libre tout de suite. Tél. 079 409 19 41. 028-445280

LA CHAUX-DE-FONDS: joli logement composé de cuisine agencée, salon-salle à manger, 2 chambres, salle de bains avec jacuzzi dans joli petit immeuble locatif. Libre au 01.07.04. Loyer de Fr. 1050.- charges comprises. Pour tout renseignement: tél. 032 910 92 20. 132-151001

LE LOCLE centre, 3 1/2 pièces + grand local. Au rez, tout confort. Libre tout de suite. Fr. 770.- + charges. Pour visiter: tél. 078 601 11 63. 132-150557

Immobilier demandes d'achat

LA CHAUX-DE-FONDS, cherche appartement ou maison (minimum 3 chambres à coucher), avec terrasse ou jardin individuel, garage. Tél. 079 643 06 09, heures de repas. 132-151066

Animaux

CHIOTS GOLDEN RETRIEVER, vermifugés, vaccinés, pure race. Fr. 800.-. Tél. 026 675 29 52. 017-695498

À VENDRE CHIOTS Braque de Weimar et chiots Westie. Tél. 026 475 21 37. 017-694857

Cherche à acheter

ACHÈTE ANTIQUITÉS, tout ameublement; bronzes; tout sur les pendules anciennes, montres bracelet et chronographes; tableaux de toutes peintures à l'huile ancienne. Tél. 079 791 00 37.

ATTENTION! J'ACHÈTE belles antiquités et argenterie. Tél. 079 240 54 34.

AAA: À BON PRIX! J'achète antiquités: meubles, montres, tableaux, vases, armes, argenterie, bijoux, tapis, jouets. Collections et appartements complets. Paiement comptant. Jean-Daniel Matile, Chézard. Tél. 032 853 43 51. 132-150128

ACHÈTE TOUTES HORLOGERIES, montres bracelet, anciens chronographes et toutes peintures anciennes. Tél. 079 769 43 66. 028-445080

A vendre

LE COIN DISCOUNT: appareils ménagers neufs, 30% à 40%. Pierrrot Ménager. Tél. 032 913 00 55. 132-150914

CABANES DE JARDIN ou chalets, toutes dimensions. Bas prix. Tél. 079 206 31 84 - tél. 027 746 44 53. 036-226529

Rencontres

SÉDUISANT GENTLEMAN, cherche compagne. 021 683 80 72. ericdemeuron@hotmail.com 022-095358

Vacances

CASLANO LAC DE LUGANO maisonnettes à louer. Tél. 091 606 54 55. 024-374481

NAX (VS), ski, appartement, chalet, semaine. Tél. 027 203 36 47. 036-202481

Demandes d'emploi

CERCHE TRAVAUX DE PEINTURE, appartements, façades. Tél. 079 717 34 25. 028-443780

DAME PORTUGAISE cherche heures de ménage, La Chaux-de-Fonds. Tél. 079 693 16 02. 132-151091

HOMME CERCHE travail: peintre, maçon. Prix intéressant. Tél. 032 914 43 82. 132-150925

JE NETTOIE APPARTEMENTS après déménagements, etc. Tél. 079 414 95 93. 028-428082

PORTUGAIS POLYVALENT est ouvert à toutes propositions. Tél. 079 677 18 07. 028-445691

Offres d'emploi

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS par la Fondation Serei pour accompagner des personnes avec handicap en vacances. Séjours en été 1-2 semaines. Un grand merci d'avance! Tél. 032 926 04 44. 132-150959

OMNICOM SA, recherche des étudiants. Rejoignez un centre d'appel moderne et dynamique avec une rémunération très motivante. Salaire fixe + avantages sociaux. Horaire de 17h45 à 21h. Minimum 20 ans. Contactez rapidement M. Jérôme Pironnet au 032 720 10 24. pironnet@omnicom-tm.com. 028-444051

Véhicules d'occasion

À BON PRIX achète voitures, bus, paiement comptant. Tél. 079 502 53 54. 028-425709

À BON PRIX: achat bus voiture utilitaires, paiement cash. Tél. 079 621 92 92. 028-440442

À BON PRIX, achète voitures, bus camionnettes. Paie cash. Tél. 079 214 09 37. 028-444340

CERCHE ENDURO 125 cm³, toutes marques, expertisée, année: dès 1990, à prix raisonnable. Tél. 032 910 48 06 ou 032 910 41 72, heures de bureau. 132-150863

FIAT TEMPRA BREAK, année 1993, 115 000 km, expertisée. Fr. 1900.-. Tél. 079 200 91 77. 028-445599

MAZDA 323, 1989, expertisée du jour, 197 000 km. Fr. 1 000.- à discuter. Tél. 078 849 21 50. 028-445400

PEL FRONTERA 2.0L SPORT, 1996, 80 000 km, climatisation, toutes options, expertisée. Fr. 7900.-. Tél. 079 200 91 77. 028-445603

RENAULT CLIO WILLIAMS 2.0, année 1994, 135 000 km, couleur bleue, expertisée. Fr. 5900.-. Tél. 079 200 91 77. 028-445597

RENAULT MÉGANE 2.0L, 1996, couleur bleue, 125 000 km, climatisation, expertisée. Fr. 4900.-. Tél. 079 200 91 77. 028-445600

Cherchez le mot caché!

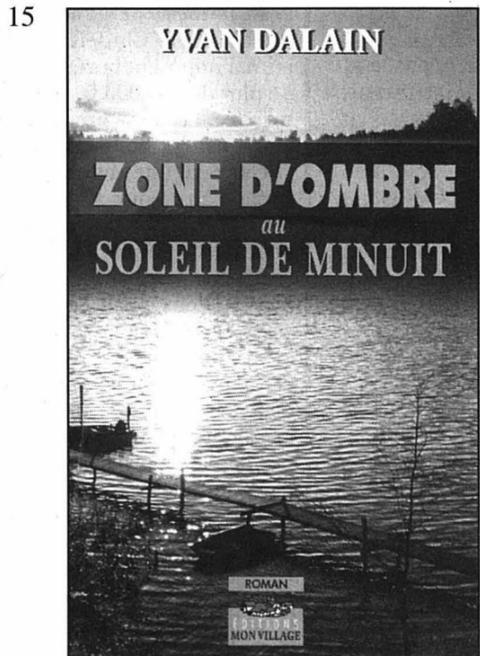
Une unité monétaire, un mot de 6 lettres

La solution de la grille, paraîtra demain dans l'édition de L'EXPRESS

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

L	H	A	L	L	E	C	E	T	T	E	N	E	R	E
E	L	A	T	I	V	H	E	T	S	E	Z	A	C	T
E	C	A	P	S	E	E	T	I	F	E	N	A	U	T
E	I	V	N	E	S	T	F	N	G	C	P	A	L	E
E	N	A	V	O	D	I	R	E	I	A	E	A	T	I
L	E	I	O	R	S	V	A	O	R	S	R	I	L	M
R	I	L	R	L	A	E	I	M	A	P	B	R	R	E
E	E	S	A	B	A	Y	O	N	O	R	A	A	O	O
P	A	S	E	U	M	I	U	T	O	I	R	O	L	T
E	L	M	R	R	Q	O	Q	R	R	N	S	I	O	N
L	L	O	A	E	O	S	E	E	T	V	C	N	E	
U	O	L	T	N	V	N	S	E	R	E	I	N	A	M
N	Z	O	I	J	D	G	N	I	K	R	A	T	S	M
C	A	I	O	R	E	E	C	A	B	A	R	E	P	O
H	E	N	N	E	A	T	C	A	F	E	N	N	E	C

- | | | | | | | | | | | | | | |
|---|-------------------------------------|--|-------------------------|--------------|---|----------------------------|--------------------------|------------------------------------|------------------|----------------|--|--|---|
| A Abricot
Absinthe
Aération
Amande
Arille
Avodiré
Azolla | C Cake
Chétive
Comment | E Envie
Espace
Fennec
Garrot | H Halle
Henné | J Jet | L Liseron
Llanos
Loriot
Lunch | M Manière
Miette | N Naseau
Niolo | O Olive
Ombrine
Opéra | Orbite
Orteil | P Perle | R Raire
Ranci
Rapace
Rayure
Rénette | S Sabayon
Salsifis
Sépale
Séquoia
Siamois
Sprinter | Squale
Starking
Strict
Verser
Vitale
Zeste |
|---|-------------------------------------|--|-------------------------|--------------|---|----------------------------|--------------------------|------------------------------------|------------------|----------------|--|--|---|



Création du dictateur Duvalier, ce corps de police, dont la mission était avant tout la délation et l'exaction, noyait le pays. Ses informateurs étaient des gens de toutes conditions qui pour une modique piécette étaient prêts à dénoncer n'importe qui pour n'importe quoi. Les macoutes étaient la terreur de la population. Profitant de cette fête, les mouvements d'opposition au régime dictatorial du colonel Cedras avaient organisé ce jour-là une manifestation en faveur de la démocratie perdue. Un imposant cortège devait traverser la ville, ce qui n'était pas sans danger, les «tontons macoutes» et les forces de l'ordre ayant la gâchette facile. Cedras arriva dans sa somptueuse voiture décapotable, entouré des motards de sa garde prétorienne. Elle

traversa lentement le parc et s'arrêta sur la place. Parfaitement alignés, les macoutes en uniforme bleu indigo étaient au garde-à-vous. Ils entonnèrent d'une seule voix leur hymne dont les paroles glaçaient: «Brûler cailles (maisons)... tuer traîtres, ... etc.» Ça n'était pas sans rappeler les S.S. de sinistre mémoire. Un garde du corps jaillit de l'avant de la voiture présidentielle et ouvrit la portière. Le colonel en descendit et alla serrer la main du commandant en chef des macoutes. Le chant s'arrêta. La foule applaudit, et ce fut le silence. On attendait le discours de circonstance du dictateur. Mais avant qu'il ne puisse prononcer le moindre mot, des cris hostiles jaillirent et la manifestation contestataire déboucha en

trombe, comme catapultée par un puissant détonateur. Il y eut un moment de flottement, tant parmi les officiels que dans le public. Elle avait été organisée dans le plus grand secret, ce qui était rarissime dans ce pays où la délation faisait partie des coutumes. Désiré se trouvait au troisième rang des manifestants. En hurlant, il brandissait un calicot exigeant rien de moins que la tête du colonel Cedras!

Retrouvailles autour d'un centenaire

Auvernier ■ *L'anniversaire du collège a été célébré samedi par plusieurs générations d'écoliers, parfois venus de loin, dans une atmosphère exceptionnelle mêlant esprit festif, émotion et nostalgie*



Le collège d'Auvernier, en octobre 1905.

PHOTO SP



Porter son prénom sur soi, quand on va à la rencontre d'anciens copains, ça peut toujours aider!

Textes
Caroline Plachta
Photos
David Marchon

«**H**é, tu te souviens de moi?» Des yeux brillants et interrogateurs, un visage familier qui finit toujours par aller de paire avec un prénom. Des personnes de tous les âges qui se retrouvent et qui évoquent des souvenirs de potaches. Qui se montrent des photos de leurs enfants. Qui rient ensemble de leurs anciennes frasques. L'émotion et la nostalgie étaient au rendez-vous, samedi, alors que plusieurs générations d'écoliers se réunissaient sur les lieux de leur enfance, pour fêter le 100e anniversaire du collège d'Auvernier.

Parfois venus de loin, ils se sont reconnus et pointés du doigt, en noir et blanc ou en couleur sur les photos affichées sur les murs du collège. Outre ces visages d'écoliers à travers

les époques, les visiteurs ont pu découvrir les différentes générations de mobilier scolaire qu'ont abrité les salles de classe du collège.

Bibliothèque méconnue

La visite du collège a également été l'occasion pour certains de (re)découvrir la bibliothèque publique d'Auvernier, installée au rez inférieur. Un peu oubliée par les habitants du village, elle recèle de nombreux livres de tous les genres et se tient toujours à la page des dernières nouveautés. «*Nous avons quelques habitués, mais c'est vrai que cette bibliothèque mériterait une meilleure fréquentation*», note la responsable, Fabienne Willener.

A voir les sourires radieux des «anciens» et leur plaisir à passer un moment ensemble, le soigneux et parfois si laborieux travail de récolte de photos et de noms effectués par le président du comité d'organisation, Jürg Schetty, a été largement récompensé. /CPA

Je me souviens de cette cour d'école. Je me souviens de nos rires, de nos pleurs, de nos jeux. Ici, sur le perron. Là, accrochés aux barreaux de la palissade. Dans ce collège plein de secrets d'enfants, alors que nous mâchions les bonbons acidulés que nous avions achetés en cachette au kiosque d'à côté.

Souvenirs acidulés

Je me souviens très précisément de ces crochets dans les couloirs, auxquels nous suspendions nos vestes et qui étaient ornés de nos prénoms et de dessins colorés. Du «coin-lecture», où nous nous exerçons à déchiffrer les livres. Des grandes lettres blanches sur tableau noir, sur lesquelles nous ouvririons des yeux immenses et intrigués. Je me souviens de ces jours d'hiver pendant lesquels nous faisons des batailles de boules de neige sur le terrain vague près des rails du tram,

juste avant le chantier de la salle polyvalente. De ces jours d'été qui nous emmenaient sur les rives, à la découverte des oiseaux du lac.

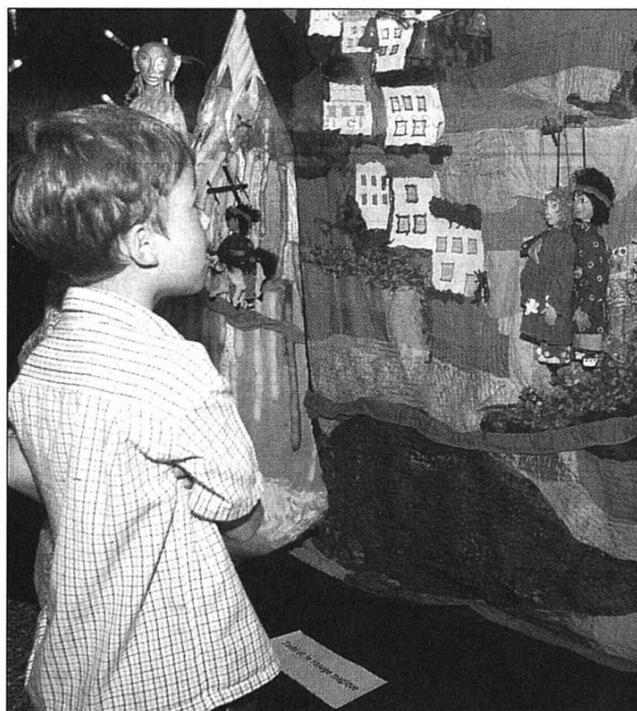
Je me souviens du tambourin de Madame Simonin, dans la salle de gym. Des recommandations de Mademoiselle Henry, qui ne voulait pas qu'on l'appelle «maîtresse». Et puis, je me souviens de Karine, Sonia, Anne, Yves, Charles, Pierre et les autres. Ces visages, ces morceaux d'hier, ces petits brins de passé que je retrouve avec plaisir, émotion et une certaine appréhension. Je regarde attentivement les nouvelles et pimpantes salles de classes, rénovées dans les années 90. Les ordinateurs recouverts de toiles aux motifs enfantins. Les sous-main peints par de petits doigts peu avares de couleurs. Le tableau noir qui n'attend que d'être recouvert de grandes lettres blanches... Non, non, rien n'a changé.

Caroline Plachta

HUMEUR



Le collège centenaire, version 2004.



Les visiteurs ont pu admirer les marionettes du théâtre de la Cardamone.



Enfants, parents et grands-parents étaient réunis pour fêter «leur» collège.



Valse à mille doigts: «Là, c'est moi! Tu me reconnais?»

«Papier, cailloux, ciseaux!»

Corcelles-Cormondèche ■ *Le collège des Safrières II a été officiellement inauguré samedi, entre chants et bricolages*

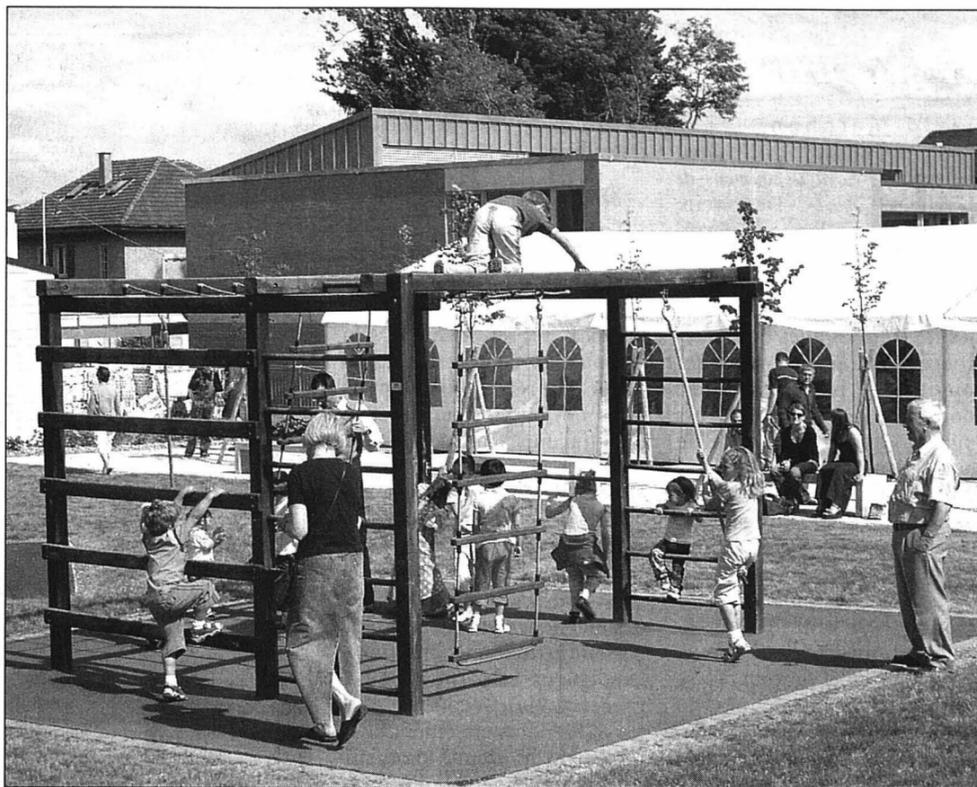
Par
Caroline Plachta

De joyeuses rumeurs enfantines se sont élevées samedi après-midi des alentours du collège des Safrières II, à Corcelles-Cormondèche, à l'occasion de son inauguration officielle. Le nouveau bâtiment scolaire, que les élèves ont déjà pu intégrer en octobre 2003 lors de la rentrée des vacances d'automne, a été dûment célébré, tant par les autorités et un public nombreux que par ses jeunes occupants.

Manifestation ludique

Conviviale et ludique, cette après-midi de fête a fait la part belle aux animations et aux jeux, les organisateurs ayant pris l'option de «réduire les parties officielles à leur plus stricte expression». Celle-ci s'est déroulée dès 16h, sous la tente de réception pleine à craquer, qui a vibré aux sons des chansons entonnées par les élèves, également à l'étroit sur la scène prévue pour l'occasion.

Après le café-concert accompagné par la fanfare L'Echo du Vignoble, la population a eu tout le loisir de découvrir les bâtiments scolaires, spécialement décorés par les élèves



La grande tente de réception blanche, dressée pour parer à toute éventualité de pluie, a plutôt servi d'abri contre le soleil.

PHOTO PLACHTA

pour la circonstance. Les visiteurs ont été invités à participer à une animation préparée par les classes et intitulée «Papier, cailloux, ciseaux... Safrières, c'est beau!».

Les plus petits n'ont pas été de reste, eux qui n'ont pas été longs à investir la place de jeux du collège pendant que les grands écoutaient les discours. Les plus curieux d'entre eux

n'auront sans doute pas manqué de chercher la sortie d'un petit labyrinthe, créé spécialement à leur intention avec des briques de lait et de jus d'orange. /CPA

Mardis musicaux sur la plage

Cortailod ■ *Des airs de jazz soufflent à nouveau sur le port*

Vu l'ampleur du succès remporté lors des précédentes éditions, les Mardis-Jazz du Pilotis vont à nouveau faire le bonheur des amateurs de ce genre de musique, tous les mardis soir de cet été, jusqu'au 10 août, au restaurant de la plage du Petit-Cortailod.

Neuf soirées jazzy

Neuf concerts gratuits sont prévus au programme de la saison, qui débute demain avec les six musiciens du Happy Jazz Band, déjà connus à Cortailod pour leur swing décoiffant. Ensuite, le 22 juin, également

avec six exécutants, le Giddy Jazz Band étendra son répertoire de la Nouvelle-Orléans au dixieland.

Célèbres régionaux de l'étape du 29 juin, les 14 Amis du jazz de Cortailod assureront l'ambiance à la mémoire de l'orchestre de Glenn Miller. Le 6 juillet sera pour sa part consacré aux belles mélodies de l'âge d'or du jazz, avec les huit musiciens du King Size Swing.

Nous reviendrons en temps voulu sur la suite du programme, qui promet encore de belles soirées estivales en plein air! /clg

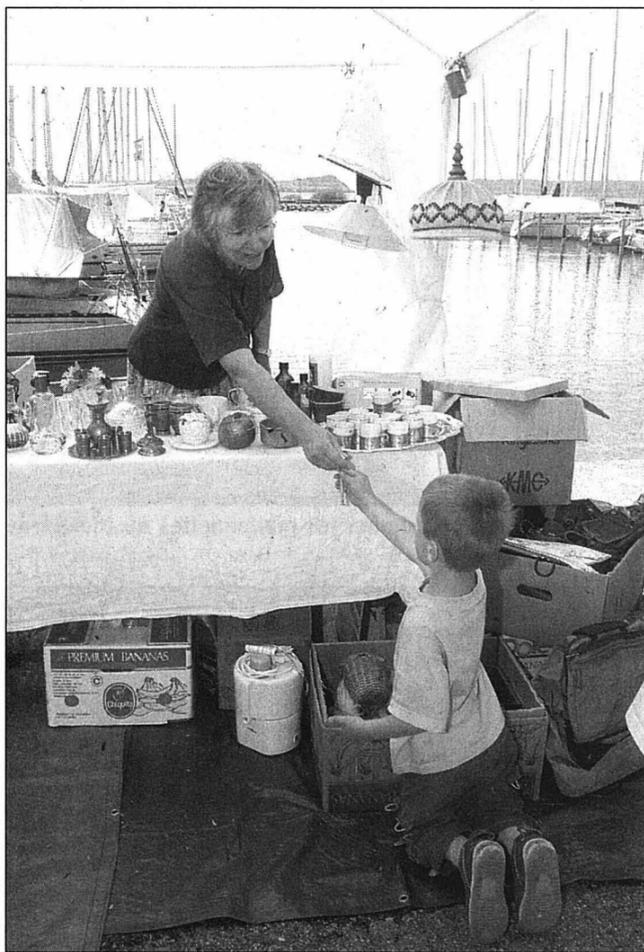


Les Amis du Jazz reviendront à leur port d'attache le 29 juin.

PHOTO GENTIZON

Bords du lac en fête

Hauterive ■ *Grand succès pour le 11e marché du port*



Le port d'Hauterive a offert un cadre magnifique aux étalages des artisans.

PHOTO MARCHON

La 11e édition du Marché du port d'Hauterive, organisée par l'Amphor (Association du marché du port d'Hauterive, objectif régional), a connu un beau succès samedi, avec une météo plus réjouissante que prévu.

Plus de soixante stands panachés de couleurs et d'odeurs ont proposé aux visiteurs livres, bijoux, objets arti-

sanax et autres gourmandises en tous genres.

«Nous avons eu beaucoup de chance avec le temps, a confié Anne Ruffieux, présidente de l'Amphor. Nous avons eu un public nombreux, et chacun a pris du plaisir pendant cette journée qui s'est merveilleusement bien déroulée, entre retrouvailles de vieux amis et flânerie au bord du lac.» /cpa

Emouvant hommage à Silvano Fasolis

Saint-Imier ■ *Les 30 ans de l'EMJB superbement fêtés*

En art, il ne faut pas trop attendre des rapports humains. Il faut y aller à la décontraction. Mais lorsque des musiciens, emmenés par Philippe Krüttli, unissent leurs efforts afin de rendre hommage à l'un des leurs, alors laissons libre cours à l'émotion. Fondateur, en 1974, de l'Ecole de musique du Jura bernois (EMJB) l'œuvre de Silvano Fasolis, disparu en août 2002, a encore beaucoup à nous dire. Le nombreux public qui a envahi la salle de spectacles de Saint-Imier, samedi soir, l'a fortement ressenti.

Vers la fin des années 1960, alors que la nouvelle vague musicale labourait péniblement son chemin dans la région, Silvano Fasolis, actif au piano, a été membre des Concerts de musique contemporaine (CMC), à La Chaux-de-Fonds. En ce temps-là il a fait entendre les «Images No 1», au programme samedi.

«Images» impressionnistes

Philippe Krüttli, à la tête de l'Orchestre symphonique de Bienne (SOB), a fait revivre cette partition qui n'avait plus été exécutée depuis lors... En 1986, après l'avoir renommé «Images No 2», Fasolis a repris le premier mouvement d'un concerto inachevé. Quel chemin parcouru entre les deux créations, l'une et l'autre de caractère impressionniste. La seconde, superbe morceau d'orchestre, tisse une trame continue sur laquelle se détache des «personnages-timbres»

d'une belle figure sonore. Un style se dégage de l'instrumentation colorée, style que l'on a apprécié également dans «Konkordiana», jouée en ouverture de concert par le Corps de musique de Saint-Imier, dirigé par Yvan Tschopp.

L'hommage rendu à Fasolis donne envie de réentendre sa musique, d'une oreille plus attentive, plus amicale. L'Ensemble vocal d'Erguel, a révélé la cantate «Dis-nous ta chanson». Typiquement romande, la partition, écrite en 1970, donne la parole au vent, au ruisseau comme au poète, rendue ici par un chœur d'hommes extrait de l'ensemble.

Bel hommage au piano

Enseignante à l'Ecole de musique du Jura bernois, la pianiste Marlène Guenat Nussbaum s'est fait remarquer, dès ses débuts professionnels, par un supplément d'âme lorsqu'elle abordait des partitions contemporaines. Intuition, émotion, cela alimentait l'intérêt de l'auditeur. Elle a démontré les mêmes qualités, samedi, dans l'exécution du concerto en ré mineur KV 466, de Mozart.

La collaboration de l'Orchestre symphonique de Bienne a été d'une ferveur toute particulière. «Ce concerto rend si bien hommage à Silvano...», dit Philippe Krüttli, actuellement directeur de l'Ecole de musique du Jura bernois.

Une brochure contenant le catalogue des œuvres de Silvano Fasolis a été éditée. /DDC

EN BREF

FRANCHES-MONTAGNES ■ Le lynx n'est pas revenu. Comme annoncé dans notre dernière édition, un veau a été égorgé samedi dernier, près d'une ferme de Vautenaivre, non loin de Goumois. Le cadavre du veau a été laissé durant la nuit à l'extérieur pour voir si le prédateur reviendrait sur les traces de son forfait et savoir s'il

s'agit vraiment d'un lynx. Mais pas trace de l'animal durant la nuit de samedi à hier. C'est vrai qu'il avait déjà avalé complètement une épaule de plusieurs kilos... Notons que l'an passé, 91 animaux avaient été attaqués par un lynx. Et, dans le lot, on trouve un seul veau, de 80 kilos. C'était en mai 2002, sur l'alpage de Durrenberg (BE). /mgo-réd

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé et ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 145.

DISTRICT DE BOUDRY

- Pharmacie de garde: le n° gratuit 0800 832 800 renseigné.
- Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde Côte neuchâteloise: 144. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 144.
- Dentiste de garde: 144.
- Hôpital de la Béroche: 032 836 42 42.
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

ENTRE-DEUX-LACS

- Pharmacie de garde: pharmacie de La Tour, La Neuveville, 032 751 24 24 jusqu'à 20.6.
- Permanence médicale: 0900 501 501 (2.-fr/min).
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

DISTRICT DE LA NEUVEVILLE

- Police cantonale: 032 751 75 81.
- Médecin de garde: Voir Entre-deux-Lacs.
- Pharmacie de service: voir Entre-deux-Lacs. Le soir pendant la semaine uniquement sur appel téléphonique préalable.

BIBLIOTHÈQUES & LUDOTHÈQUES

- Auvier Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 14-16h.
- Bevaix Bibliothèque communale: ma 14h-19h. Bôle Bibliothèque des jeunes (collège): lu/je 15h15-17h15.
- Boudry Bibliothèque communale: me 14h-18h, je 15h-19h. Ludothèque de la Basse-Areuse: ma 14h-16h30, me 15h30-18h, je 16h-18h30.
- Colombier Bibliothèque communale: me 14-18h, je 16-20h. Corcelles Bibliothèque communale: lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h. Cortailod Bibliothèque communale: ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30. Gorgier Bibliothèque intercommunale de la Béroche: me-ve 15-19h. Le Landeron Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thièlles: lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h. Marin Ludothèque: lu/je 15h30-18h; bibliothèque-médiathèque: ma 10h-12h/15h-19h, me 15h-18h, je 15h30-19h, ve 9h-12h. Peseux bibliothèque Jeunesse: lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h. Bibliothèque adultes: ma 10-12h, me 17-19h. La Neuveville Bibliothèque: lu-je 16h-18h. Ludothèque: ma/je 16h-18h, sa 9h30-11h30.

Goûter et apprécier la différence

La Chaux-de-Fonds ■ La première Semaine interculturelle s'est terminée par une fête très réussie ce week-end. Bilan positif et participation active de diverses communautés

Par Irène Brossard

«**F**aut tolérer la tolérance sans différence»: cette parole était scandée par Chanel, jeune rappeur de république Dominicaine samedi après-midi sur la place des Six-Pompes, à La Chaux-de-Fonds. Ce musicien et son copain Roberto passaient par là et ils ont pris spontanément le micro tendu, entrant ainsi dans la ronde interculturelle. Cette petite séquence résume l'esprit qui a baigné la fête clôturant la première Semaine interculturelle, organisée par une équipe juvénile.

La semaine, très riche d'activités (expos, cinéma, conférences, café interculturel), a drainé un public plus ou moins nombreux. «Mais, pour une première expérience, nous sommes assez satisfaits», remarquait Antoine Chollet, coorganisateur.

La journée de samedi peut être qualifiée de réussite. Non seulement sur le plan de la fête, avec une restauration diverse et goûteuse assurée par les communautés étrangères, «bien dans le coup dans un esprit de fête», mais aussi par des animations qui ont favorisé l'échange, la connaissance et la réflexion.

Ainsi en fut-il du ruban de la tolérance, largement arboré, de la chaîne humaine ayant rassemblé une quarantaine de personnes portant des T-shirts avec le mot «tolérance» en multiples langues, de la course d'orientation, dont les postes emmenaient les participants dans des lieux culturels, religieux ou des commerces ouvrant sur d'autres cultures. «Les groupes ont bien voyagé dans la ville et pu visiter des lieux comme la synagogue et les Magasins du monde, avec une explication sur le commerce équitable», expliquait Morgan Frascotti.

Dans les éléments interactifs proposés aux visiteurs, une carte du monde a permis de prendre un peu la mesure de la multiculturalité chaux-de-fonnaise. Chacun était invité à planter une épingle sur son pays et à ajouter quelques mots. A côté des Eplatures-Jaune et du Locle-sur-Mer, on pouvait lire «Vive la Mésopotamie», «Vamos Argentina» et «Merci la Suisse», pointé sur la Tunisie «J'ai fait ajouter la Palestine», signalait une jeune fille. Quelqu'un avait inscrit: «Bravo pour cette fête, il faut la faire 10 fois par année!» Les organisateurs, qui seront dispersés pour poursuivre leurs études, comptent bien passer le flambeau. /IBR



Parmi les multiples activités proposées samedi à la place des Six-Pompes, les enfants de toutes cultures et nationalités ont partagé le goût du jeu et des bonbons cachés dans la grosse bonbonnière à briser. PHOTO GALLEY

LA CHAUX-DE-FONDS

La taurillon a été abattu

Alors que Franz Weber et d'autres âmes sensibles se mobilisaient pour sauver le jeune taurillon échappé des abattoirs lundi dernier, un journal lémanique révélait samedi que la jeune bête avait déjà été abattue. Sa mise à mort était prévue aujourd'hui et les réactions diverses ont peut-être avancé cette échéance.

Une autre histoire

Mais au royaume des bovins, il n'y a pas que des histoires tristes. D'autres se terminent bien, comme celle d'une génisse qui, il y a quelque temps, paissait tranquillement au Crêt-du-Locele et a pris la clé des champs, traversé la route et descendu le petit chemin qui conduit aux entrepôts de l'entreprise de coffres-forts Ferner, sans que personne ne remarque rien. Le lendemain matin, un peu surpris d'entendre meugler dans son bâtiment, le patron, ouvrant la porte, s'est trouvé nez contre museau avec une jeune bête plutôt vindicative qui l'a chargé comme dans une arène. Averti, le propriétaire a embarqué sa génisse dans une bétailière et, pour elle, le bonheur est toujours dans le pré. /ibr

RÉGION PRATIQUE AGENDA

LA CHAUX-DE-FONDS

AUJOURD'HUI

- Football Espacité, retransmission du match Italie-Danemark, dès 17h.
- Conservatoire Salle Fallier, examens publics de piano, 20h et 21h.

Le Parlement grandeur nature

Berne ■ Le Palais fédéral a ouvert ses portes aux jeunes parlementaires chaux-de-fonniers

Lundi 7 juin, le Parlement des jeunes (PJ) de La Chaux-de-Fonds était reçu à Berne par les cinq députés neuchâtelois.

Une leçon d'éducation civique grandeur nature qui leur a permis, une fois de plus, de s'initier à la vie démocratique.

Les frais du voyage étant assurés par la caisse du PJ, les jeunes parlementaires avaient invité d'autres jeunes Chaux-de-Fonniers à les suivre.

«Nous avons essayé d'encourager un maximum de gens à venir. Nous ne voulions pas que cela ressemble à une sortie de lycéens», a expliqué Natalina Meuli, membre du comité du PJ, se félicitant de la présence d'élèves de l'Ecole d'art ou de l'Ester, Suisses et étrangers.

Au total, 34 jeunes ont fait le déplacement lundi après-midi.

«Ça mange, ça boit...»

Reçus dans une salle de commission par Valérie Garbani (PS), François Berberat (PS), Yvan Perrin (UDC), Fernand Cuhe (Verts) et Didier Burkhalter (PRD), les jeunes ont pu poser de nombreuses questions aux députés et, en particulier, discuter de l'Europe. «Certains d'entre nous étaient quelque peu intimidés à l'idée de prendre la parole», a confié la jeune fille.

Surpris par l'ambiance peu studieuse de l'hémicycle – «ça mange, ça cause, ça boit...» –, les élèves ont vite compris que les séances de vote n'étaient pas des plus disciplinées. «Mais on

nous a expliqué que c'était certainement l'un des parlements les plus sages du monde. Dans d'autres pays, ils en viennent parfois aux mains!»

«Nous aurions préféré assister à une séance moins «technique» et plus vivante», a regretté Loris Junod. «C'était un peu court!», a également déploré Yann Dubois, membre du comité.

Du coup, les jeunes pensent déjà renouveler l'expérience. «Deux sorties annuelles, toute la journée plutôt que l'après-midi et avec des groupes plus restreints, seraient plus bénéfiques», a estimé le jeune parlementaire.

La visite aurait-elle suscité des vocations? Pas sûr, les jeunes n'ont pas manqué de noter qu'une bonne résistance au stress était nécessaire... /SYB

Fête du 125e de l'Union plébiscitée

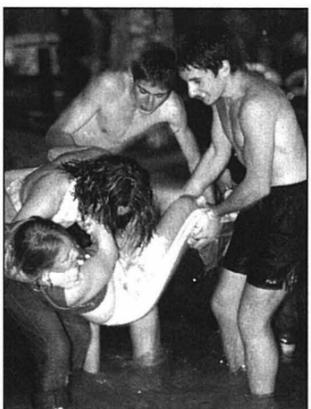
Le Locle ■ Un anniversaire sous le signe du partage

Pour le 125e de la section locloise de la Société philanthropique suisse Union, plus de 600 personnes ont été accueillies hier au Cifom-ET. La fête de réception de 46 nouveaux membres s'est déroulée à la salle Dixi. Pendant ce temps, les dames (non admises dans la société) sont allées voir Jaël au Casino. Puis un repas a réuni chacun à la halle polyvalente. Tout s'est déroulé à merveille. Les gens de l'extérieur se sont félicités de la qualité des installations. Ce gros travail d'organisation, effectué par une cinquantaine de membres de l'Union, a été dûment salué.

Dans le cadre de cet anniversaire, le cercle loclois a offert à la crèche Les Grenouilles, des Brenets, un jeu combinant un toboggan et deux balançoires. /cld-jcp

Une Beach party bondée

La Chaux-de-Fonds ■ A Polyexpo, 1500 jeunes se sont éclatés dans un paradis exotique



Le public a joué le jeu jusqu'au petit matin. PHOTO GALLEY

«N'oublie pas ton maillot de bain!» Curieux de se donner ainsi rendez-vous pour une disco en salle. Pourtant ce type de message a été échangé des centaines de fois samedi soir, pour inviter à se rendre à Polyexpo, à La Chaux-de-Fonds.

Déjà avant 21h, une centaine de baigneurs étaient allongés dans les grands fauteuils de plage, pieds nus dans le sable fin (50 tonnes répandues), à l'ombre de cocotiers et d'images féeriques, alors que la minipiscine (50 m3 d'eau) brillait sous un éclairage romantique et

que le chant d'une chute d'eau accompagnait la musique.

Grâce un travail gigantesque, l'équipe de Vivalafiesta a transformé Polyexpo en paradis exotique pour organiser sa première Beach party des Montagnes.

Au fil des heures, une foule de jeunes a envahi cette plage improvisée. Ambiance décontractée, passage à l'eau sous la chute, trempette dans le bassin, le bonheur était dans l'air. Pour les organisateurs aussi: ce succès phénoménal (1496 entrées payantes) a comblé leurs espoirs les plus fous. /ibr

Les premiers matches d'Eté Tchaux



Les matches sur grand écran, ça plaît! Samedi dernier, le premier rendez-vous d'Eté Tchaux à la Carmagnole (Grèce-Portugal) a attiré un bon public mais rencontré quelques problèmes techniques. Ces défauts de jeunesse ont déjà été partiellement corrigés hier, pour le match Suisse-Croatie, qui a rassemblé près de 300 personnes à Espacité (photo). L'installation sera encore améliorée et restera vraisemblablement en place jusqu'aux demi-finales. Les organisateurs demandent la compréhension du public et des sponsors pour ces aléas et annoncent, en compensation, la projection presque intégrale de l'Eurofoot. /ibr

PHOTO LEUENBERGER

**KIA Rio: un combi sport futé
dès CHF 17 250.-**

Désormais
CHF 2000.-
de prime de jubilé



- Evidement inclus**
Radio/CD avec 4 haut-parleurs et climatisation (1.5L)
- Super**
Désormais avec super offre de leasing
- Sécurité**
ABS, EBD, 4 airbags, ceintures de sécurité à 3 points avec prétensionneurs & limiteurs de tension av., carrosserie de sécurité, etc.
- Confortable & pratique**
Direction assistée, lève-vitres él., rétroviseurs ext. électriques
- Sur demande**
Jantes alu, peinture Mica, spoiler arrière, etc.
- Génial**
Coffre le plus spacieux de sa catégorie, sièges ar rabattables séparément, vol. de chargement de 449 à 1277 l
- Sportive & sympa**
Avec boîte à 5 vitesses sport ou automatique confortable (en option) au choix
- Avantageux**
1.3L, net des CHF 17 250.-, 1.5L, net des CHF 20 400.-

3 ans de garantie d'usine, kilométrage illimité. Les prix indiqués sont des prix nets recommandés, TVA incluse.

Plus pour votre argent.
KIA KIA MOTORS

- 2016 Cortailod** Motocarrefour Sàrl, tél. 032 842 52 22
- 2087 Cornaux NE** Garage-Carosserie Storrer Sàrl, tél. 032 757 27 51
- 2300 La Chaux-de-Fonds** Emil Frey SA Genève, Auto-Centre, tél. 032 967 97 77
- 2806 Mettembert-Delémont** Chèvre S.A., Garage du Righi, tél. 032 422 68 48

144-130760



RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL
DÉPARTEMENT DE LA GESTION DU TERRITOIRE

Mise à l'enquête publique

Conformément à l'article 25 de la loi cantonale sur l'aménagement du territoire (LCAT), du 2 octobre 1991, le Département de la gestion du territoire met à l'enquête publique le **plan d'affectation cantonal de protection des marais, des sites marécageux et des zones alluviales d'importance nationale (PAC Marais)**.

La mise à l'enquête publique a lieu du **14 juin au 14 juillet 2004**.

Le dossier d'enquête comprend:

- le plan d'affectation cantonal, échelle 1:5000, composé des plans des objets protégés suivants:
 - des hauts-marais N^{os} 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 47, 48, 49, 50, 56, 57, 568, 575,
 - des bas-marais N^{os} 231, 232, 233, 235, 511, 1471, 1828, 2294,
 - des sites marécageux N^{os} 2, 94, 416,
 - de la zone alluviale N^o 209,
- le règlement du plan d'affectation;

ainsi que les documents suivants:

- le rapport au sens de l'article 47 OAT à l'appui d'une révision du plan cantonal de protection des marais, des sites marécageux et des zones alluviales d'importance nationale mis à l'enquête publique le 31 mai 1995;
- le rapport sur la procédure d'information et de participation;
- le plan synoptique de localisation, échelle 1: 50 000;
- les cartes indicatives relatives aux principes d'adaptation des réseaux de drainage dans la zone-tampon hydrique.

Ces documents peuvent être consultés:

- au service de l'aménagement du territoire, rue de Tivoli 5, 2003 Neuchâtel-Serrières;
- à l'office cantonal de la conservation de la nature, rue du Parc 119, 2300 La Chaux-de-Fonds;
- au bureau communal, 2406 La Brévine;
- au bureau communal, 2406 La Chaux-du-Milieu;
- au bureau communal, 2414 Le Cerneux-Péquignot;
- au bureau communal, 2318 Brot-Plamboz;
- au bureau communal, 2316 Les Ponts-de-Martel;
- au bureau communal, 2105 Travers;
- au bureau communal, 2103 Noiraigue;
- au bureau communal, 2126 Les Verrières;
- au bureau communal, 2112 Môtiers;
- au bureau communal, 2113 Boveresse;
- au bureau communal, 2074 Marin-Epagnier;
- au bureau communal, 2056 Dombresson;
- au bureau communal, 2058 Le Pâquier;
- au bureau communal, 2300 La Chaux-de-Fonds;
- au bureau communal, 2400 Le Locle;
- au bureau communal, 2416 Les Brenets;
- au bureau communal, 2325 Les Planchettes.

Chaque commune citée ci-dessus ne possède que les plans des objets protégés situés sur son territoire.

Les principaux documents seront également disponibles sur le site Internet du canton à l'adresse suivante: www.ne.ch/nature, rubrique Nature pratique, puis rubrique Marais.

Toute opposition doit être adressée **jusqu'au 14 juillet 2004** au Département de la gestion du territoire, Château, 2002 Neuchâtel.

Les périmètres des objets protégés ont déjà été mis à l'enquête publique en 1995 et ne peuvent donc pas faire l'objet d'oppositions, sauf les modifications expressément signalées sur les plans.

Neuchâtel, juin 2004.

028-445601/DOU

immobilier à louer



RIBAUX & VON KESSEL
AGENCE IMMOBILIERE

A louer

Au chemin de Comba-Borel

5½ pièces en duplex

Cuisine agencée, salon avec cheminée, terrasse et part au jardin. Loyer Fr. 2100.- + charges.

A la rue des Fahys

Chambre indépendante meublée

Laboratoire agencé. Loyer Fr. 380.- charges comprises.

COLOMBIER

Au chemin de de la Saunerie

2½ pièces

Cuisine agencée. Loyer Fr. 710.- + charges. Parc Fr. 30.-.

CORTAILLOD

Au chemin de Pré-Gaillard

2 pièces

Loyer Fr. 650.- + charges.

CORNAUX

Au chemin des Etroits

Studio non meublé avec balcon

Cuisine habitable. Loyer Fr. 450.- + charges.

TEL: +41 (0)32 724 67 41
FAX: +41 (0)32 725 89 69
Promenade-Noire 6, 2001 Neuchâtel
info@ribauxvonkessel.ch
www.ribauxvonkessel.ch

028-444728

jouval

À LOUER
À NEUCHÂTEL
Rue des Charmettes pour le 1^{er} juillet 2004

Studio

cuisine agencée, tout confort

Fr. 520.- + charges.

Tél. 032 723 08 86
Raffinerie 1
2004 Neuchâtel
028-444159

jouval

À LOUER
à Boudry
Fbg Ph.-Suchard pour le 1^{er} juillet 2004

4½ pièces rénovés

Cuisines agencées, balcons, tout confort.

Fr. 1290.- + charges. Place de parc à disposition

Tél. 032 723 08 86
Raffinerie 1
2004 Neuchâtel
028-444159

jouval

À LOUER
À CORTAILLOD
pour le 1^{er} juillet 2004

4 pièces

cuisine agencée, tout confort

Fr. 1020.- + charges.

Tél. 032 723 08 86
Raffinerie 1
2004 Neuchâtel
028-444171

MULLER & CHRISTE

RÉGIE IMMOBILIÈRE

A louer de suite ou date à convenir

À BOUDRY

Rue Pré-Landry

TRÈS BEL APPARTEMENT DE 4 PIÈCES

au 1^{er} étage, entièrement rénové, cuisine agencée, balcon, cave.

Loyer: Fr. 1200.- + charges

Dès le 1^{er} juillet

STUDIO

cuisine, WC, douche, vestibule, au sous-sol

Loyer: Fr. 380.- + charges

Pour tous renseignements et visites

Temple-Neuf 4 2001 Neuchâtel
Tél. 032 722 16 16

MEMBRE
UNPI

028-445716

030

NEUCHÂTEL

Rue de l'Hôpital 20

Très grand studio de 52 m²

- Fr. 1015.- ch. incl.
- dès le 01.07.2004
- Au coeur de la ville
- Très bonne situation

www.immovista.ch

wincasa

Services Immobiliers
Marina Cardarilli
Téléphone 032 723 09 16
marina.cardarilli@wincasa.ch
www.wincasa.ch

USPI[®]
041-670947

NOUVEAU
Avec outil d'analyse

Pour gérer vos annonces de façon optimale.

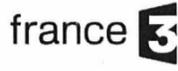
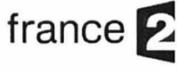
La solution de services complets pour les annonces dans la presse et sur Internet.

www.MyPublicitas.ch

best of swiss web
usability 2003

best of swiss web
integration 2003

Aujourd'hui comme demain, vos annonces dans la presse et sur Internet sont synonymes de succès.



6.45 Les Zap. **9.00** Top Models. **9.25** Un cas pour deux. Le butin de César. **10.55** Euronews. **11.15** Les Feux de l'amour. **11.55** Telescop. **12.15** Ma sorcière bien-aimée. Les nouveaux pouvoirs de Jean-Pierre. (2/2). **12.45** Le 12:45. **13.15** Rex. Promotion. **14.05** Les Anges du bonheur. Au-delà du monde. **14.55** Washington Police. Les fantômes du passé. **15.45** C'est mon choix **16.35** JAG
En mémoire de Diane. **17.30** 7 à la maison
Premier jour aux urgences. Matt et Sarah débütent leurs gardes aux urgences. Ils arrivent en retard et mettent en colère le médecin des lieux, le docteur Norton... **18.20** Top Models **18.50** Le 19:00 des régions **19.10** Vidéo.net **19.30** Le 19:30 **20.05** Drôles d'animaux

7.00 Quel temps fait-il? **9.00** Euronews. **10.30** Quel temps fait-il? **11.30** Euronews. **14.00** Temps présent. Au sommaire: «Génération Jean-Paul II». Un reportage de Jean-Philippe Ceppi et Michel Heiniger. Quelques semaines avant la venue du Pape en Suisse, de jeunes catholiques, enthousiastes à l'idée de participer à l'événement, se confient sur leurs motivations. - «Jean-Paul II contre la Suisse». Un reportage de Serge Schmidt. **15.05** Telescop. **15.30** Tour de Suisse
Sport. Cyclisme. 3e étape: Rheinfelden - Vallorbe (190 km). En direct. Commentaires: Bertrand Duboux. **17.40** Danemark/Italie
Sport. Football. Euro 2004. 1re phase. Groupe C. En direct. A Guimaraes (Portugal). Commentaires: Philippe von Burg. **19.57** Banco Jass
Jeu. **20.00** Passion Euro
La Suisse «mit Köbi». L'actualité du jour de l'Euro 2004 et de l'équipe de Suisse de football.

6.20 Affaires familiales. Un lourd héritage. **6.45** TF1 info. **6.50** TF1 jeunesse. **8.30** Téléshopping. **9.25** La Vie avant tout. Trois histoires. **10.20** Rick Hunter, inspecteur choc. La médaille d'honneur. **11.15** La Ferme Célébrités. **11.55** Julie cuisinière. **12.05** Attention à la marche!. **13.00** Journal. **13.55** Les Feux de l'amour. **14.45** L'Écho de la peur
Film TV. Suspense. EU. 1998. Réalisation: Walter Klenhard. 1 h 30. Une femme farouchement jalouse décide de faire disparaître la maîtresse de son mari, une étudiante en médecine, avec la complicité de deux assassins. **16.15** New York, section criminelle
Chirurgie expéditive. **17.05** La Ferme Célébrités **17.55** Danemark/Italie
Sport. Football. Euro 2004. 1re phase. Groupe C. En direct. A Guimaraes (Portugal). **20.00** Journal

6.30 Télématin. **8.40** Des jours et des vies. **9.05** Amour, gloire et beauté. **9.30** C'est au programme. **10.50** Flash info. **11.00** Motus. **11.35** Les z'amours. **12.15** La cible. **12.50** Millionnaire. **13.00** Journal. **13.55** Inspecteur Derrick. Porno-chic. **14.45** Un cas pour deux
Liaison maudite. **15.50** Commissaire Lea Sommer
Amour et mort. **16.50** Des chiffres et des lettres **17.20** Tout vu, tout lu **18.00** Urgences
Douleurs. Abby s'inquiète lorsqu'elle apprend que son frère a disparu: ses collègues tentent de lui venir en aide, mais les recherches se révèlent difficiles. **18.55** On a tout essayé **19.40** Un gars, une fille
Best of. **19.50** Journal

6.00 Euronews. **7.00** Mon kanar. **7.10** TO3. **9.00** C'est mieux ensemble. **9.25** Hooker. Fréquence risque (1/2). **10.15** La Brigade du courage. Tour de manège et tour de magie. **11.10** Raymond. Deux familles se rencontrent. **11.35** Bon appétit, bien sûr. Pélarçons chauds aux amandes effilées. Invité: le chef Thibaut Peyroche d'Arnaud. **12.10** Journal régional. **12.25** 12/14 **12.55** Edition régionale. **13.55** C'est mon choix. **15.00** La Femme en bleu. Film. Drame. Fra. 1973. Réalisation: Michel Deville. 1 h 35. **16.35** TO3. **17.30** C'est pas sorcier. Les chauves-souris: le monde à l'envers. **18.05** Questions pour un champion. **18.40** Edition régionale et locale **19.30** 19/20 **20.05** Le fabuleux destin de...
Best of. **20.30** Tout le sport **20.40** Supplément régional et local

6.30 Sport 6. **6.45** Les Colocataires. **7.30** C'est pas trop tôt!. **9.05** M6 boutique. **10.05** Star six. **10.55** Tubissimo. **11.50** Six'/Météo. **12.00** Ma sorcière bien-aimée. Polygame malgré lui. **12.30** Docteur Quinn, femme médecin. Le premier Noël. **13.35** Le Prix de la gloire. Film TV. Drame. EU. 1997. Réalisation: Douglas Barr. 1 h 40. Stéréo. Une jeune gymnaste promise à un bel avenir olympique est obsédée par son excès de poids. Elle est prête à tous les sacrifices, au péril de sa santé. **15.15** Bugs
La surdouée. - Beckett père et fils. **17.15** 90 à l'heure **17.55** Les Colocataires **18.50** Charmed
Adieux. **19.45** Caméra café **19.50** Six'/Météo **20.05** Une nounou d'enfer
Tous les couples sont permis. **20.40** Les Colocataires/ Décochages info

6.45 Anglais, méthode Victor. **7.00** Debut les zousous. **8.47** La santé d'abord. Les somnifères. **8.50** Les maternelles. Invitées: Sylvie Gaspérowicz, sage-femme; Marie-Rose Moro, ethnopsychiatre; Marie Choquet, épidémiologiste. **10.25** Femme & Co. **10.40** Carte postale gourmande. **11.10** Les cris de la jungle. **12.05** Midi les zousous. **13.55** Le Journal de la santé. **14.15** 100 % Question. **14.45** Omaha Beach, le chemin du pardon. **15.45** Maroni, les hommes du fleuve. **16.40** La Libye. **17.39** Si vous étiez... Invité: Philippe Sollers, écrivain. **17.45** Gestes d'intérieur. **17.50** C dans l'air.



19.00 Les grands espaces naturels. Le Grand Canyon. **19.45** Arte info. Spécial élections européennes. Depuis le Parlement européen de Bruxelles. Analyse des résultats et commentaires des personnalités européennes invitées nourrissent le débat.



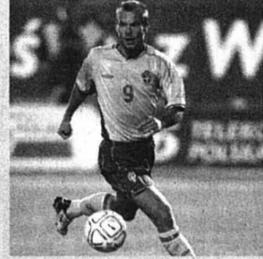
Isabelle Carré, Bernard Campan.



Un match décisif.



Georges Corraface.



Fredrik Ljungberg (Suède).



Vincent Perez, Isabelle Adjani.



Une aventure qui touche à sa fin.



Penélope Cruz.

20.40 Se souvenir des belles choses
Film. Drame. Fra. 2002. Réalisation: Zabou Breitman. 1 h 55. Avec: Isabelle Carré, Bernard Campan, Zabou Breitman, Bernard Le Coq. Claire Poussin présente des troubles de la mémoire et de l'élocution. Sa soeur, qui l'emmène consulter un psychiatre, est inquiète. Dans l'établissement de soins, Claire croise le chemin de Philippe, devenu amnésique après un accident de voiture... **22.35** Sex and the City
Série. Comédie. Inédit. Boule à zéro. Charlotte est atterrée en apprenant qu'elle ne pourra pas avoir d'enfant. **23.15** Sex and the City. Sexe, rumeurs et... vidéo! **23.45** Les Experts. Au-delà des apparences. - Candidat au suicide. **1.15** câble et satellite uniquement. Le 19:00 des régions. - Le 19:30. - Le 22:30.

20.30 Suède/Bulgarie
Sport. Football. Euro 2004. 1re phase. Groupe C. En direct. A Lisbonne (Portugal). La Suède a une bonne carte à jouer dans cet Euro 2004. Le groupe C, avec l'Italie et le Danemark, est en effet très ouvert. Les Suédois, avec ses attaquants ainsi que les deux milieux Pontus Farnrud et Fredrik Ljungberg du club anglais d'Arsenal, ont des atouts pour dominer une équipe de Bulgarie entraînée par Plamen Markov. **23.00** Le 22:30
Magazine. Information. Mariage de l'information et de l'actualité sportive. **23.25** Banco Jass. **23.30** Les grands entretiens. Invité: Guillaume Chenevière, ancien directeur général de la TSR. Dominique Warluzel rend hommage à Guillaume Chenevière, l'ancien directeur général de la Télévision Suisse Romande. **0.10** Textvision.

20.55 Alex Santana, négociateur
Film TV. Suspense. Fra. 2003. Réal: Marc Angelo. 1 h 50. Inédit. L'inconnue du Belvédère. Avec: Georges Corraface, Michel Albertini, Claude Sesé, Bénédicte Delmas. En intervenant sur un braquage de banque, Alex Santana est grièvement blessé au visage et doit se faire opérer. A sa sortie de la clinique, un mois plus tard, il reprend l'affaire et tente de comprendre le rôle joué par Alice Saunier. **22.45** Y a que la vérité qui compte!
Magazine. Société. Présentation: Pascal Bataille et Laurent Fontaine. 2 heures. Des anonymes délivrent un message important ou révèlent une vérité cachée à une personne de leur entourage qui en ignore tout. **0.45** La Ferme Célébrités.

20.35 Suède/Bulgarie
Sport. Football. Euro 2004. 1re phase. Groupe C. En direct. A Lisbonne (Portugal). Ce soir, la Suède comptera sur son attaquant Zlatan Ibrahimovic et son milieu de terrain Fredrik Ljungberg pour venir à bout de la Bulgarie de Vladimir Manchev. La dernière fois que les deux pays se sont rencontrés en phase finale d'une compétition majeure, c'était lors du match de barrage pour la 3e place de la Coupe du monde 1994 et les Bulgares s'étaient inclinés (4-0). **22.45** Eurofoot. Retour en détail sur le match disputé. **23.25** Complément d'enquête
Magazine. Société. Déchets: le piège écologique. Au sommaire: «La guerre des incinérateurs». - «La menace plastique». - «Inde: la poubelle du monde». - «Pesticides mortels». **1.05** Journal de la nuit.

20.55 La Reine Margot
Film. Histoire. France. 1993. Réal: Patrice Chéreau. 1 h 25. Stéréo. La main de Dieu. Avec: Isabelle Adjani, Daniel Auteuil, Jean-Hugues Anglade, Vincent Perez. Pour apaiser les tensions politiques qui déchirent le royaume, la reine Catherine de Médicis imagine de marier sa fille Margot à l'un des chefs du parti protestant, Henri de Bourbon, jeune roi de Navarre et futur Henri IV. Les huguenots affluent à Paris. **22.20** La Reine Margot
Film. Histoire. France. 1993. Réalisation: Patrice Chéreau. 1 h 35. Stéréo. La cuiller du diable. **0.05** Soir 3. **0.25** Complot meurtrier. Film TV. Suspense. EU. 1999. Réalisation: Serge Rodnysky. 1 h 35. Inédit. **2.00** Libre court. **2.40** Ombre et lumière. Invité: Eugène Saccomano, journaliste sportif.

20.50 Le chantier!
Télé-réalité. Présentation: Véronique Mounier. 1 h 30. Dix-huit candidats se sont lancés dans l'aventure du chantier. Après plusieurs éliminations, ils ne sont aujourd'hui plus que trois couples à pouvoir espérer emporter la maison de leurs rêves. D'un corps de ferme délabré, les couples ont bâti quatre cents mètres carrés habitables avec une piscine, un jacuzzi et trois chambres. Au cours du dîner, un couple sera éliminé. **22.20** FBI: opérations secrètes
Série. Policrière. EU. 2003. Réal: Rick Rosenthal. 11/16. Inédit. Un mauvais film. Joe a envoyé Lily et Darnell infiltrer une bande de voleurs de voitures dirigés par un certain Barnes. **23.10** FBI: opérations secrètes. En aveugle. **0.05** Les Colocataires. **0.50** M6 Music/Les nuits de M6.

20.45 Ouvre les yeux
Film. Thriller. Fra - Ita - Esp. 1997. Réal: Alejandro Amenábar. 1 h 50. VO. Avec: Eduardo Noriega, Penélope Cruz, Fele Martínez, Najwa Nimri. Cesar est si beau qu'il n'a qu'à sourire pour séduire. Une nuit, ce jeune don Juan espagnol passe des bras de Nuria à ceux de Sofia, qu'il enlève bientôt à son meilleur ami, Pelayo. Folle de jalousie, Nuria provoque un accident qui lui coûte la vie et laisse Cesar défiguré au bord de la route. **22.35** Le match de leur vie
Documentaire. Sportif. GB. 2002. Réalisation: Daniel Gordon. 1 h 20. Stéréo. **0.00** Arte info. **0.15** Chambre avec vue. Film. Comédie dramatique. GB. 1985. Réalisation: James Ivory. 1 h 50. **2.10** Les crampons de la discorde. Documentaire. Société. Fra. 2004. Réal: Xavier-Marie Bonnot et Ursula Wernly Fergui.

L'essentiel des autres programmes

TV5
8.00 Journal Radio Canada. **8.30** Mediterraneo. **9.00** TV5 infos. **9.05** Zig Zag café. L'Odyssée jurassienne (1/4): naissance d'un état. Invités: Pierre-André Chapatte, Denis Moine, Claude Hauser, Francis Huguélet, Marcel Brechet. **10.00** TV5, le journal. **10.15** La route du cheveu. **10.45** Kiosque. **11.40** Autant savoir. OGM à la trace. **12.00** TV5 infos. **12.05** On a tout essayé. **13.00** Journal (RTBF). **13.30** Des chiffres et des lettres. **14.00** TV5, le journal. **14.25** Bibliothèque Médicis. Invités: Franz Olivier Giesbert, Eric Fottorino, Pierre Leroy, Domenica Brassel, Jacques Lecomte. **15.30** Acoustic. Invitée: La grande Sophie, pour son album «Et si c'était moi». **16.00** TV5, le journal. **16.15** Le journal de l'éco. **16.20** TV5, l'invité. **16.30** Questions pour un champion. **17.00** Le festival Hué 2002. **18.00** TV5, le journal. **18.25** Double-Je. **19.45** Migrations, des peuples en marche. L'avenir des migrations. **20.00** TV5 infos. **20.05** Soluble dans l'air. **20.30** Journal (France 2). **21.00** Les années belges. **22.00** TV5, le journal. **22.25** La Meilleure Façon de marcher. Film. **0.00** Journal (TF1). **0.25** TV5, le journal Afrique.

Eurosport
9.30 Suisse/Croatie. Sport. Football. Euro 2004. 1re phase. Groupe B. A Leiria (Portugal). **11.00** France/Angleterre. Sport. Football. Euro 2004. 1re phase. Groupe B. A Lisbonne (Portugal). **12.45** Relais de la flamme olympique. Sport. **13.00** Tournoi messieurs de 'S Her-togenbosch (Pays-Bas). Sport. Tennis. 1er jour. En direct. **15.00** Tour de Catalogne (Espagne). Sport. Cyclisme. 1re étape. En direct. **17.00** France/Angleterre. Sport. Football. Euro 2004. 1re phase. Groupe B. A Lisbonne (Portugal). **20.15** Championnats d'Europe. Sport. Taekwondo. A Lillehammer (Norvège). **20.45** Fight Club. Sport. Kick-boxing. Super League. A Winterthur (Suisse). **0.15** Danemark/Italie. Sport. Football. Euro 2004. 1re phase. Groupe C. A Guimaraes (Portugal). **CANAL+**
9.00 Tout le monde il est beau, tout le monde il est gentil. Film. **10.40** «Saint-Ange», le making of. **11.05** Toutes les filles sont folles. Film. **12.30** La vie en clair(C). **13.30** La semaine des Guignols(C). **14.00** Joue-la comme Beckham. Film. **15.50** 7 jours au Groeland. **16.05** + clair. **17.00** Pour un garçon. Film. **18.40** Merci pour l'info(C). **19.55** Les Guignols(C). **20.05** 20h10 pétantes(C). **21.00** Le Transporteur. Film. **22.25** Lundi investigation. **23.30** Swimming pool. Film. **RTL 9**
12.00 Cas de divorce. **12.25** Les Têtes Brûlées. **13.20** L'Enquêteur. **14.15** Le Renard. **15.25** Adrenaline. **16.15** Brigade spéciale. **17.05** Les Destins du cœur. **18.10** Top Models. **18.35** Pensacola. **19.25** Ça va se savoir. **20.15** Friends. **20.45** Masterminds. Film. **22.40** Puppet Master. Film. **TMC**
11.00 Balko. **11.55** Les Contes d'Avonlea. **13.00** Tarzan. **13.30** Les Nouvelles Aventures de Vidocq. **14.35** L'Homme au complet maron. Film TV. **16.15** Miss Marple. Film TV. **17.55** TMC info tout en images/Météo. **18.05** Fame. **18.55** TMC Magic. **19.05** Balko. **20.00** Tarzan. **20.30** TMC pour rire. **20.45** La Séparation. Film. **22.15** Les Yeux du crime. Film TV. **23.45** Jumping international de Monte-Carlo. Sport. Equitation. **Planète**
12.40 La vie secrète des jardins III. Les abeilles. **13.10** La plastique chez les ados. **14.05** Beauté: le prix à payer. **14.55** Les créatures du sable. **15.25** Au secours des ani-

ARD
15.00 Tagesschau. **15.15** Ballkontakte. Le magazine de l'Euro 2004. **16.00** Euro Live. Interviews des membres de l'équipe d'Allemagne. **17.45** Danemark/Italie. Sport. Football. Euro 2004. 1re phase. Groupe C. En direct. A Guimaraes (Portugal). **20.00** Tagesschau. **20.15** Suède/Bulgarie. Sport. Football. Euro 2004. 1re phase. Groupe C. En direct. A Lisbonne (Portugal). Commentaires: Reinhold Beckmann, Gerhard Dellinger, Claus Lufen et Günter Netzer. **23.30** Tagesthemen. **23.58** Das Wetter. **0.00** Beckmann. **ZDF**
15.00 Heute/Sport. **15.15** Die Irrfahrt der Argo, Suche nach dem Goldenen Vlies. **16.00** Heute, in Europa. **16.15** Der Landarzt. **17.00** Heute. **17.15** Hallo Deutschland. **17.40** Heute heute. **17.50** Der Alte. **19.00** Heute. **19.25** Wiso. **20.15** Callboy. Film TV. **21.45** Heute-journal. **22.15** Gefährliche Beute. Film TV. **23.40** Heute nacht. **0.00** Neubau, VW in Dresden. Film. **SWE**
15.00 Wunschbox. **16.00** Aktuell. **16.05** Kaffee oder Tee? **18.00** Aktuell. **18.09** Wirtschaftsinformation von der Stuttgarter Börse. **18.15** Baden-Württemberg extra. Die Wahl bei uns. **18.45** Landeschau. **19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Utta Danella, der Sommer des glücklichen Narren. Film TV. **21.45** Sag die Wahrheit. **22.15** Aktuell. **22.30** Betrifft, warum kann ich nicht schlafen? **23.15** Die Komiker. Bairisch Comedy. Invités: Günter Grünwald, Eva Mähl. **23.45** Fussball war sein Leben. **0.30** Brandt dry. **RTLd**
15.00 Das Familiengericht. **16.00** Das Jugendgericht. **17.00** Einsatz für Ellrich. **17.30** Unter uns. **18.00** Guten Abend RTL OU Regionalprogramm. **18.30** Exclusiv. **18.45** RTL

ARD
aktuell. **19.10** Explosiv. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Medicopter 117: Jedes Leben zählt. **21.15** Hinter Gittern, der Frauenkass. **22.15** Extra, das RTL Magazin. **23.30** Money Trend. **0.00** RTL Nachtjournal. **0.35** 10 vor 11. **IVE**
15.00 Telediario 1. **15.45** El tiempo. **15.50** Destino de mujer. **16.30** Luna negra. **17.00** Los Lunis. **18.00** Telediario internacional. **18.30** En verde. **19.00** Padres en apuros. **19.15** Cerca de ti. **20.00** Gente. **21.00** Telediario 2. **21.45** El tiempo. **21.50** Ana y los 7. **23.00** Ventana grandes documentales Hispánico. Bolivia, la batalla contra la coca: La coca milenaria. **0.15** La semana internacional noche. **RTP**
15.00 Entre Nós. **15.45** Portugal no Coração. **18.45** Notícias da Madeira. **19.00** SMS, Ser mais sabelo. **19.30** EUA Contacto. **20.00** Jardins proibidos. **20.50** Contra Informação. **21.00** Telemag. **22.00** Socstars. **22.05** A caminho do euro 2004. **22.15** Não Há Pai. **23.15** Jogar para ganhar. **RAI 1**
16.50 TG Parlamento. **17.00** TG1. **17.10** Che tempo fa. **17.15** Eurosport. **17.50** Danemark/Italie. Sport. Football. Euro 2004. 1re phase. Groupe C. En direct. A Guimaraes (Portugal). **20.00** Telegiornale. **20.30** Suède/Bulgarie. Sport. Football. Euro 2004. 1re phase. Groupe C. En direct. A Lisbonne (Portugal). **23.05** TG1. **23.10** Porta a porta. **0.45** TG1-Notte. **1.10** Che tempo fa. **RAI 2**
15.30 Estate sul 2. **17.10** TG2 Flash. **17.15** Winx Club. **17.35** Dendoh. **18.00** TG2 Speciale Elezioni. **19.00** JAG, avvocati in divisa. **20.00** Eurosera. **20.30** TG2. **21.00** TG2 Speciale Elezioni. **22.55** TG2. **23.00** Notti Europee. Fiqli di

MEZZO
16.15 Quatuor opus 132 en la mineur, de Beethoven. Concert. **17.05** Montpellier 2002: Alexandre Ghindin. Concert. **18.05** Les Solistes de la fondation Beracasa. Concert. Montpellier 2000: Per Tengstrand. **18.55** Profil Artistes. Tony Stoll. **19.00** Mezzo émotion. **20.40** Mezzo sport. **20.45** Profil Artistes. Tony Stoll. **20.50** Smoothie. **22.30** Off The Road. **23.50** David S Ware, un portrait. **0.45** Profil Artistes. Gérard Traquandi. **0.55** Mezzo mag. **SAT 1**
15.00 Richterin Barbara Salesch. **16.00** Richter Alexander Hold. **17.00** Niedrig und Kuhn, Kommissare ermitteln. **17.30** Live. **18.00** Lensen & Partner. **18.30** Nachrichten/Sport. **18.50** Blitz. **19.15** K 11, Kommissare im Einsatz. **19.45** The Big Kick. **20.15** SK Kölsch. **21.15** Edel & Starck. **22.15** 24 Stunden. Neues von Toto und Harry: Die Zwei vom Polizei-Revier. **22.45** Spiegel TV, Reportage. Nachtsaly: Frauen am Rande der Obdachlosigkeit. **23.15** Anke Late Night. **0.15** Die Nacht. **0.45** Lensen & Partner. **Canal Alpha**
8.00 Rediffusion du journal régional de la semaine du 7 au 11 juin **12.00** Journal à l'écran: pages d'informations régionales et associatives diffusées en boucle **19.00** Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité neuchâteloise **19.20** Météo 19.23 Clin d'œil: images fortes de rencontres à travers le pays neuchâtelois **19.30**, **20.25**, **21.25**, **22.25** Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h30 **20.00**, **21.00**, **22.00** Le dernier mot. Magazine de société **3.00** Journal à l'écran: pages d'informations régionales et associatives diffusées en boucle

RADIOS
La Première
5.00 Le journal du matin **8.30** On en parle **9.30** Mordicus **11.00** Les dicodeurs **12.06** Chacun pour tous **12.10** Salut les p'tits zèbres **12.30** Journal de la mi-journée **13.00** Tombouctou, 52 jours **14.00** Journal infime **15.00** Histoire vivante **16.00** Aqua concert **17.00** Recto Verso **18.00** Forums **19.00** Radio Paradiso **20.00** Drôles d'histoires **21.00** Train bleu **22.00** La ligne de cœur **22.30** Journal de nuit **22.45** La ligne de cœur **RTN**
5.59 La Matinale **6.00** Journal **6.20** Jeu des lève tôt **6.50** Opiniophone **7.00** Journal **7.40** Bonjour chez nous **8.00** Journal **8.40** Presse-citron **8.55** Petites annonces **9.00** Musique **9.30** Vu d'ici **10.01** Météo lacustre **10.30** Opiniophone **10.45** Les naissances **11.00** Le jeu **11.45** La tirelire **12.15** Journal **12.27** Météo lacustre **12.30** Opiniophone **12.55** Petites annonces **16.00** Happy Hour **18.00** Journal **18.20** Opiniophone **RFJ**
5.45-8.30 Le journal du matin **5.50**, **6.37**, **7.36** Etat des routes **6.10**, **7.10**, **8.10** Sport **8.30** Flash **8.35** Verre azur **9.30-11.00**, **11.00**, **14.00**, **15.00**, **16.00**, **17.00** Flash **11.05-12.00** C Meyer avant midi **12.15** Jura midi **12.35**, **18.17** Météo **12.37** Carnet rose **12.50** Troc en stock **13.00-16.00** Verre azur **16.05-18.00** Plein tube **16.20**, **17.20**, **17.50** Chronique web **18.00** Jura soir/Météo **18.30** Rappel des titres **18.32** L'épreuve par 4 **19.00** Les soirées

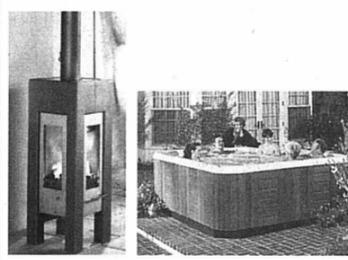
MEZZO
16.15 Quatuor opus 132 en la mineur, de Beethoven. Concert. **17.05** Montpellier 2002: Alexandre Ghindin. Concert. **18.05** Les Solistes de la fondation Beracasa. Concert. Montpellier 2000: Per Tengstrand. **18.55** Profil Artistes. Tony Stoll. **19.00** Mezzo émotion. **20.40** Mezzo sport. **20.45** Profil Artistes. Tony Stoll. **20.50** Smoothie. **22.30** Off The Road. **23.50** David S Ware, un portrait. **0.45** Profil Artistes. Gérard Traquandi. **0.55** Mezzo mag. **SAT 1**
15.00 Richterin Barbara Salesch. **16.00** Richter Alexander Hold. **17.00** Niedrig und Kuhn, Kommissare ermitteln. **17.30** Live. **18.00** Lensen & Partner. **18.30** Nachrichten/Sport. **18.50** Blitz. **19.15** K 11, Kommissare im Einsatz. **19.45** The Big Kick. **20.15** SK Kölsch. **21.15**

Les bonnes adresses du Web
RÉPERTOIRE RÉGIONAL

Retrouvez-nous sur Internet
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch

CHEMINÉES, POÊLES

www.sambiagio-style.ch
SAMBIAGIO STYLE S.A.
C.P. 59 - Fax 032 751 28 26
2523 Lignièrès



Le grand spectacle de l'eau et du feu

Tél. 032 751 28 56

ÉLECTRICITÉ

www.ensa.ch

ENSA

Votre partenaire pour l'électricité

E-mail: info@ensa.ch

ELECTROMÉNAGER

www.mac-electromenager.ch

MAC ■ NEUCHÂTEL
tél. 032 721 15 61
■ MARIN-CENTRE
tél. 032 753 76 77

ÉLECTROMÉNAGER

Service de Réparation Officiel

- WHIRLPOOL
- MIELE
- ELECTROLUX
- PHILIPS
- BAUKNECHT
- JURA
- SAECO
- ROTEL
- BOSCH
- CANDY/HOOVER

E-mail: vente@mac-electromenager.ch

EQUIPEMENT MOTO

www.motosysteme.ch



Depuis 1975
N°1 de l'équipement

E-mail: a.frund@motosysteme.ch

www.limpartial.ch
ou
www.lexpress.ch

FORMATION

www.wallstreetinstitute.ch

«Do You Speak Wall Street English?»

www.wallstreetinstitute.ch

www.interlangues.org

INTERLANGUES

COURS DE LANGUES

L'école de langues certifiée EDUQUA, le label de la qualité pour la formation continue

La Chaux-de-Fonds Av. Léopold-Robert 76 Tél 032 968 72 68
Neuchâtel Grand'Rue 1A Tél 032 724 07 77

neuchatel@interlangues.org

GARAGES

www.garagedesmontagnes.ch

CENTRE TOYOTA

Garage et carrosserie
Michel Grandjean SA

Av. Léopold-Robert 107-117
La Chaux-de-Fonds - 032 910 53 10

E-mail: garmonta@vtxnet.ch

www.hotz.autoweb.ch

garages hotz S.A.
Tél. 032 861 29 22
fleurier travers

3 marques sous le même toit

PEUGEOT CITROËN RENAULT

E-mail: c.hotz@bluewin.ch

www.garage-jeanneret.ch



GARAGE CARROSSERIE H. Jeanneret & Fils

JEANNERET
Concessionnaire TOYOTA

2037 Montmollin
Tél. 032 731 20 20
E-mail: toyota@bluewin.ch

IMMOBILIER

www.immo-roccarino.ch

G. Roccarino

E-mail: roccarino.immobilier@bluemail.ch

LOCATION D'UTILITAIRES

www.martin-location.ch



Martin

Tél. 032 853 54 33

PETITES ANNONCES

www.bazar.ch/01

www.bazar.ch/01

E-mail: lcattaneo@publicitas.ch

PISCINE

www.multireal.ch

Multireal

E-mail: info@multireal.ch

PRESSE

www.lexpress.ch

L'Express

E-mail: redaction@lexpress.ch

www.limpartial.ch

L'Impartial

E-mail: redaction@limpartial.ch

RADIO-TV

www.coshifi.ch

RV COSHIFI
RICHARD VOIROL

Centre JVC du Val-de-Ruz

- TV - VIDEO
- HOMÉ CINEMA
- SONORISATION
- SATELLITE
- MOBILE
- SERVICE
- REPARATION

Tél. 032 853 52 70

RESTAURANTS

www.cactus-resto.ch

YCACTUS

Restaurant Mexicain
J.-J. Lallemand 1
2000 Neuchâtel
Tél. 032 710 08 68

E-mail: contact@cactus-resto.ch

SOUS-TRAITANCE

www.alfaset.ch

Alfaset

E-mail: alfaset@ne.ch

TRAVAIL

www.interactif.ch

Interactif

E-mail: info@interactif.ch

VOYAGE

www.croisitour.ch

WWW.CROISITOUR.CH
LAST-MINUTE ONLINE



Pour voyager tout simplement moins cher!

Choisissez, réservez, décollez!

info@croisitour.ch

WEBCAM

www.auberge.ch

Webcam sur le Val-de-Ruz

AUBERGE du CHASSEUR
2063 FENIN

Réservation en ligne ou
Tél. 032 852 02 02

C'est décidé... Je m'abonne!

Je choisis le mode de paiement :

annuel Fr. 312.-
1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.

semestriel Fr. 166.-

trimestriel Fr. 88.-

Je désire recevoir la carte CLUB E réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.
Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom: _____

Rue et no: _____

NP/Localité: _____

Numéro de téléphone: _____

Date: _____ Signature: _____

L'EXPRESS
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL
FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1798

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'EXPRESS, service clientèle, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel. Formulaire également disponible sur Internet à l'adresse **www.lexpress.ch** - rubrique abonnés ou **clientele@lexpress.ch**.

CINÉMAS À NEUCHÂTEL

APOLLO 1 032 710 10 33
HARRY POTTER ET LE PRISONNIER D'AZKABAN 2^e semaine.
Age légal 10 ans, suggéré dès 12 ans.
V.F. LU 14h, 17h15, 20h15.
MA 14h, 17h15.
V.O. s.-t. fr./all. MA 20h15
De Alfonso Cuarón. Avec Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson. Dans le seul but de retrouver Harry, un dangereux sorcier s'échappe de sa prison. Magique et enchanteur.

APOLLO 2 032 710 10 33
LES CHORISTES 11^e semaine.
Pour tous, suggéré dès 10 ans.
V.F. LU au MA 14h, 16h, 18h15.
De Christophe Barratier. Avec Gérard Jugnot, François Berléand, Jacques Perrin.
Musicien raté, Mathieu accepte un emploi dans un internat de rééducation pour mineurs. Une rencontre qui va créer un miracle...
Un film magique, émouvant!
- DERNIÈRES SÉANCES -

APOLLO 2 032 710 10 33
LA MAUVAISE ÉDUCATION
5^e semaine.
Age légal 16 ans, suggéré dès 16 ans.
V.O. esp. s.-t. fr./all. LU au MA 20h30.
Avec P. Almodovar, Gael Garcia Bernal, Javier Camara, Fele Martinez.
Au début des années 60, dans une école religieuse, 2 garçons découvrent l'amour, le cinéma et la peur.
Ils se reverront 20 ans après...
- DERNIÈRES SÉANCES -

APOLLO 3 032 710 10 33
POIDS LÉGER 1^{er} semaine.
Age légal 14 ans, suggéré dès 16 ans.
V.F. LU au MA 15h30, 20h45.
De Jean-Pierre Améris. Avec Bernard Campan, Nicolas Duvauchelle, Mai Anh Le.
Boxant dans la catégorie « poids léger », il n'arrive malgré tout pas à canaliser son énergie. L'arrivée de Su sera peut-être une issue...

APOLLO 3 032 710 10 33
Cycle « Pom, pom, pom!... »
MULHOLLAND DRIVE
1^{er} semaine.
Age légal 14 ans, suggéré dès 16 ans.
V.O. s.-t. fr./all. LU au MA 17h30.
De David Lynch. Avec Justin Theroux, Naomi Watts, Laura Harring.
PRIX DU JURY, CANNES 2001
Amnésique suite à un accident, elle va rencontrer une jeune Australienne... Stupéfiant!

ARCADES 032 710 10 44
LE JOUR D'APRÈS
3^e semaine.
Age légal 10 ans, suggéré dès 12 ans.
V.F. LU 15h, 17h45, 20h30.
V.O. s.-t. fr./all. MA 15h, 17h45, 20h30.
De Roland Emmerich. Avec Dennis Quaid, Jake Gyllenhaal, Ian Holm.
Climatologue, il ne pensait pas vivre ce qu'il avait prédit, un changement climatique violent...
Un film haletant, aux effets spéciaux exceptionnels!

BIO 032 710 10 55
MON NOM EST BACH 1^{er} semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 14 ans.
V.O. s.-t. français LU au MA 16h15, 18h30, 20h45.
De D. de Rivaz. Avec Vadim Glowna, Jürgen Vogel, Philippe Vuillemier.
En 1747 à Potsdam, Frédéric II de Prusse propose un étonnant duel de composition à Jean-Sébastien Bach...
PRIX DU CINÉMA SUISSE 2004 - MEILLEUR LONG MÉTRAGE!

PALACE 032 710 10 66
TROIE
5^e semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 12 ans.
V.F. MA 16h45, 20h.
V.O. s.-t. fr./all. LU 16h45, 20h.
De W. Petersen. Avec Brad Pitt, Eric Bana, Orlando Bloom.
Aucune armée n'a jamais réussi à prendre Troie. Une gigantesque bataille va s'engager, pour l'amour d'une femme, l'honneur et le pouvoir.
- DERNIÈRES SÉANCES -

REX 032 710 10 77
THE PUNISHER
1^{er} semaine.
Age légal 16 ans, suggéré dès 16 ans.
V.F. LU au MA 14h30, 20h30.
De Jonathon Hensleigh. Avec T. Jane, John Travolta, Rebecca Romijn.
Action!
Agent spécial du FBI, il survit au massacre de sa famille. Pour la santé des assassins, il n'aurait pas dû...

REX 032 710 10 77
LA VIE EST UN MIRACLE 4^e semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 14 ans.
V.O. s.-t. fr./all. LU au MA 17h15.
De Emir Kusturica. Avec S. Stimac, Vesna Trivalic, Natasa Solak.
Sensé construire un chemin de fer au milieu de nulle part, il ne voit pas la guerre arriver et ses déboires...
Un film jubilatoire, comme seul Kusturica sait le faire!
- DERNIÈRES SÉANCES -

STUDIO 032 710 10 88
LADYKILLERS
1^{er} semaine.
Age légal 10 ans, suggéré dès 10 ans.
V.O. s.-t. fr./all. LU au MA 15h30, 18h, 20h30.
De E. et Joel Coen. Avec Tom Hanks, Irma P. Hall, Marlon Wayans.
Comédie! Ils forment un gang « d'experts » pour faire le casse du siècle. Leurs problèmes: Ils sont des amateurs, et leur logeuse est bien trop curieuse...

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.
Merci de votre compréhension.

Votre programme cinéma sur internet
www.lexpress.ch

L'IMPRESSUM



Société éditrice: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA
Editeur: Fabien Wolfrath
Directeur des rédactions: Mario Sessa
Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Rédaction en chef
Rédacteur en chef: Mario Sessa
Rédacteur en chef adjoint: Patrick Oberli
Chef d'édition: Jacques Girard
Resp. site La Chaux-de-Fonds: Daniel Droz
redaction@lexpress.ch
Tél. 032 910 20 01

Rédaction
Canton de Neuchâtel: Stéphane Devaux (resp.), Nicolas Huber, Françoise Kuenzi, Frédéric Mairy, Jean-Michel Pauchard.
ne.canton@lexpress.ch
Ville de Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Alexandre Caldara, Florence Hügi, Brigitte Rebetez
ville.neuchatel@lexpress.ch
Littoral et Vallées: Santi Terol, (resp.), Philippe Chopard, Mariano De Cristofano, Christiane Meroni, Caroline Plachta, Florence Veya.
littoral@lexpress.ch

CINÉMAS DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS
ABC
(032 967 90 42)
MEIN NAME IST BACH. Lu-ma 20h45. 12 ans. VO. De D. de Rivaz.
CORSO
(032 916 13 77)
Fermeture annuelle du 9 juin au 10 août.
EDEN
(032 913 13 79)
HARRY POTTER ET LE PRISONNIER D'AZKABAN. 14h15-17h15-20h15. 10 ans, conseillé 12 ans. 2e semaine. De A. Cuarón.
PLAZA
(032 916 13 55)
LE JOUR D'APRÈS. 15h-17h45-20h30. 10 ans. 3e semaine. De R. Emmerich.
SCALA
(032 916 13 66)

THE PUNISHER. 15h30-20h30. 16 ans. Première suisse. De J. Hensleigh.
CONVERSATION SECRÈTE. Di-ma 18h. 12 ans. De F. F. Coppola. Cycle « Pom, pom, pom ! ».
LADYKILLERS. 15h30-20h15. A 18h. en VO. 10 ans. Première suisse. De E. et J. Coen.
LA VIE EST UN MIRACLE. 17h. 12 ans. VO. 4e semaine. De E. Kusturica.
TROIE. Ve-ma 20h. 12 ans. 5e semaine. De W. Peterse
COUVET
LE COLISÉE
(032 863 16 66)
Relâche.
LA NEUVEVILLE
LE MUSÉE
(032 751 27 50)
Relâche.

À VISITER DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL
BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me/sa 14-17h ou sur rdv au 032 717 73 00. Exposition «A bouche que veux-tu» menus propos sur la gastronomie française et européenne de l'âge classique à la Belle Époque. Lu-ve 8-20h, sa 8-17h. Jusqu'au 30.11.04.
CENTRE D'ART. (Moulines 37). LASKO «Un panorama du wall painting en Suisse». Me-di 14-18h. Jusqu'au 31.7.
CENTRE CULTUREL NEUCHÂTEL-LOIS. Exposition «... Sur Papier» de Jean-Guy Paratte. Lu-ve 9-12h./14-18h. Jusqu'au 30.6.
ESPACE CULTUREL DE LA TOUR OFS. «Traces - 100 ans de patrimoine photographique en Suisse». Me-ve 14-18h; sa-di 10-17h. Jusqu'au 19.9.
JARDIN BOTANIQUE. Florence Schnegg-de Barros, peintures, tous les jours, sauf le lundi, de 14h à 17h30, jusqu'au 4.7.
«Hommes et plantes au fil du temps», «Les réserves forestières à l'exemple du Bois de l'Hôpital», Jean-Marc Chappuis, céramique, jusqu'au 3.10. Parc et serres ouverts tous les jours de 9h à 20h. (17h30 pour l'orangerie et les serres).
BOUDRY
TOUR DE PIERRE - CAVEAU DE DÉGUSTATION DES VINS. Ouvert le ve de 17 à 20h30, le sa de 17 à 20h30, le di de 11 à 12h30 et de 16h30 à 19h. Jusqu'au 31.10.
COLOMBIER
RÉSIDENCE LA COLOMBE. Exposition de P.-A. Troyou, peintures. Lu-ve 9h/11h30-14/17h. Jusqu'au 4.7.
CRESSIER
HOME SAINT-JOSEPH. Exposition d'aquarelles de Marianne Schneeburger. Jusqu'au 18.7.

SENTIER DIDACTIQUE VITICOLE VITI-TOUR. 27 panneaux abordant les thèmes de la viticulture, de l'histoire et de l'environnement répartis sur des parcours de 3 - 5 ou 8 km. Départ et arrivée au caveau de dégustation ouvert: ve-17-19h30, sa 11-12h30 / 16h30 - 19h, di 11-12h30.
FRESENS
HOME CHANTEVENT. Exposition des photographies de Eric-Albert Golay. Jusqu'au 30.6.
GAMPELEN
LE MANOIR. Exposition féline de Marlène Benedetti. Tous les jours: 13h30-17h. Jusqu'au 31.8.
NOIRAIQUE
FERME ROBERT. Exposition «Le Creux du Van d'Ernest Duscher». Ma-di 10-18h. Jusqu'au 18.10.
SAINT-SULPICE
VAPÉUR VAL-DE-TRAVERS. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 032 751 38 07.
TRAVERS
MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Groupes: toute l'année, toute la journée sur réservation. Individuels: le dimanche à 12h et 14h. (visites guidées). Café des Mines: dimanche de 11h à 17h; le soir, ouvert dès 15 personnes sur réservation. Renseignements/réservations: 032 863 30 10. E-mail: info@gout-region.ch.
VAUMARCUS
CHÂTEAU. «Château des mille et une vies». Me-sa 14-17h, di 11-17h. Salles médiévales, cabinet de préhistoire, exposition d'objets anciens; tél. 032 836 36 36, www.chateauvaumarcus.ch. Visites guidées sur réservation. Jusqu'au 29.8.
LA CHAUX-DE-FONDS
BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).

MUSÉES DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL
CENTRE DÜRRENMATT. «Friedrich Dürrenmatt, écrivain & peintre». Exposition: «Cycle Dürrenmatt en Europe de l'Est - L'oeuvre en Bulgarie». Me-di 11-17h. Jusqu'au 20.8.04.
GALÉRIES DE L'HISTOIRE. (Antenne du MAH - Av. DuPeyrou 7). «Imaginer la ville: sept maquettes historiques de Neuchâtel entre l'an 1000 et 2000». Exposition «En voiture! L'arrivée du train en terre neuchâteloise». Ma-di 13-17h. Du 4.4. au 17.10. Fermé les lundis sauf Pâques, Pentecôte et Jeûne fédéral. Entrée libre.
MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. Ma-di 10h-18h, mercredi entrée libre.
MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE. Ma-di 10-17h. Entrée libre le mercredi.
MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. Exposition «Mouches». Ma-di 10-18h. Du 21.3. au 6.3.05.
BOUDRY
MUSÉE DE L'AREUSE. Musée ouvert de ma à di 14h-18h.
MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. Exposition «Bouteilles». Me-di 14-18h ou sur rdv au 032 842 10 98. Jusqu'au 30.6.04.
CERNIER
MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du 19e siècle à ce jour. Visites sur demande, 079/240 29 00.
COLOMBIER
MUSÉE MILITAIRE ET MUSÉE DES TOILES PEINTES DU CHÂTEAU. Me-ve à 15h ainsi que le 1er dimanche du mois à 14h. et 15h30. Visites de groupe et visites en dehors des horaires sur réservation au 032 843 97 00.
HAUTERIVE
LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE. Exposition «Femmes - déesses». Ma-di 10-17h.
LA NEUVEVILLE
MUSÉE D'HISTOIRE. «Les Imer de La Neuveville», 5 siècles d'histoire. Di 14h-30-17h30. Du 25.4. au 31.10.
LE LANDERON
MUSÉE - FONDATION DE L'HÔTEL-DE-VILLE. Exposition de William Ritter, 1867-1995, aquarelles du Landeron et de ses environs. Sa-di 15h30-17h30 jusqu'au 22.8.
MÔTIERS
MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRAVERS. Ouverture: sa-di-ma et je de 14h. à 17h. Sur rdv pour groupes au 032 861 35 51. Jusqu'à mi-octobre.
MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. Ma-je-sa-di 14-17h, d'avril à octobre. Sur rdv 032 861 13 18, de novembre à mars.
TRAVERS
MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA PRESTA. Présentation d'un atelier de décolletage horloger reconstitué et d'une collection de machines à tricoter Dubied. Pour rens: <http://www.mival.net>. En hiver fermé. Visites individuelles: voir horaires du Voyage au Pays des Fées.

VALANGIN
CHÂTEAU ET MUSÉE. Exposition temporaire consacrée aux acquisitions récentes. Ma-di 10-12h/14-17h. Fermé lundi et ve après-midi.
VAUMARCUS
CHÂTEAU. FONDATION MARC JURT. Cour, parc et Artespace: Albert Rouiller, sculptures, dessins. Artespace: Marc Jurt, peintures, gravures. Me-sa 14h-17h. Di 11h-17h, 032 836 36 21, www.marcjurt.ch - Jusqu'au 17.10.
LA CHAUX-DE-FONDS
MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Expositions: «Les éditions média de Neuchâtel - une sélection» et «Royden Rabinowitch - Ethics of Stan Laurel & Oliver Hardy». Ma-sa 10-17h. Jusqu'au 8.8.
MUSÉE D'HISTOIRE. Exposition «Lorsque je serai porté-e en terre...» Ma-di 10-17h. Dimanche entrée libre de 10h à 13h. Du 30.4. au 1.8.
MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. «Au-delà de la toile, les araignées». Ma-sa 14-17h, di 10-12/14-17h. Entrée libre. Jusqu'au 30.9.
MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. Exposition permanente. Ma-di 10-17h.
MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. Exposition «Meuh!». Ma-sa 14-17h. Di 10-12h/14-17h. Du 3.4. au 27.2.05.
LE LOCLE
MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Exposition consacrée à «Uwe Wittwer». Ma-di 14-17h. Jusqu'au 17.6.
MUSÉE D'HORLOGERIE - CHÂTEAU DES MONTS. Exposition temporaire intitulée «Remonter le temps». Ma-di 10-17h. Du 1er mai au 31.10.
DELÉMONT
MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE. Exposition «Jura: éclats d'identités». Ma-di 14-17h. Jusqu'au 14.11.
MUSÉE RÉGIONAL. Mobilier, objets et animaux de la vallée. Chambre neuchâteloise. Salle Oscar Huguenin. 1er dimanche du mois, 14-17h, ou sur rendez-vous au 032 931 51 06.
LES GENEZEV
MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 032 484 00 80, fax 032 484 00 81.
MOUTIER
MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 032 493 68 47.
MURIAUX
MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Lu-sa 10-12h/13h30-17h30. Di 10-18h.
SAINT-IMIER
MUSÉE DE MINÉRAUX (PASSAGE CENTRAL 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 032 941 16 02.
VILLERS-LE-LAC
MUSÉE DE LA MONTRE. Pour les groupes dès 10 personnes: ouvert toute l'année sous condition de réservation préalable au 0033 6 07 15 74 91 ou 0033 3 81 68 19 90.
**Musées affiliés au passeport musées suisses.*

MOTS CROISÉS DU JOUR N° 777

HORIZONTALEMENT:
I - Il reste bien élevé - II - Dans le vent - Equipa - III - Lancer la balle avec rapidité - Mises à mise - IV - Trésor public - Mettras en bouche - V - Le plaisir du poète - Peut être un joli papillon - VI - Entendu dans l'arène - Produit en atelier - VII - Triste empereur - N'est pas hors de portée - VIII - Attaché à son encre - Etourdi - IX - En charpente maritime - Avec eux on peut dire «chapeaux!» - X - Voyelles - VIII - Tourne selon notre désir.
VERTICALEMENT:
A - Consulte assidûment la carte - B - S'engagerai de nouveau dans le quartier - C - Habitué au perchoir - On connaît sa médaille - D - Fait des formalités avant adoption - Reste indéfini - E - C'est capitale pour certains arabes - Personnel - F - Fait l'addition - Possessif - G - Relatifs à certains manques - H - Infinifit - A donné chaud aux esclaves des pyramides - Il ne comptait plus les courbettes - I - Fait des réserves - J - Demande donc du repos - Sans éveiller les soupçons.
Solution dans la prochaine édition.

Solution du No 776
HORIZONTALEMENT: I. PARABELLUM. II. ITINÉRAIRE. III. STRIDLANT. IV. SAIE. PANÉE. V. EQ. RUENT. VI. NUÉES. DEAR. VII. LAM. IVE. LI. VIII. INSANE. ILS. IX. TT. RATINÉE. X. SECTIONNER. **VERTICALEMENT:** A. PISSENLIT B. ATTAQUANTE. C. RIRI. EMS. D. ANIERE. ART. E. BED. USINAI. F. ERUPE (ÉPURE). VETO. G. LALANDE. IN. H. LIANTE. INN. I. URNE. ALLÉE. J. MÉTEORISER.

Montagnes: Daniel Droz (resp.), Sylvie Balmer, Irène Brossard, Léo Bysaeth, Claire-Lise Droz, Robert Nussbaum, Jean-Claude Perrin.
montagnes@impartial.ch
Jura bernois: Véronique Kähler.
jura.bernois@impartial.ch
Canton du Jura: Michel Gogniat, Hélène Moll.
jura.canton@impartial.ch
Sports: Jean-François Berdat (resp.), Julian Cerviño, Emile Perrin, Gérard Stegmüller, Patrick Turuvani, Thomas Truong.
sport@lexpress.ch
Magazine: Dominique Bosshard (resp.), Sophie Bourquin, Yvonne Tissot.
magazine@lexpress.ch
Suisse/Monde/Economie/Société: Jacques Girard (resp.), Chantal Amez-Droz, Eugenio D'Alessio, Jean-Luc Wenger.
ch-monde-eco@lexpress.ch
A Berne: François Nussbaum.

Edition régionale: Michel Merz (resp.), Nicolas Bringolf, Serge-André Maire, Manuel Montavon, François Truthardt, Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.
Infographiste: François Allanou.
Dessinateur: Jean-Marc Elzingre.

Abonnements:
Rue Saint-Maurice 4
2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 90
Fax 032 723 53 99
clientele@lexpress.ch

Régie des annonces:
Publicitas SA,
Rue Saint-Maurice 4
2001 Neuchâtel
Tél. 032 729 42 42
Fax 032 729 42 43
neuchatel@publicitas.ch

Mise en garde: Tous droits réservés de l'ensemble du contenu du titre. En vertu des dispositions relatives au droit d'auteur ainsi qu'à la Loi contre la concurrence déloyale et sous réserve de l'approbation préalable écrite de l'éditeur ou son représentant sont notamment interdites toute réimpression, reproduction, copie de texte rédactionnel ou d'annonce ainsi que toute utilisation sur des supports optiques, électroniques ou tout autre support, qu'elles soient totales ou partielles, combinées ou non avec d'autres œuvres ou prestations. L'exploitation intégrale ou partielle des annonces par des tiers non autorisés, notamment sur des services en ligne, est expressément interdite. Les utilisations abusives seront poursuivies. /SNP

Querelle autour d'antiques Terriens

Paléontologie ■ Une querelle entre spécialistes sur la nouvelle dénomination d'une période géologique rend un peu d'actualité à des créatures méconnues des premiers âges

Par
Jean-Luc Renck

Aucune nouvelle période géologique n'avait été baptisée officiellement depuis 120 ans. Le 13 mai pourtant, la Commission stratigraphique de l'Union internationale des sciences géologiques, au terme de 15 ans de réflexion, a voté le remplacement de l'officielle dénomination «Vendien», forgée en 1952 par le géologue russe Boris Sokolov pour désigner la période allant de -600 à -542 millions d'années (MA). Celle-ci sera dorénavant l'«Ediacarien», d'Ediacara, collines du sud de l'Australie où, en 1946, le géologue Reg Sprigg a trouvé en abondance des fossiles d'une faune marine jusqu'alors très mal connue, d'étranges créatures à corps mou, sans partie dure.

Les Russes mécontents

Les paléontologues russes, Sokolov en tête, disent leur dépit de voir écarté un nom qui avait préséance et qui, en 50 ans, a été largement diffusé. Un motif à cette révision est que les animaux distinctifs de cette période sont connus comme la «faune d'Ediacara» ou «Ediacariens», quand bien même on en a exhumé en Russie, en Angleterre, en Chine, en Namibie ou à Terre-Neuve.

«On ne fait pas de la science en votant, la minorité ayant d'ailleurs souvent raison», tempête le docteur Mikhail Fedonkin, de l'Académie des sciences de Russie, en soulignant qu'Ediacara, promu référence, est moins riche en fossiles «édiacariens» que d'autres sites. Ainsi dans l'Oural, les vestiges couvrent une

plus grande épaisseur et sont mieux conservés, y compris le menu phytoplancton, grâce à des roches crayeuses à l'origine.

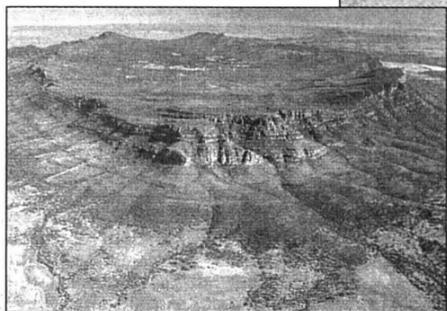
Le professeur Pat Vickers-Rich, paléontologue australien, souhaite que la presse minimise cette dispute et qu'on en reste au rationnel. Mauvaise foi? D'une part, ses collègues russes jouent d'arguments scientifiques. D'autre part, qui croira que la science n'avance que par raison et sans passion? Certes, cette querelle appartient aux spécialistes. Profitons cependant de cette occasion pour évoquer un chapitre souvent méconnu de l'histoire du vivant.

L'Ediacarien, ex-Vendien, précède le Cambrien, connu pour une «explosion» de diversité animale qui vit apparaître en peu de MA tous les plans anatomiques aujourd'hui connus, plus quelques autres disparus depuis. Les «Ediacariens» qui les ont précédés, plus vieilles communautés d'organismes multicellulaires dont nous ayons connaissance, n'ont pour leur part pas laissé une large postérité, voire pas de postérité du tout. Il peut sembler miraculeux qu'on en ait retrouvé tant de fossiles quand les autres créatures «gélatineuses» — méduses, etc... — n'ont fossilisé que dans de rares circonstances.

Sans organes internes

Les Ediacariens étaient-ils constitués de matériaux organiques particuliers, inconnus chez les autres animaux à corps mous? Ce serait un autre indice d'une nature à part — étaient-ils même des animaux? De fait, ils n'ont que des ressemblances avec les éponges,

les méduses et les coraux, apparus plus tard, avec qui on a voulu les apparenter. Ils se passaient d'organes internes, privilégiant la surface de leur corps pour respirer (sur une terre encore pauvre en oxygène) et s'alimenter directement. Une alimentation semblait-elle paisiblement tenue aux matières premières et à la lumière, dont des bactéries et



des algues symbiontes usaient pour nourrir l'ensemble de l'organisme. Les animaux ultérieurs ont pris d'autres options, basées sur des organes et cavités internes où se trouvent les surfaces d'échange pour la respiration, l'alimentation...

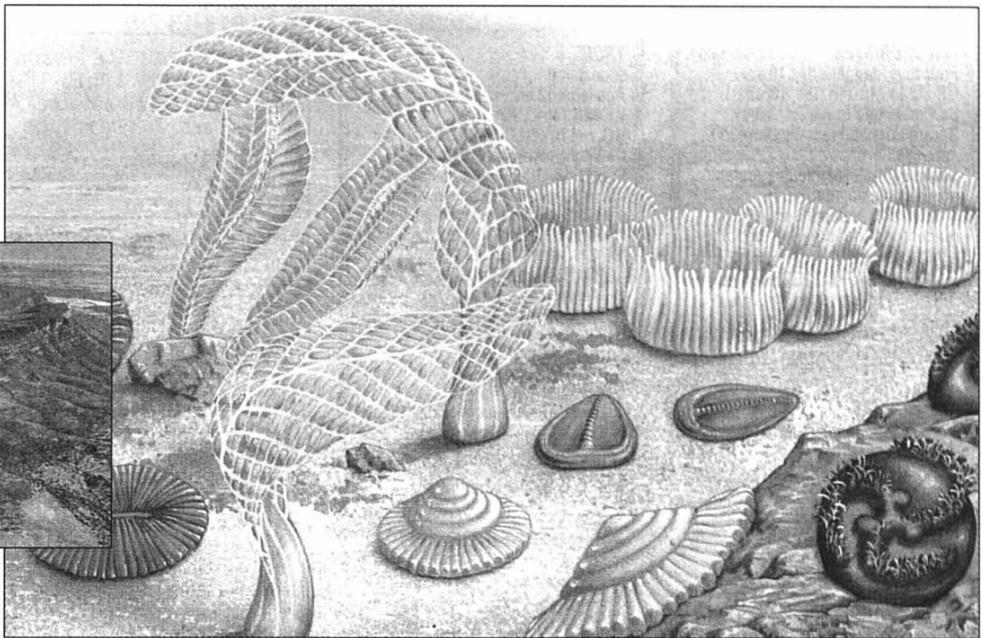
Mystérieuse disparition

La découverte récente en Chine, dans des roches de l'Ediacarien, d'embryons de petits organismes «à cavités» suggère pour ceux-ci une cohabitation avec les Ediacariens comparable à celle des mammifères avec les dinosaures: petite taille et existence en marge, jusqu'au jour où les reptiles géants ont périclité. Les mammifères se sont alors diversifiés pour occuper davantage de niches. Et produire quelques géants! Mais qu'est-ce qui a anéanti les Ediacariens au profit d'animaux avec une organisation interne diffé-

renciée? L'avènement de ces derniers justement, avec leur lot de prédateurs? Ou la gla-

ciation de trop, l'Ediacarien ayant été rythmé par de fortes glaciations? Rendus au néant,

les Ediacariens, resurgissent de temps à autre, les disputes savantes aidant. /JLR



Les monts Flinders, «Ediacara» en langue aborigène, où ont été trouvés en 1946 de nombreux représentants de la plus vieille faune qui nous soit connue. PHOTO SP

Frustrants premiers animaux

De petits sillons sur un grès vieux de 1,2 à 2 milliards d'années trouvé en Australie sont-ils les traces animales les plus anciennes connues? Larges d'un millimètre, longs de plusieurs centimètres, ces minuscules sont évasés à une extrémité suggérant qu'il s'agit d'une créature qui les aurait laissés se ramasser au repos et s'étirait en se déplaçant.

S'agissait-il d'un véritable organisme multicellulaire vermiciforme, ou d'une communauté de cellules se déplaçant de concert? L'apparition des animaux

— quand et sous quelle forme? — est matière à controverses. Aucun fossile d'organisme n'a été découvert, au mieux des traces, souvent réfutées à peines annoncées — on ne fait plus trop cas déjà de «tunnels de vers» de 1,1 milliard d'années trouvés en Inde dans des sables fossilisés. Les dépouilles les plus anciennes remontent à 600 MA: les Ediacariens, justement.

Au-delà, les extrapolations génétiques font pour l'heure les seuls outils, controversés aussi. En comparant des séquences génétiques entre des

organismes actuels, des biologistes ont estimé que la divergence entre les animaux, les végétaux et les champignons datait de 1,5 milliard d'années, et le dernier ancêtre commun aux arthropodes et aux proto-vertébrés à 1 milliard d'années. Et aussi que des végétaux relativement élaborés existaient il y a 700 MA, qui auraient pu temporairement vider l'atmosphère de son gaz carbonique, contrariant l'effet de serre au point de transformer durablement la Terre en boule-de-neige — juste avant l'Ediacarien... /JLR

Des vitrines pleines à craquer

MEN ■ La manière de présenter les objets muséographiques était autrefois «encyclopédique». La première expo temporaire thématique eut lieu en 1914

Durant l'année du centenaire du Musée d'ethnographie de Neuchâtel (MEN), «L'Express» et «L'Impartial» offrent un espace rédactionnel aux collaborateurs du musée et à leurs partenaires de l'Institut d'ethnologie de l'Université de Neuchâtel. La contribution de ce jour est consacrée à la pratique de l'exposition au début du XXe siècle.

tion possède ou reçoit soit dévoilé au public.

Tous les objets des collections, sans exception, servent à alimenter les vitrines. Il est en effet inconcevable de soustraire certaines pièces à la vue du visiteur et le terme de dépôt

n'existe pas, du moins dans son sens actuel. De même, la sélection, opération qui tend à établir un choix parmi des pièces dignes d'être mise en valeur, n'a pas cours. L'ensemble de ces dernières, indépendamment de leurs qualités maté-

rielles, marchandes ou esthétiques, sont disposées dans les vitrines suivant une classification géographique. Elles se répartissent en fonction de leur format et des goûts du conservateur et de ses aides, qui insistent notamment sur les effets de symétrie.

Logés provisoirement

Les perspectives de développement spatial du musée sont relativement limitées puisque dès 1904, sur les dix salles dégagées dans l'ancienne maison de maître par l'architecte Léo Châtelain, huit sont déjà «pleines à craquer». La règle veut néanmoins que les nouveaux arrivages soient directement intégrés aux collections. Les pièces dans les vitrines sont alors resserrées et les éléments récents incorporés.

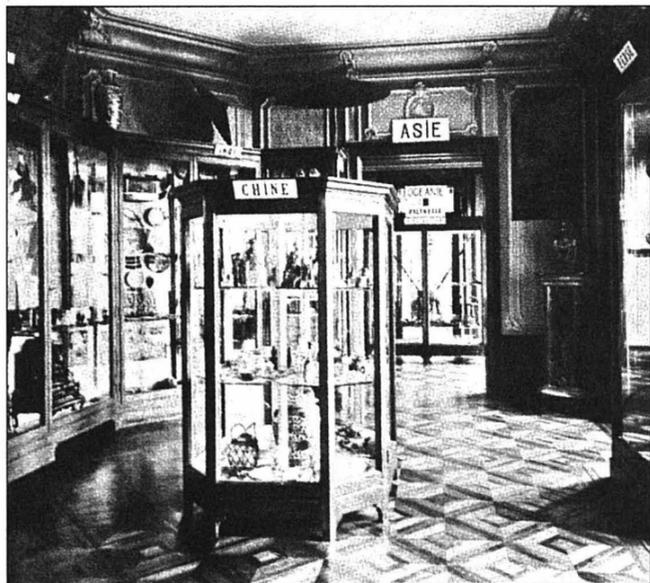
Il arrive inévitablement qu'après plusieurs remaniements successifs les vitrines ne puissent plus contenir le moindre objet. Décision est alors prise de procéder à une réorganisation générale suivant un nouveau plan de distribution des collections capable d'occu-

per la totalité de l'espace mis à disposition du musée dans la villa, en tâchant de respecter une succession logique.

Dans des cas extrêmes, faute de place, les derniers arrivages sont logés provisoirement et indépendamment de leur origine dans une vitrine commune, en attendant de trouver à s'intégrer dans de nouvelles structures, qui devraient être acquises au plus vite mais qui ne le seront que progressivement vu les moyens restreints. Exceptionnellement, des objets doivent être emballés pour une période limitée dans des caisses, qui font tout autant défaut que les vitrines.

Congrès international

Il faudra encore du temps pour qu'une nouvelle façon d'exposer se concrétise. Le premier Congrès international d'ethnologie et d'ethnographie, réuni en 1914 à Neuchâtel, offrira pourtant au musée l'occasion d'organiser une première exposition temporaire extra muros dans une maison privée de la rue du Bassin. /MEN



Au début du XXe siècle, les objets ethnographiques sont présentés au public sans autre distinction que leur provenance géographique. PHOTO ARCH

PATRIMOINE

Abbaye de Bellelay: le guide

Parmi ses dernières parutions, la Société d'histoire de l'art en Suisse publie un guide détaillé de «L'ancienne abbaye de Bellelay». Sous la plume de l'historienne de l'art Catherine Schmutz Nicod, on découvre les origines et l'évolution de ce monument architectural notoire. Un petit ouvrage à avoir en mains lors d'une prochaine visite.

L'abbaye de Bellelay a été fondée au début du XIIe siècle par des chanoines de l'ordre de Prémontré venus s'établir à la limite des Franches-Montagnes depuis la vallée de Joux (VD). Mais on n'en connaît pas la date de construction exacte. Au XVIIIe siècle, l'établissement modeste — de sept à quinze chanoines — devient un pensionnat apprécié de la haute bourgeoisie et de la noblesse française et suisse. L'église et les bâtiments conventuels sont alors reconstruits par Franz Beer, un architecte réputé de l'école baroque du Sud de l'Allemagne. /VVT

En vente sur place, en librairie ou sur www.gsk.ch

MEN 100
Centenaire 1904-2004
du Musée d'ethnographie de Neuchâtel

Au jour de l'inauguration du Musée ethnographique sur la colline de Saint-Nicolas le 14 juillet 1904, la pratique, d'exposition, qui est une des missions des musées au même titre que la collecte, la conservation et l'étude, requiert que l'ensemble de ce que l'institu-

Cannabis: l'impossible statu quo

LE DOSSIER

De Berne
Christiane Imsand

Le grand vent de libéralisme qui soufflait sur la politique de la drogue a tourné. Les partisans de la dépénalisation de la consommation de cannabis ne se font guère d'illusions. Ils s'attendent à un vote négatif du Conseil national, cet après-midi, qui entérinera définitivement le projet.

Les démocrates du centre et les démocrates chrétiens voteront contre l'entrée en matière tandis que les socialistes, les Verts et la majorité des radicaux l'approuveront. Lors de la première lecture, en septembre dernier, la Chambre du peuple avait déjà refusé par 96 voix contre 89 de cautionner la révision de la loi sur les stupéfiants.

Il ne suffit pourtant pas de rejeter la réforme pour régler le problème. Il y a aujourd'hui en Suisse quelque 500.000 fumeurs occasionnels ou réguliers et le statu quo ne va pas changer leur regard sur le produit. «En refusant la révision, on ne fait que se voiler la face», affirme le socialiste valaisan Stéphane Rossini. Mis au pied du mur, les adver-

Le National décide aujourd'hui du sort de la révision de la loi sur les stupéfiants. Son enterrement ne mettrait pas fin au débat. De timides alternatives se dessinent

saïres de la dépénalisation se braquent. «Nous ne sommes pas pour le statu quo. Commençons par appliquer la loi actuelle», lance le libéral vaudois Claude Ruey.

Fermeté policière

Ancien chef de la santé publique du canton de Vaud, le libéral est un des chefs de file de la lutte contre la drogue. Selon lui, «on ne peut pas parler d'échec de la politique de répression car, depuis 10 à 15 ans, on assiste à une application anticipée de la politique de dépénalisation». Il préconise dès lors un retour à l'autorité. «Les polices romandes n'attendent que ça». Qu'en est-il des allemandes? La Fédération suisse des fonctionnaires de police dément avoir pris position pour la dépénalisation. «Les déclarations de notre secrétaire général Jean-Pierre Monti ont été mal interprétées», affirme Olivier Prevosto, membre du bureau exécutif de la Fédération. Il y a deux semaines, notre assemblée des délégués s'est exprimée à une écrasante majorité contre la révision de la loi sur les stupéfiants.

Pour Claude Ruey, la loi actuelle permet parfaitement d'appliquer une politique de répression cohérente et de déve-

lopper la prévention. «Cela n'empêche pas Pascal Couchepin de revenir avec un nouveau projet qui introduirait dans la loi l'objectif d'abstinence, simplifierait les procédures pénales, tiendrait mieux compte des nouvelles drogues et distinguerait plus clairement le chanvre agricole du cannabis». En ce qui concerne la répression contre les consommateurs, le libéral vaudois est favorable, comme le PDC, à un système d'amendes d'ordre.

Amendes controversées

Selon le groupe parlementaire PDC qui projette le dépôt d'une initiative parlementaire à ce sujet, le recours aux amendes d'ordre est une solution simple et compréhensible qui éviterait de mettre en route la machine judiciaire. Selon le droit actuel, la consommation est punie des arrêts (de 1 jour à 3 mois) ou d'une amende pouvant aller jusqu'à 5000 francs au maximum.

Réaction de l'homme du terrain Olivier Prevosto: «C'est absurde. Cela ne changera strictement rien par rapport à la situation actuelle». Pour Stéphane Rossini, «c'est une mesure très réductrice qui

ne résoud en rien le problème de fond. Il faut absolument agir en amont compte tenu du rajeunissement des consommateurs et du développement de la polytoxicomanie. On doit se demander pourquoi notre société devient toxico-dépendante».

Dans cette perspective, le socialiste valaisan estime qu'en cas de rejet de la révision il faudrait au moins ancrer dans la loi la politique des quatre piliers qui combine traitement, prévention, réduction des risques et répression. Pourtant, même sur ce point, un consensus politique n'est pas acquis. De nombreux députés comme Christophe Darbellay (PDC/VS) ou Christian Waber (UDF/BE) remettent en cause la distribution d'héroïne qui s'appuie sur cette politique.

En définitive, adversaires et partisans de la dépénalisation ne se rejoignent que sur un point. Impressionnés par les sites de production démantelés du Val-de-Travers, ils estiment que la police doit tout mettre en œuvre pour empêcher une production industrielle criminelle. «Dans ce domaine, on doit donner un signal fort», conclut Stéphane Rossini. /CIM



Quelle influence sur les députés aura la découverte de 30.000 plantes de chanvre au Val-de-Travers? Le débat sur la dépénalisation de la consommation de cannabis débute cet après-midi au Conseil national. PHOTO ARCH-GALLEY

Dépénalisation et commerce

Si le Conseil national n'envoie pas le projet aux oubliettes, le cannabis sera vendu dans des magasins sous licence. Mais seulement aux adultes.

Le projet de révision de la loi sur les stupéfiants dépénalise la consommation de cannabis mais ne légalise pas le produit. Si le Parlement l'approuve, cela signifie que l'usage personnel du cannabis ne sera plus considéré comme un délit alors que la culture et la vente resteront interdites. Une interdiction à vrai dire toute relative.

Interdit aux mineurs

Pour éviter que les consommateurs s'approvisionnent sur le marché noir, le Conseil fédéral fixera des exceptions par voie d'ordonnance. Selon lui, ce système permettra de réduire l'accès au produit, tout en faisant barrage au crime organisé et en dissociant le marché du cannabis de celui des drogues dures. Par ailleurs, la police pourra se concentrer sur la lutte contre le marché noir au lieu de faire la chasse aux consommateurs. D'après le gouvernement, la révision proposée est compatible avec les Conventions internationales en matière de stupéfiants.

Les cultivateurs devront annoncer chaque plantation de cannabis et sa teneur en THC. L'exportation sera interdite. Les magasins au bénéfice d'une concession ne pourront vendre à leurs clients qu'une quantité limitée, et uniquement à des personnes vivant en Suisse. La



Même si le projet est accepté, la culture et la vente de cannabis resteront interdites. PHOTO ARCH-MARCHON

vente sera strictement interdite aux moins de 18 ans et les contrevenants risqueront des peines très lourdes ainsi que le retrait de leur licence. Cette limite d'âge de 18 ans a été fixée par le Conseil des Etats. Le Conseil fédéral s'était contenté de 16 ans.

De son côté, la commission du Conseil national a proposé d'introduire une taxe d'incitation sur le cannabis vendu dans les magasins sous licence. Les adversaires de la dépénalisation ont aussitôt parlé d'Etat dealer mais Pascal Couchepin juge l'argument infondé. «L'objectif n'est pas de gagner de l'argent mais de protéger les jeunes avec un prix dissuasif», souligne-t-il. Le produit de la taxe ira principalement à la prévention de la toxicomanie.

Politique des quatre piliers

D'une façon générale, la révision doit ancrer dans la loi la fameuse politique des quatre pi-

liers, à savoir la prévention, le traitement, la réduction des risques et la répression. Conséquence concrète: la prescription d'héroïne sous contrôle médical acquerra une reconnaissance juridique définitive. Son efficacité thérapeutique reste controversée. Par contre, on admet généralement qu'elle a permis une baisse des décès et des délits liés à la drogue.

En matière de prévention, l'accent est mis sur la protection de la jeunesse. Les cantons auront l'obligation de désigner des structures d'aide et de prévention destinées à prendre en charge les jeunes en situation de risques. Il appartiendra par ailleurs aux établissements scolaires de fixer des règles en matière de consommation de cannabis. L'Office fédéral de la santé publique vient d'élaborer un guide à leur intention. /CIM

Le débat est devenu émotionnel

Par
Magalie Goumaz

Un dérapage politique. Les professionnels de la prévention, défenseurs de la révision de la loi sur les stupéfiants, sont amers. Aujourd'hui, les députés vont tenter de jeter à la poubelle tout un paquet de mesures, dans lequel la diminution des risques et la prévention figure en bonne place, tout simplement parce qu'ils ont peur de la dépénalisation du cannabis. «Le débat a quitté le champ du rationnel pour entrer dans celui de l'émotionnel», commente Viviane Prats, sociologue, déléguée aux questions «drogue» de la ville de Lausanne.

Accepter le débat

C'est vrai que les enseignants et les parents n'ont cessé de tirer la sonnette d'alarme. Ils ont été entendus par le PDC notamment, qui a tourné sa veste. Les arguments, personne ne les conteste: les consommateurs sont de plus en plus jeunes, le taux de THC, dont on ignore les effets à long terme sur le cerveau, est de plus en plus élevé dans le cannabis suisse et les adultes ont besoin de règles claires pour éduquer leurs rejetons.

Faut-il pour cela préférer le statu quo d'une loi répressive qui a montré qu'elle ne réglait aucun problème? C'est justement ce que critique notamment Michel Graf, de l'Institut suisse pour la prévention de l'alcoolisme et autres toxicomanies (Ispa). D'autant plus

que le projet ne demande qu'à être modifié, les députés peuvent mettre des limites à la dépénalisation, c'est leur rôle. Mais pour cela, il faut accepter l'entrée en matière. Et ensuite, il y a aussi les ordonnances d'application pour régler la production, la vente et protéger les jeunes consommateurs.

Le rôle des parents

Protéger les jeunes? Pour Viviane Prats, le problème est ailleurs. «Il manque des places d'apprentissage, les jeunes se doivent de porter des vêtements de marque pour être dans le coup, ils doivent être les meilleurs. N'est-ce pas sur les raisons de leur mal-être dans la société qu'il faut travailler?»

En résumé: des jeunes bien dans leur peau n'auraient pas besoin de consommer des drogues, même douces. Et ça fait partie de la tâche des parents et des enseignants d'aider les jeunes à surmonter ces obstacles. «Ne vaut-il pas mieux dialoguer avec son enfant, lui dire que la drogue est mauvaise pour la santé, plutôt que d'interdire?» s'interroge la sociologue lausannoise.

Pour Antonia Biedermann, à l'origine d'un comité de parents constitué pour défendre la révision, «la refuser, c'est laisser les parents seuls avec leurs problèmes». Elle regrette le débat actuellement centré sur le cannabis alors que les parents qui ont des enfants consommateurs de drogue dure ont besoin de la révision qui contient des éléments capitaux pour les aider à s'en sortir.

«Avec ce Parlement qui est maintenant plus à droite, nous aurions dû mieux communiquer notre position pour éviter que le débat ne se focalise sur le cannabis au détriment de la politique des quatre piliers qui ancrent dans la législation les notions de prévention, thérapie, réduction des risques et répression», conclut Viviane Prats. Aujourd'hui, elle sera à Berne. Trop tard? /MAG

INITIATIVE ■ Contre la criminalité des drogues. Un comité alémanique «pour la protection de la jeunesse et contre la criminalité des drogues» prépare une initiative populaire pour légaliser le cannabis. C'est la seule manière de poursuivre avec succès la politique des quatre piliers et de protéger efficacement les jeunes, a-t-il souligné. Il s'agit de traiter le cannabis comme les drogues légales que sont le tabac et l'alcool. /ap

PUBLICITÉ

Leader Fitness
Oxygène

Clos-de-Serrières 31 2000 Neuchâtel
032 / 731 29 29

du Fitness à volonté
tout l'été pour
FR 0.-*
NOUVEL HORAIRE
5h30 - 24h00

* valable à la conclusion d'un abonnement annuel

L'hommage du PDC à Ruth Metzler

Schaffhouse ■ Réunis samedi, les délégués démocrates-chrétiens ont salué le travail de la conseillère fédérale évincée. Son livre, paru la semaine passée, a mis l'assemblée sous tension



Une accolade un tantinet crispée pour sceller une réconciliation de façade entre Ruth Metzler et le conseiller fédéral Joseph Deiss. PHOTO KEYSTONE

De Schaffhouse
Erik Reumann

Sous les feux des caméras et des flashes des photographes, Ruth Metzler, avance dans l'entrée du Homburgerhaus de Schaffhouse. Le chef du groupe PDC aux Chambres fédérales, Jean-Michel Cina, le geste emprunté et le sourire crispé, la salue. Etrillé sans pitié dans «Grisini & Alpenbitter», le livre que Ruth Metzler a écrit sur son passage au Conseil fédéral, l'embarras du conseiller national valaisan est compré-

hensible. Dans la salle où son réunis les délégués convoqués en assemblée extraordinaire pour rendre hommage à leur conseillère fédérale évincée, Joseph Deiss l'accueille à son tour. Quelques applaudissements saluent le geste. Mais pas plus que le Valaisan, le Fribourgeois ne sait vraiment que faire une fois les politesses d'usage échangées.

Pas de scandale

Moins embarrassée, Ruth Metzler passe sans autres son ex-collègue de gouvernement pour aller saluer des visages fa-

miliers. Sous l'œil attentif de dizaines de journalistes aux aguets.

Le ton est donné: il n'y aura pas de scandale, mais le malaise reste perceptible. Surtout à gauche de la table présidentielle, là où sont assis Jean-Michel Cina et Joseph Deiss, les deux hommes que Ruth Metzler rend dans son livre responsables de son éviction du Conseil fédéral. Publié mercredi dernier, il défraye la chronique politique helvétique depuis plus d'une semaine.

Doris Leuthard, la présidente ad-intérim du PDC est bien placée pour le savoir. «Je n'ai presque plus de voix – tellement j'ai dû parler et prendre position au cours de la semaine», lance-t-elle aux délégués en guise d'introduction à son discours. «Veuillez donc me pardonner de m'adresser à vous avec une voix enrouée qu'une bonne gorgée d'Alpenbitter n'a pas suffi à éclaircir». La salle apprécie. «Tu as donné ta vision des événements du 10 décembre», dira Doris Leuthard un peu plus tard, au cours de son hommage à Ruth Metzler. «C'est ton droit, mais les perceptions divergent».

Tout est clair. Derrière les sourires, la tension persiste. On garde ses distances. «Je ne suis pas la porte-parole de Mme Metzler», coupe sèchement la cheffe de presse du PDC, approchée par des journalistes désireux d'obtenir un entretien avec l'ancienne ministre de la justice ou une copie de son discours.

Le Parti d'abord

Les discours s'égrènent. Au milieu de ses explications peu inspirées sur les nouveaux accords bilatéraux avec l'UE, Joseph Deiss se laisse aller à un bref hommage à son ancienne collègue. «Sans elle, les accords de Dublin et de Schengen n'auraient pas été conclus», lâche-t-il avec une bonne grâce aussi maladroite que son accueil.

Au cours de sa propre intervention, Ruth Metzler se contente de rappeler la thèse qu'elle avance déjà dans son livre: la critique est nécessaire si on veut avancer. Mais devant les délégués, elle évite soigneusement de l'adresser ad personam. Ce qui compte pour elle, c'est le renouveau du PDC. Ovation des délégués.

Les membres du groupe parlementaire PDC au Chambres se sont pour la plupart épargnés cet exercice: les têtes connues sont rares. Ni le conseiller aux Etats Carlo Schmid, un des principaux pourfendeurs de l'Appenzelloise, ni le conseiller national valaisan Christophe Darbellay, qui estimait pourtant il y a quelques semaines que le lavage du linge sale démocrate-chrétien s'était arrêté au pré-lavage, n'ont fait le déplacement. Dommage: ce dernier aurait pu apprécier à sa juste valeur avec quelle dextérité son parti tente de passer directement à la phase de l'adoucissant.

Une petite dizaine de parlementaires sont tout de même là. Ils font face. «Elle a crié sa rage. Il vaut mieux que cela sorte plutôt que cela ne traîne pendant

des années», estime Thérèse Meyer Kaelin (FR). Certains d'entre-eux font l'effort de défendre les collègues qui font défaut. «Il n'y en a jamais beaucoup qui viennent aux assemblées de délégués» lance la conseillère nationale saint-galloise Lucrezia Maier-Schatz.

Interrogée, sur la question, Ruth Metzler, magnanime, concède que cet absentéisme est une tradition dans son parti.

Le soleil sort des nuages, l'apéro est servi, Ruth Metzler répond aux questions. Interpellée sur la douceur de son discours qui contraste tellement avec ses écrits, Ruth Metzler répond du tac au tac: «J'ai souvent la même impression chez les journalistes». Les blessures sont pansées, mais elles suppurent encore. /ERE

Une dernière victoire

Ruth Metzler a empoché une dernière victoire devant l'assemblée des délégués de son parti. Ils ont accepté quasiment à l'unanimité de soutenir un des projets qui lui tenaient le plus à cœur quand elle était au gouvernement: la naturalisation facilitée pour les immigrés de la 2e et 3e génération et l'allègement des procédures de naturalisation ordinaires. Le tout sera soumis au peuple le 26 septembre prochain.

Trop d'obstacles

L'ancienne conseillère fédérale s'est engagée avec fougue sur ce thème. «Ne faisons pas comme l'UDC qui soumet collectivement les étrangers au soupçon d'être des criminels», lance-t-elle

aux délégués. Selon elle, si le nombre d'étrangers est si élevé en Suisse, c'est que les obstacles mis à leur intégration et naturalisation sont beaucoup plus élevés que dans d'autres pays européens.

En football aussi

Elle a enfin rappelé que l'équipe suisse de football, qui participe actuellement à l'Euro 2004 au Portugal, ne serait rien sans ses nombreux joueurs naturalisés. Ils ne sont d'ailleurs pas les seuls à contribuer au rayonnement de la Suisse dans le monde, estime Ruth Metzler. Il suffit de penser Martina Hinggis, Ernesto Bertarelli, ou Nicolas Hayek pour s'en rendre compte. /ERE

EN BREF

PASSAGERS ■ Accord en vue. Des experts suisses et américains préparent un accord sur le transfert par les compagnies aériennes helvétiques de données relatives à leurs passagers se rendant aux Etats-Unis. Un tel document a été conclu fin mai entre Bruxelles et Washington. L'entente entre l'Union européenne et les Etats-Unis sert de modèle du fait de la similitude des lois suisses et européennes dans le domaine de la protection des données, a expliqué hier Célestine Perissinotto, porte-parole de l'Office fédéral de l'aviation civile (Ofac), confirmant une information de la «SonntagsZeitung». Des discussions entre experts suisses et américains sont en cours sur l'élaboration d'un accord de droit public. Des négociations officielles n'ont toutefois pas encore débuté, a précisé Célestine Perissinotto. Le calendrier des pourparlers reste pour le moment totalement ouvert. /ats

TCS ■ Violentes critiques. Jean Meyer, président sortant du Touring Club Suisse (TCS), adresse de violentes critiques à son association. Avec les structures actuelles, le TCS n'est plus gouvernable et le projet de restructuration a échoué. Après huit ans à la tête du TCS, Jean Meyer a dé-

cidé de démissionner de son poste une année avant la fin de son mandat. Quand on veut améliorer les choses, on se heurte à des résistances, a déclaré Jean Meyer dans une interview parue hier dans la «SonntagsZeitung». «J'espère que mon successeur mènera la restructuration à terme car le TCS en l'état n'est plus gérable», a ajouté l'homme âgé de 74 ans. Le conseil d'administration compte beaucoup trop de membres (55 au total) et ne se réunit que quatre fois par an. Selon lui, cette structure ne permet plus de gérer une association qui réalise un chiffre d'affaires annuel de 350 millions de francs et qui compte 1200 collaborateurs. /ats

MEYRIN ■ Faible participation. Meyrin (GE) est la quatrième commune de Suisse à pouvoir voter par internet. Un peu plus d'un votant sur cinq a eu recours à un bulletin électronique pour s'exprimer sur un scrutin communal clos hier. Cette proportion est inférieure à celle des précédents votes en ligne. Avec 788 votes électroniques sur 3581 voix exprimées, la part de cyberélecteurs (22%) a reculé par rapport aux scrutins tests dans les villages genevois de Coligny (29%) et Anières (4%) et en ville de Carouge (25%). /ats

Le Tribunal administratif devra trancher Affaire des fuites ■ Le Procureur de la Confédération s'oppose à une décision du conseiller fédéral Christoph Blocher

Le Procureur général de la Confédération, Valentin Roschacher, tient tête au conseiller fédéral Christoph Blocher. Il entend ouvrir une procédure pénale dans l'affaire de la fuite sur le franc symbolique à Suisse Tourisme, contre l'avis de son ministre de tutelle. Ce sera donc au Tribunal administratif fédéral de trancher.

Le chef du Département fédéral de justice et police (DFJP) a d'abord annoncé dans un communiqué publié samedi soir qu'il refusait que le Ministère public de la Confédération ouvre une procédure pénale contre l'auteur de la fuite, un fonctionnaire fédéral. Il s'agit globalement d'un cas de peu de gravité, a argumenté le DFJP. En outre, le collaborateur concerné va quitter les services de la Confédération à la fin de l'année et une sanction disciplinaire lui a été infligée sous la forme d'un demi-mois de salaire supprimé.

Le Ministère public de la Confédération ne veut cependant pas se plier à la décision de Christoph Blocher. Il ne s'agit pas d'une indiscrétion, mais d'une violation du secret de fonction, a expliqué hier Hans-



Le Procureur général de la Confédération, Valentin Roschacher. Sa décision d'ouvrir une procédure va à l'encontre de son ministre de tutelle, Christoph Blocher. PHOTO KEYSTONE

jur Mark Wiedmer, son porte-parole. Le terme indiscrétion suggère que la faute commise est une peccadille, alors que la violation du secret de fonction est un état de faits relevant du droit pénal et réprimé par l'amende ou la prison. Pour le

Ministère public, il est également question de clarifier le sens de l'article 320 du code pénal suisse. En effet, jusqu'à ce jour, les auteurs de violations du secret de fonction n'ont été que très rarement identifiés. Souvent, ce sont les journalistes qui

ont fait l'objet de poursuites judiciaires et les médias s'en sont souvent indignés. Aujourd'hui, nous avons l'auteur et nous voulons agir selon la loi, a relevé Hanjurg Mark Wiedmer.

Le «franc symbolique»

La fuite sur Suisse Tourisme est survenue après une séance du Conseil fédéral du 5 mars dernier. Christoph Blocher avait alors proposé de n'accorder qu'un franc symbolique à l'organisation de promotion du tourisme national. La Chancelière de la Confédération, Annemarie Huber-Hotz, avait alors déposé plainte pénale auprès du Ministère public de la Confédération. Ses investigations avaient permis d'identifier l'auteur de la fuite. Or, pour ouvrir une procédure pénale contre un fonctionnaire fédéral, le Ministère public a besoin du feu vert du DFJP.

L'auteur présumé de la fuite est un collaborateur du conseiller fédéral Pascal Couchepin, dont le nom a déjà été publié dans la presse. A la mi-mai, son départ avait été annoncé pour la fin de l'année. Le Département de l'intérieur avait cependant démenti tout lien entre ces faits. /ap

EN BREF

PAKISTAN ■ Dix membres présumés d'Al-Qaïda arrêtés. Dix membres présumés d'Al-Qaïda, dont le neveu du numéro trois du réseau terroriste, ont été arrêtés dans le port de Karachi, dans le sud du Pakistan, a annoncé le ministre de l'Intérieur. Parmi ces 10 suspects figure Masrab Arochi, présenté comme le neveu de Khalid Shaikh Mohammed, ex-bras droit d'Oussama ben Laden, lui-même arrêté en mars 2003 près d'Islamabad. / ap

TURQUIE ■ 20.000 Kurdes manifestent. Plus de 20.000 Kurdes, dont nombre criaient «paix» et certains «vengeance», se sont rassemblés hier à Diyarbakir, la plus grande ville du sud-est de la Turquie, tandis que Leyla Zana, l'ancienne parlementaire kurde récemment libérée, exhortait les rebelles en quête d'autonomie à donner «une chance à la paix» et à observer un cessez-le-feu. Ces derniers ont en effet récemment mis fin à la trêve unilatérale déclarée en 1999 et repris leur campagne de violences pour obtenir l'autonomie. / ap

LITUANIE ■ Nouveau président élu. Les Litoniens ont marqué hier leur préférence pour l'ancien président Valdas Adamkus, 77 ans, au premier tour de la présidentielle. Ce scrutin anticipé a été organisé deux mois après la destitution de Rolandas Paksas pour violation de la Constitution. Valdas Adamkus a obtenu 28% des suffrages, selon un sondage. /ats-afp

SERBIE ■ Tentative d'élection d'un président. Les Serbes ont voté hier pour se doter d'un nouveau président. L'Occident redoute que le scrutin ne soit dominé par le candidat ultranationaliste Tomislav Nikolic aux dépens de la mouvance réformatrice et du premier ministre Vojislav Kostunica. /ats-reuters

Entre sanction et abstention

Elections européennes ■ Il n'y a pas eu foule hier pour désigner les députés au Parlement. Dans la plupart des pays, le pouvoir en place a été sévèrement battu



Le premier ministre français Jean-Pierre Raffarin hier à sa sortie de l'isolement. La droite au pouvoir a subi un désaveu cinglant avec la perte de 5 sièges alors que le Parti socialiste progresse lui de 11 sièges.

PHOTO KEYSTONE

Les Européens ont été peu nombreux à se déplacer hier pour désigner leurs 732 représentants au Parlement, mais ils ont pour la plupart profité de ce premier scrutin de l'Union à 25 pour sanctionner le pouvoir en place ou confirmer le désaveu exprimé dans de récents scrutins nationaux.

La politique intérieure a en effet dominé la campagne, même si le dossier irakien, la future Constitution européenne renforçant les pouvoirs du Parlement, et la question de l'adhésion de la Turquie ont été abordés. En outre, plusieurs Etats-membres, comme la Belgique, la Grande-Bretagne ou l'Italie, organisaient en

même temps des élections locales. La tentation était donc grande pour les 350 millions d'électeurs inscrits de donner leur avis sur la politique de leur gouvernement. Ainsi, en France (78 sièges au Parlement), les conservateurs de l'UMP au pouvoir ont subi une cuisante défaite, la deuxième en trois mois, après les régionales de mars: 16,8% des voix contre 30% au Parti socialiste. Le PS enverrait 33 députés à Strasbourg selon les estimations, contre 22 dans l'assemblée sortante, alors que l'UMP aurait 17 élus. Au total, la gauche réunirait 42,6% des voix, la droite 38,3%, l'extrême droite 10,3% et l'extrême gauche 3,5%. Le scrutin en France a

été marqué par une abstention record de 57%, en ligne avec les 55,4% estimés à l'échelle des 25 pays de l'UE, où la participation baisse depuis 1979. Même la plupart des dix nouveaux se sont montrés peu assidus, avec des taux d'abstention records.

Peu mobilisés aussi, les Allemands ont infligé un nouveau revers au Parti social-démocrate (SPD) du chancelier Gerhard Schröder, qui recueillerait 21,6% des suffrages contre 45,3% à l'opposition conservatrice chrétienne-démocrate (CDU). La CDU remporte aussi la régionale du Land de Thuringe (est) où le SPD recule, après avoir déjà été battu à Hambourg en fé-

vrier. Du côté des partisans de la guerre en Irak, le Premier ministre britannique Tony Blair a vu le Parti travailliste rétrograder en troisième place derrière les conservateurs puis les libéraux-démocrates aux élections locales qui se déroulaient jeudi en même temps que les européennes pour 78 sièges. Ces dernières devraient confirmer la tendance. Le gouvernement, conservateur, perd aussi le scrutin au Portugal, où les socialistes remportent 43 à 47% des voix, contre 32% à 36% à la coalition au pouvoir.

En Espagne en revanche, l'exécutif est confirmé, mais les électeurs avaient déjà sanctionné l'engagement en Irak et l'économie aux législatives de mars, en faisant tomber les conservateurs au profit des socialistes du président du gouvernement José Luis Zapatero. Les Socialistes pro-européens remporteraient 23 à 26 des 54 sièges en jeu, le Parti populaire 21 à 24, alors qu'il en a 27 actuellement.

Euroseptiques en force

Les Grecs ont aussi réaffirmé leur soutien au parti conservateur du Premier ministre Costas Karamanlis, avec 42,5% des voix contre 35% au Parti socialiste (Pasok). Les populistes et les euroseptiques se renforcent, particulièrement en Grande-Bretagne, en Autriche ou, parmi les dix nouveaux pays de l'UE, probablement en Pologne. La multiplication des candidats et l'éclatement des voix rendra difficile la constitution d'une majorité au Parlement, qui devra élire son président avant de se prononcer sur la désignation du successeur de Romano Prodi à la présidence de l'exécutif européen, la Commission. /ap

Les temps sont durs pour les partis au pouvoir. Ainsi, en France, les élections européennes d'hier ont confirmé – avec un taux de participation tombé au plus bas – les résultats des régionales de mars, c'est-à-dire une progression foudroyante des socialistes qui obtiendront probablement 33 sièges sur les 78 réservés à ce pays. Soit 11 sièges de mieux qu'en 1999, alors que le parti de Jacques Chirac en perdit 5.

Doutes

On peut voir dans un abstentionnisme élevé une progression de la méfiance envers le grand projet européen, particulièrement – c'est paradoxal – dans les dix nouveaux membres de l'Union. De larges courants de l'opinion éprouvent visiblement un sentiment de vertige face à l'accélération de ce processus. Mais ce sont surtout les réalités économiques qui ont suscité la grogne. A cet égard, l'exemple de l'Allemagne est patent. La dégringolade de la CDU de Schröder sanctionne clairement une forte progression du chômage et une baisse de la protection sociale dans cet Etat jusqu'ici considéré comme la locomotive de l'Europe. Les partis qui n'ont pas su rassurer leur électoral dans ce domaine ont fait les frais de ce vote sanction.

Jacques Girard

COMMENTAIRE

Le processus de transfert est perturbé

Irak ■ Une nouvelle vague de violence a submergé le pays. Vingt personnes ont été tuées, dont deux hauts fonctionnaires. Le futur gouvernement est visé

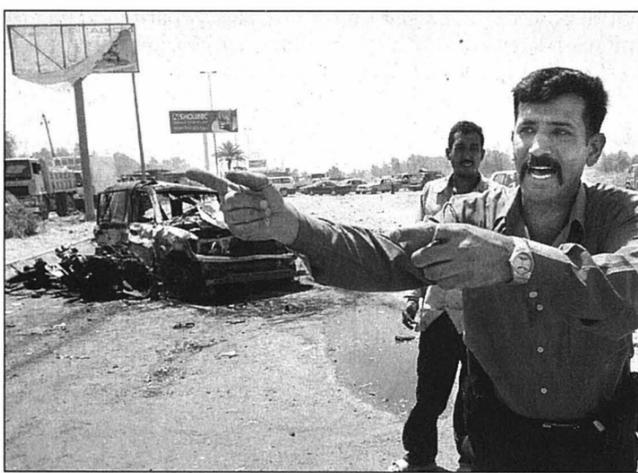
La violence ne connaît pas de répit en Irak. Une vingtaine de personnes y ont été tuées ce week-end, dont deux hauts fonctionnaires. Ces attaques interviennent à l'approche du transfert de pouvoir aux Irakiens, confirmant les craintes américaines de voir ce processus perturbé.

Au moins sept Irakiens, dont quatre policiers, ont été tués et 23 autres blessés hier matin dans un attentat suicide près d'une base américaine à Bagdad, selon des sources hospitalières. Le bilan reste toutefois provisoire, l'armée américaine ayant fait état de douze morts.

Gouvernement visé

L'explosion a eu lieu près d'une station-service dans le quartier de Roustoumya, dans le sud-est de la capitale. «C'était un attentat suicide à la voiture piégée», a déclaré un policier présent au moment de l'attaque. «Quatre policiers qui étaient dans une voiture sont morts carbonisés», a-t-il ajouté.

Les insurgés irakiens prennent régulièrement pour cible la police irakienne, accusée de



Hier, un attentat suicide à la voiture piégée s'est produit dans le sud-est de Bagdad. .

PHOTO KEYSTONE

collaborer avec les forces américaines. Le futur gouvernement souverain irakien est également un objectif privilégié des insurgés. Hier, un nouvel assassinat ciblé, le second en l'espace de 24 heures, a visé un de ses membres.

Kamal al-Djarrah, directeur général du ministère de l'éducation chargé des relations culturelles, a lui été tué par balle dans le jardin de son domicile

de l'ouest bagdadi. Agé de 63 ans, il a succombé à ses blessures après son admission à l'hôpital.

La veille, des hommes armés avaient abattu dans des circonstances similaires Bassam Koukba, secrétaire d'Etat au ministère des affaires étrangères. Il a été assassiné alors qu'il se rendait au travail, en voiture, dans le quartier sunnite d'Adhamiya. Le ministère des

affaires étrangères a attribué cet acte à «des partisans du régime néfaste de Saddam Hussein». Le mois dernier, c'est le président du défunt Conseil intérimaire de gouvernement irakien (CIG), Ezzeddine Salim, qui avait été tué dans une embuscade au sud de Bagdad.

Kirkouk pas épargné

La violence a également frappé la banlieue chiite de Sadr City. Six Irakiens y ont été tués ce week-end lors d'accrochages entre partisans du chef radical chiite Moqtada Sadr, selon une source hospitalière. Au nord de la capitale, près de Taji, un Marine a perdu la vie lors de l'explosion d'une bombe.

La ville pétrolière de Kirkouk, où cohabitent Turcomans, Kurdes et Arabes, n'a pas été épargnée. Au moins trois personnes, dont un religieux kurde sunnite, ont été tuées au cours du week-end. Par ailleurs, les corps de deux employés de la chaîne de télévision Al-Irakiya ont été retrouvés sans vie près de la frontière syrienne.

Ces nouvelles effusions de sang semblent confirmer les craintes de Washington de voir se multiplier les attentats à l'approche du transfert de souveraineté, prévu le 30 juin, même si deux otages étrangers – un Egyptien et un Turc – ont été relâchés hier. Une organisation se faisant appeler les «Groupes jihadistes», avait menacé de les mettre à mort samedi.

Plusieurs dizaines d'étrangers ont été pris en otages par des groupes armés opposés à la présence américaine en Irak. Certains ont été libérés, dont sept Turcs relâchés samedi. D'autres ont été exécutés, à l'instar d'un Libanais et de deux Irakiens dont les corps égarés ont été retrouvés ce week-end.

Concernant le dossier des prisonniers, la coalition a annoncé hier son intention de fermer après le 30 juin son centre de détention, baptisé «Camp Cropper», à l'aéroport de Bagdad. Selon les organisations humanitaires, les plus hauts responsables de l'ancien régime s'y trouvent. /ats-afp-reuters

BELGIQUE

Score record pour la droite extrême

Les libéraux-démocrates flamands (VLD) du premier ministre belge Guy Verhofstadt ont subi un net revers hier aux élections régionales organisées en marge du scrutin européen. Les extrémistes de droite du Vlaams Blok ont réussi une nouvelle percée.

Le scrutin, remporté en Flandre par l'opposition chrétienne-démocrate (CD&V-NVA), a aussi été marqué dans la riche province néerlandophone par un nouveau score record de l'extrême-droite du Vlaams Blok, avec plus de 23,3% des voix, soit une hausse de 7 points depuis 1999, selon les résultats partiels du ministère de l'Intérieur.

Les chrétiens-démocrates du CD&V, qui faisaient liste commune avec la petite formation nationaliste du NV-A, étaient évincés du pouvoir fédéral et régional depuis 1999. Après dépouillement de près des deux tiers des votes, le VLD, crédité de seulement 19,37% des voix, était relégué en troisième position, derrière le CD&V-NVA (25,95%) et le Vlaams Blok, promu deuxième force politique flamande. /ats-afp

EN BREF

ZÜRICH ■ Le mariage tombe à l'eau. Une fête de mariage est littéralement tombée à l'eau samedi sur le lac de Zurich. Un bateau, avec à son bord le couple de mariés et 18 invités, a chaviré en raison de fortes vagues. L'incident a eu lieu à 500 mètres du port de Horgen (ZH). La police du lac s'est rendue rapidement sur les lieux pour repêcher les nouveaux mariés et leurs hôtes. Certains d'entre eux ont regagné la rive par leurs propres moyens dans une eau à 19 degrés. /ats

CULOT ■ Deux voleurs déposent plainte. Deux voleurs de 18 et 21 ans, qui venaient de dévaliser un jeune samedi à la gare de Jona (SG), se sont immédiatement rendus au poste de police pour déposer plainte contre leur victime. Cette dernière leur avait barré la route à la sortie d'un parking et une légère collision s'était ensuivie. Les deux malfrats ont déposé plainte pour l'accident provoqué par leur victime. Cette dernière, un homme de 21 ans, a également déposé plainte pour le vol de son argent et de son portable. /ap

GENÈVE ■ Un Congolais abattu par balle. Le corps d'un Congolais de 41 ans a été retrouvé hier matin à 7h10, à 100 mètres de l'Hôpital universitaire de Genève. L'homme a été abattu d'une balle dans la poitrine. Des passants ont trouvé la victime ensanglantée devant un immeuble de la rue Micheli-du-Crest et ont appelé les secours tout proches. Le médecin n'a pu que constater le décès. /ats

CLUB ALPIN ■ Fin de la campagne mobilité «Alpes retour». Lancée en 2001, la campagne mobilité «Alpes retour» du Club alpin suisse (CAS) s'est achevée ce week-end. Elle aura sensibilisé nettement les alpinistes, randonneurs et amateurs de montagne à utiliser les transports publics pour leurs excursions. /ats

BULLE ■ Succès pour le salon des Goûts et Terroirs. Quelque 30.000 personnes se sont rendus à Bulle (FR) pour visiter le 5e Salon des Goûts et Terroirs qui a fermé ses portes dimanche. C'est 20% de plus qu'en 2003, ont annoncé les organisateurs. /ats

NOUVELLE ZÉLANDE ■ Un météorite dans le salon. Un météorite de 1,3 kg a atterri dans le salon d'un couple d'Auckland. Il a rebondi sur le canapé pour finir sa course sous l'ordinateur après avoir crevé le toit de la maison, a rapporté le quotidien the «Sunday Star Times». L'invité surprise, de la taille d'un livre, a laissé un trou béant dans le toit de Phil et Brenda Archer qui pourront tenter de financer les réparations en le revendant, sa cote pouvant atteindre jusqu'à 6000 dollars auprès des collectionneurs, selon le journal. /ats-afp

JACKIE CHAN ■ «Je veux être comme De Niro». Jackie Chan veut devenir à 50 ans un «vrai acteur», et jouer des rôles faisant appel au dialogue et à l'émotion plus qu'aux coups de poing et de pied. «Je veux changer. Je veux être comme Robert DeNiro. Je veux être Dustin Hoffman», a déclaré la star. /ap

Le Jour du Christ fait le plein
Bâle ■ Les Eglises protestantes et évangéliques ont réuni 40.000 fidèles. Une affluence record



40.000 protestants ont rempli le stade Saint-Jacques de Bâle et la patinoire voisine. Le sixième Jour du Christ a affiché complet.

PHOTO KEYSTONE

Quelque 40.000 protestants de toute la Suisse se sont rendus hier au Jour du Christ 2004 à Bâle. Le stade Saint-Jacques et la patinoire voisine ont affiché complet. Faute de place, près de 5000 personnes ont dû repartir, ont indiqué les organisateurs. Leurs attentes ont été largement dépassées. «Cela témoigne du grand besoin spirituel actuel», ont-ils dit dans un communiqué.

En matinée, les prédicateurs se sont succédé dans le stade transformé en église géante. Le

président de l'Eglise réformée bâloise Georg Vischer a rappelé l'amour de Dieu pour chaque individu.

Prière pour tous les Suisses

Le pasteur évangélique Karl Albietz de Wetzikon (ZH) a appelé les protestants à témoigner à nouveau plus activement de leur foi dans la société. Des danses, des chants et des témoignages ont donné à l'événement un caractère festif.

Le clou de la manifestation a été un grand défilé avec les drapeaux des 2800 communes de Suisse et des 117 nations

d'étrangers qui y vivent. Les organisateurs voulaient ainsi susciter un élan de prière pour chaque localité de Suisse, leurs autorités et leurs habitants.

Le Jour du Christ a lieu pour la sixième fois depuis 1980. Il est organisé par les principales organisations faitières du protestantisme: l'Alliance Évangélique Suisse, la Fédération Romande des Eglises et œuvres Évangéliques (FREOE), la Fédération des Eglises Protestantes de Suisse (FEPS), ainsi que le Verband evangelischer Freikirchen und Gemeinden (VFG). /ats

Michel Tabachnik devant ses juges
Temple solaire ■ Procès en appel aujourd'hui à Grenoble

Par **Thierry Boinet**

La cour d'appel de Grenoble examine à partir d'aujourd'hui et durant toute la semaine l'affaire de l'Ordre du Temple Solaire (OTS) dans laquelle Michel Tabachnik, 60 ans, est poursuivi pour «participation à une association de malfaiteurs».

Le chef d'orchestre franco-suisse, dont les enseignements doctrinaux ont inspiré, selon l'accusation, une «dynamique d'homicides» aux adeptes, avait été relaxé à l'issue de son procès en avril 2001 devant le tribunal correctionnel.

Initialement prévue en septembre 2003, l'audience qui s'ouvre aujourd'hui avait été reportée à la demande des différentes parties civiles. Celles-ci avaient soulevé un problème juridique: l'expert psychiatre Jean-Marie Abgrall qui avait réalisé une expertise sur l'en-

doctrinement des adeptes a été mis en examen pour «violation du secret professionnel et de l'information». Plusieurs familles de victimes avaient fait valoir que le procès ne pouvait se tenir dans ces conditions.

La famille Vuarnet, dont deux membres ont péri en 1995 dans le suicide collectif présumé de 16 adeptes de l'OTS à Saint-Pierre-de-Cherennes (massif du Vercors), avait également tenté de relancer la piste de l'assassinat en produisant un rapport privé qui affirmait que les victimes ont été tuées au lance-flamme.

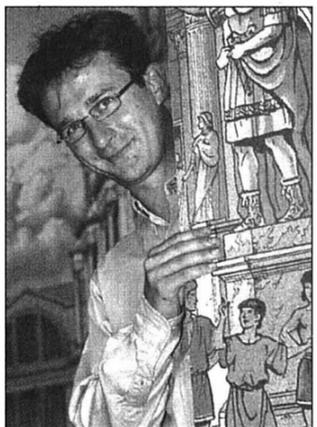
Cette thèse a été balayée en mars dernier par des contre-expertises ordonnées par le parquet de Grenoble qui a rejeté le 25 mars une demande de réouverture de l'information judiciaire. Il a notamment estimé «qu'il n'y avait pas de charge nouvelle justifiant la réouverture de l'information». /THB-ap



Dans cette forêt du Vercors, 16 adeptes de l'Ordre du Temple solaire se seraient suicidés en 1995.

PHOTO KEYSTONE

La bande dessinée rit
Sierre ■ Le Festival tire un bilan réjouissant de cette édition



Flanqué d'un nouveau directeur depuis septembre de l'année dernière, le Festival international de la bande dessinée de Sierre (VS) a enregistré 45.000 entrées ce week-end. En baisse, l'affluence correspond toutefois aux attentes des organisateurs. Avec 50.000 entrées l'an dernier, le festival avait battu les records d'affluence. «Il s'agissait cependant du 20e anniversaire», a tempéré le nouveau directeur Pierre-Alain Hug à l'heure du bilan.

Budget bouclé

L'affluence enregistrée cette année est comparable à celle des années précédant la 20e édition, a précisé Pierre-Alain Hug (photo keystone). Elle

est en outre conforme aux attentes et doit permettre de boucler le budget de 1,4 million de francs. Les ajustements effectués cette année devraient avoir un effet positif, a déclaré le directeur. Il attend maintenant le bilan des éditeurs pour améliorer l'offre l'an prochain.

Les éditeurs avaient en effet déserté le festival après l'édition 2002. Pour des raisons surtout financières, ils avaient renoncé à tenir eux-mêmes des stands de vente de BD. Le festival a donc repris lui-même ce secteur, mettant en place une vaste librairie dans le périmètre de la manifestation.

Impliquer les éditeurs

L'appui et la participation des éditeurs demeure cependant un des éléments-clé de la survie du festival. Les organisateurs ont ainsi décidé pour cette 21e édition de les impliquer davantage par le biais de forums-rencontre entre leurs auteurs et le public.

Placé au centre de la librairie, l'endroit le plus fréquenté du festival, l'espace forum a attiré la foule. Les grandes maisons d'édition ont joué le jeu et le public ne s'est pas fait prier pour venir dialoguer avec les auteurs, a expliqué Pierre-Alain Hug. /ats

Week-end plus printanier qu'estival
Météo ■ Hier, la bise a refroidi l'atmosphère. Trois personnes sont mortes sur les routes suisses

Après un samedi ensoleillé, en Suisse romande surtout, la météo était plus printanière qu'estivale hier. L'arrivée de la bise a fait descendre le thermomètre en dessous des normes saisonnières. Il a fait entre 15 à 19 de-

grés en moyenne à l'ouest, 23 degrés en Valais, 15 à 18 à l'est et 23,3 degrés au Tessin.

Trois personnes ont trouvé la mort lors d'accidents de circulation. Un Vaudois de 21 ans, passager arrière d'une voiture, est décédé après que le

véhicule a terminé sa course contre un candélabre dans la localité de Vuflens-le-Château (VD). Dans les Grisons, une femme de 21 ans a succombé à ses blessures et un motocycliste de 42 ans a fait une chute fatale. /ats

LE DESSIN DU JOUR

NOUVEAUX PENSIONNAIRES AU PARADIS: UN CHANTEUR NOIR ET UN PRÉSIDENT GAFFEUR



Elzingre

L'Euro 2004
DE

Steve Zampieri



Le Neuchâtelois Steve Zampieri a pris un excellent départ lors du Tour de Suisse. Grand animateur de la première étape, actuel quatrième du classement général et très sollicité, il a tout de même trouvé le temps de regarder quelques minutes du match du Portugal samedi et de celui de la Suisse hier. Même s'il ne se définit pas comme un fou de football, l'homme porte un certain intérêt à cet Euro.

Steve Zampieri, comment suivez-vous cet Euro?

S. Z.: Entre deux massages, deux coups de téléphones et les repas. Je n'ai pas vraiment le temps de passer des heures devant la télévision, mais j'essaie de regarder. Ça m'intéresse un peu, surtout parce que tout le monde en parle. Alors, j'essaie de me tenir au courant.

Qu'avez-vous pensé du match de la Suisse?

S. Z.: J'ai surtout regardé la première mi-temps et je n'ai pas trouvé les Suisses très bons. Je les ai déjà vus mieux jouer. Plus généralement, j'ai trouvé que ce match n'était pas super bon. C'était surtout très agressif.

Allez-vous vous chamber entre coureurs lors de cet Euro?

S. Z.: Pas trop pour le moment, mais ça va venir. Dès que les Italiens entreront en jeu (réd.: aujourd'hui), les cyclistes transalpins vont beaucoup en parler. Ils sont vraiment très chauvins.

Autrement, vous attendez-vous à entamer aussi bien le Tour de Suisse?

S. Z.: Pas vraiment. J'avais coupé la compétition pendant une dizaine de jours et je me suis présenté au départ en étant très tranquille, sans pression. Lors de la première étape, j'ai un peu tout fait au culot et cela a bien marché. Maintenant, je vais bénéficier de plus de liberté. Comme je marche fort, je vais essayer de faire une bonne place au général tout en n'hésitant pas à prendre ma chance lors d'une étape.

Quelle surprise réservez-vous à vos fans aujourd'hui?

S. Z.: Rien de spécial, même si je suis très content de passer dans mon village d'origine (réd.: Cornaux) et de savoir que tous mes fans me réservent une réception. De toute façon, je suis motivé lors de toutes les étapes qui se terminent en bosse. Si j'ai de bonnes sensations, je ne vais pas hésiter à prendre ma chance.

Qu'en est-il de votre futur?

S. Z.: Pour l'instant, je n'ai rien de concret. Je me contente de faire bien mon travail. Je ne veux pas me déconcentrer et je reste fixé sur mes objectifs. J'espère, notamment, pouvoir participer aux JO et c'est bien parti puisque Jean-Claude Leclercq m'a inclus dans la préselection helvétique. On verra après les championnats suisses qui sera retenu définitivement, mais j'ai bon espoir. /JCE

Comme des vainqueurs

Football ■ *Lâchée par Johann Vogel, l'équipe de Suisse est allée jusqu'au bout d'elle-même face à des mauvais Croates. Un point et une ovation*

De notre envoyé spécial
Marcel Gobet

Dans le chaudron du stade Dr. Magalhaes Pessoa, au coup de sifflet final, les supporters suisses ont fêté leurs joueurs comme des vainqueurs et ils ont eu raison. Ce mental que traduisaient leurs propos d'avant match, ils l'ont affiché sur le terrain face à la Croatie, dans ce premier match du groupe B. De la parole à l'acte, il y a parfois plus qu'un pas et même beaucoup de pas. Ils les ont multipliés jusqu'à l'épuisement et leurs supporters ont aimé.

Dans l'absolu, ce partage de l'enjeu avec les Croates n'est pas un bon résultat dans la perspective qu'une qualification pour les quarts de finale, cet exploit dont les supporters ne sont pas apparemment pas les seuls à rêver. «*Va-t-il nous aider ou pas? Franchement je ne le sais pas. Seul l'avenir nous le dira*» admettait Kôbi Kuhn qui n'avait que des louanges à adresser à ses joueurs.

Occasion à ne pas rater

En effet, au-delà de ce résultat mitigé, le déroulement de la partie - Jean-Jacques Tillmann parlerait de sa dramaturgie - donne forcément un tout autre éclairage

à la performance de l'équipe de Suisse. Sur le plan technique, ce match fut le plus faible des deux premières journées de cet Euro 2004. La faute en incombe en priorité aux Croates, moyens en première mi-temps, carrément mauvais tout au long de la deuxième qu'ils disputèrent en supériorité numérique et logique-

ment frustrés au décompte finale.

«*Nous n'avons jamais trouvé la fluidité dans le jeu qui nous avait permis de gagner au Danemark, regrettait Otto Baric. Malgré cela, nous aurions pu marquer par deux fois.*» Allusion à un premier coup de tête mal cadré de N. Kovac (36e) et surtout à l'arrêt de Stiel sur un coup de tête de Sokota (40e), la reprise de Olic filant au-dessus après avoir touché la barre. C'est assurément ce réflexe qui a valu au gardien suisse d'être élu homme du match.

Les Suisses peuvent en dire autant avec le tir de Frei difficilement repoussé par Butina (16e) et un corner de H. Yakin sur lequel Haas et Huggel (25e) se gênèrent. «*Celle d'Alex, c'est exactement le genre d'occasion qu'on ne doit pas rater à un tel niveau*» regrettait Kuhn en reconnaissant explicitement les problèmes que rencontre actuellement son attaque.

Sur les genoux

L'expulsion de Johann Vogel, leur meilleur joueur de champ jusque-là, ouvrait la porte aux pires craintes. Elles étaient infondées parce que les Suisses se montrèrent encore plus solitaires, encore plus généreux et non moins conquérants.

Et parce que les Croates, présentant leur plus mauvais visage, furent incapables de développer un football digne de leur supériorité numérique et... technique. «*Les Suisses, que je n'ai jamais sous-estimés, ont bien défendu et nous n'avons pas été assez bons pour gagner*» constatait Baric qui refusait pourtant de faire le moindre



L'arbitre portugais Batista brandit un deuxième carton jaune à Johann Vogel (à gauche): c'est l'expulsion pour le joueur suisse, mais la Suisse tiendra bon face à la Croatie.

PHOTO KEYSTONE

reproche aux siens. «*Ils ont beaucoup travaillé, ils avaient la volonté de gagner mais ils n'ont pas réussi*» disait-il sans rire. Mais, derrière son bavardage, on sentait bien qu'il trouvait la plaisanterie un peu saumâtre.

La victoire, c'est finalement les Suisses qui sont passés le plus près, sur un violent tir de Huggel (77e), puis sur une remarquable action Frei-H. Yakin (82e), contrée au dernier moment. Mais ils ont aussi fini «sur les genoux», à l'instar d'un M. Yakin qui a démontré

une belle fierté et une impressionnante abnégation. «*Je n'ai pas été surpris, précisait Kuhn. Si je ne l'en avais pas cru capable, je ne l'aurais pas aligné d'emblée.*»

D'ailleurs, il y avait toujours la possibilité d'intervenir à la mi-temps, mais il a tenu jusqu'au bout. Comme toute l'équipe. Une belle conclusion. /MGO

SUISSE - CROATIE 0-0

Stade Dr. Magalhaes Pessoa, Leiria: 24.090 spectateurs.

Arbitre: M. Batista (Por).

Suisse: Stiel; Haas, M. Yakin, Müller, Spycher; Huggel, Vogel, Wicky (83e Henchoz); H. Yakin (86e Gyax); Chapuisat (55e Celestini), Frei.

Croatie: Butina; Simic (61e Srna), R. Kovac, Simunic, Zivkovic; Mor-

nar, N. Kovac, Bjelica (74e Rosso), Olic (46e Rapaic); Sokota, Prso. Notes: la Suisse joue sans Cabanas (suspendu) ni Borer (blessé); la Croatie sans Tudor (suspendu) ni Pletikosa (blessé). Tête d'Olic sur le haut de la transversale (39e). Avertissements à Vogel (5e), Prso (13e), Bjelica (30e), Huggel (42e), Rapaic (48e), N. Kovac (52e), Mornar (54e) et Stiel (73e). Expulsion de Vogel (50e, deuxième avertissement).



Les supportrices helvétiques se sont fait remarquer dans les tribunes du stade de Leiria. Visiblement, ces demoiselles n'étaient pas malheureuses d'être là, ces messieurs non plus...

PHOTO KEYSTONE

Plus de quatre heures avant le coup d'envoi, le match entre supporters avait déjà commencé. Profitant de l'avantage du nombre, les Suisses avaient investi l'immense rond point situé devant le stade Dr. Magalhaes Pessoa, une oasis de verdure agrémentée d'une grande fontaine, dont les jets d'eau étaient autant de bénédictions par cette grosse chaleur.

Il faut lui couper la tête

Il se buvait beaucoup d'eau, de limonade, mais aussi de bière. Sa vente étant interdite dans l'enceinte du stade, les amateurs s'en régalaient avant d'y pénétrer, les uns choisissant la meilleure du Portugal, les autres celle qui est l'un des principaux sponsors de l'Euro. A coup sûr, il y avait des coups de barre ou assoupissements programmés. Dans cette marée rouge et blanche, chantante et dansante, beaucoup de Chapuisat, de Frei, de Yakin ou de Muller, mais aussi des Vonlanthen et des Gyax. Côté croate, des noms plus anciens mais aussi plus glo-

rieux, des Prosinecki, des Jarni, ou des Suher, qui ont écrit l'histoire de leur équipe nationale. On trouvait toutefois des Olic, des Mornar et des Kovac et, sur la vitre arrière d'un car, une énorme inscription «*In Prso we trust*». Un vendeur de colliers en papier à l'accent très «franchouillard» interpellait les supporters helvétiques en leur disant: «*Alors, les Suisses, deux euros ce n'est pas cher. Vous avez laissé vos sous à la banque? Trouvez-moi quelqu'un du Crédit Suisse pour qu'il m'achète tous mes colliers.*» Plus loin, un aimable steward lui emboîtait le ton: «*Vous êtes Suisses? Vous allez perdre; avec cette chaleur, vous ne tiendrez pas le coup.*» Puis souriant: «*Non, je n'en sais rien; je ne connais ni l'équipe suisse, ni l'équipe croate.*» La réplique allait de soi: «*Et le Portugal, il a perdu à cause de la chaleur?*» «*Non. A cause de Scolari. Il ne fait pas jouer Deco et les autres joueurs de Porto. Il aligne des types de Benfica qui ne valent rien. Il faut lui couper la tête à celui-là.*»

Marcel Gobet

L'Eurofoot 2004 vous est présenté par



REMISES EN JEU

Dispute

Une dispute a éclaté entre fonctionnaires et politiciens en tribune d'honneur, samedi à Porto lors du match d'ouverture. Le problème est né du fait qu'il y avait trop de VIP, notamment des représentants du monde politique, par rapport au nombre de places disponibles. En conséquence, Gilberto Madail, président de la fédération portugaise, s'est retrouvé sans place. Il a menacé de quitter le Stade du Dragon avant le coup d'envoi. Une solution a pu finalement être trouvée, moyennant le déplacement de quelques personnalités. /si



Anglais arrêtés

Un supporter anglais a été arrêté samedi soir dans le centre de Lisbonne à la suite d'une rixe avec deux Français. Il a été repéré par deux policiers britanniques sur la place du Rossio. Le supporter anglais devait être déféré devant un tribunal portugais. Le Portugal a décidé de faire fonctionner 24 heures sur 24 certains tribunaux afin de juger sur le champ les auteurs de troubles durant l'Euro. /si

Arabes expulsés

Le Portugal a ordonné l'expulsion de sept Arabes en situation irrégulière. Ils avaient été interpellés vendredi à Porto avec huit autres personnes, dont certaines sont soupçonnées de liens avec une cellule terroriste. Soucieuse de ne pas alimenter une psychose sécuritaire, la cellule gouvernementale de coordination de la sécurité durant l'Euro avait présenté cette série d'interpellations comme étant de routine. Ces hommes, dont cinq Marocains, un Égyptien et un Tunisien, devaient être expulsés vers leurs pays hier. /si

Baisse appréhendée

La légendaire âpreté au travail des Asiatiques risque d'être affectée par l'Euro 2004. La fête du football européen est le cauchemar des patrons à cause essentiellement des conséquences du décalage horaire. La majorité des matches seront en effet télévisés à 3 heures du matin en Asie du Sud-Est. La réputation de l'industrielle Singapour, qui compte quatre millions d'habitants, risque d'en prendre un coup. Les rencontres ne débutent pas en effet avant minuit au plus tôt et l'on s'attend à ce que des milliers de passionnés du ballon rond passent leur temps à bailler au boulot. /si

Une heure pour klaxonner

Les manifestations de joie seront de courte durée à Lausanne en cas de victoire suisse lors au Portugal. Les supporters n'auront en effet qu'une heure pour klaxonner dans les rues après la fin des matches, averti la police. Passé ce délai, elle verbalisera et sanctionnera aussi toute infraction grave ou déprédation. A Genève, où résident de fortes communautés espagnole, portugaise et italienne, les policiers ont, eux, affirmé qu'ils feraient «preuve de compréhension». Sévère rigueur en revanche en Argovie: les concerts d'avertisseur y sont interdits par la loi, de même que les drapeaux brandis par la vitre des voitures. /si

Le soleil continuera de briller

Football ■ Le chœur des Suisses unanime. Compte tenu de l'expulsion de Johann Vogel, c'est un point gagné. L'équipe peut et doit encore gagner en clairvoyance

De notre envoyé spécial
Christian Moser

Un point de gagné. Un joueur - clef - de perdu. Des sentiments mitigés. L'équipe de Suisse a rempli le contrat moral passé avec la nation. Elle décroche un match nul pour son entrée dans l'Euro 2004. Il faut s'en contenter. Les joueurs, eux, savent le faire...

«C'était vraiment pénible à supporter. Sur le terrain, de la touche aussi, lâchait Daniel Gygax, qui a goûté à l'air de la bataille lorsqu'elle redevenait helvétique. Kobi Kuhn a cherché toutes les clefs non seulement pour qu'on ne succombe pas, mais aussi pour qu'on aille encore de l'avant, malgré notre infériorité numérique. Je suis entré pour donner tout ce que j'avais. C'est peu, je sais...» Stéphane Henchoz n'avait guère eu plus de jeu, ni plus de choix. «Je me suis retrouvé latéral gauche. J'ai parfois joué à droite avec Liverpool. Vous n'imaginiez pas que j'allais déborder et adresser un centre de manuel de la ligne de fond... Bon, sur le scénario du match, il faut se montrer satisfait. Les Croates ont plus d'occasions au décompte final.»

Pas de débordement

Hakan Yakin était comme soulagé de ne pas avoir perdu. «C'est bien allé pour l'équipe. J'ai trouvé que l'arbitrage était un peu petit. L'arbitre a donné des cartons à la pelle, sur des actions pas trop rudes. Le superpositif, c'est qu'on a vraiment senti un groupe, et en particulier lorsque Fabio Celestini



Coup de coude pour Alexander Frei: une spécialité croate!

PHOTO LAFARGUE

est entré en jeu. Nous n'étions plus que dix, chacun a su décupler son effort. Il le fallait. On n'a pas gagné l'Euro mais on y est entré. Pour ma part, je sais que je peux encore apporter plus.» Satisfait sans le crier sur les toits, comme Benjamin Hügge: «On ne peut pas déborder de joie lorsqu'on n'a pas

gagné, mais à dix, il n'était pas évident du tout de contrer cette équipe qui a un sacré métier.» La Suisse l'a pourtant fait. Avec courage et discipline. «C'est en fin de match qu'on connaît notre meilleure période, a noté le géant rhénan. En première période, j'ai trouvé qu'on manquait de clair-

voyance dans notre jeu. On oubliait de ressortir les ballons, de se réappuyer sur les milieux lorsqu'il était devant. Il faut dire qu'il faisait extrêmement chaud, ce stade est merveilleux mais il fait cuvette et toute la chaleur s'entasse au fond. Après le thé, c'était plus supportable.» Christoph Spycher, pour

son premier - tout - grand match international, s'en sortait avec les honneurs, non sans avoir connu lui aussi quelques chaleurs. «En variant les services sur ce terrible Molnar, ils m'ont sérieusement emm... Soit je sortais trop vite, soit trop tard. Toute l'équipe a pu s'ajuster, on a finalement trouvé le bon mélange. Et on a su tendre le bon rideau pour les attendre. Mais 40 minutes à dix contre 11, à ce niveau là, c'est pas vraiment du gâteau.»

Vogel jouait le coup franc

Johann Vogel, lui, sautera le «onze» de Sa Majesté la reine, jeudi. Expulsé pour un deuxième carton jaune, pour avoir déposé un cuir un peu trop loin, alors que l'arbitre Lucilio Batista lui avait déjà signifié qu'il fallait cesser les ballons fuyants. «J'ai entendu un coup de sifflet, j'ai joué le coup franc pour Frei» tentait d'expliquer le milieu de terrain helvétique, qui avait bien ratissé avant de prendre la porte. «Il me semble que l'homme en noir a manqué un peu de feeling sur ce coup-là, mais bon, le soleil ne s'arrêtera pas de briller pour autant.»

Ni le ballon de rouler... /CMO



Richard Allimann
Agent général de Neuchâtel
Tél. 032 723 80 80

Bras cassé pour Borer, Roth débarque Gardiens ■ La poisse s'acharne sur le premier. Le second jouera le No 3 dans le clan helvétique

De notre envoyé spécial
Christian Moser

Un ballon, un tir pris de près, un bras qui se détend, comme tant et tant de fois. «Je n'ai même pas vu qui l'a expédié. C'était une série à courte distance. Et ça a fait crac.» L'Euro 2004 a viré au cauchemar pour Fabrice Borer, qui s'est cassé l'avant-bras lors de l'ultime séance d'entraînement de l'équipe suisse, samedi soir à Leira, 24 heures avant l'entrée en scène de l'équipe nationale. Pour remplacer le Jurassien, portier No 3 dans cette expédition qui fait des dégâts, Kobi Kuhn a fait appel à... un autre Jurassien, Sébastien Roth, le gardien de Servette. Destin croisé, qui tourne le dos à l'ainé (33 ans) pour faire un clin d'œil au plus jeune (26).

Borer était venu ici, au Portugal, sans trop d'espoirs de jouer. Pour remplir la mission. Pour faire son job. Avec la conscience professionnelle qui le caractérise. «Je sais qu'il y a une hiérarchie, j'en ai pris note, mais je me suis toujours préparé comme si j'allais jouer face à la Croatie.» Hier, il a tenu à venir épauler ses coéquipiers, comme toujours. Depuis une semaine, il avait sans cesse tenu le discours

de l'engagement, de la solidarité du groupe, du besoin de confiance de la «Nati». Avec une certaine frustration, sans doute, mais sans râler, il a bossé, très dur, sous la houlette d'Eric Burgener. Souvent, trop souvent en solitaire parce que Kobi impliquait toujours ses Nos 1 et 2 dans les exercices. «On peut déjà être content d'être là, d'autres n'ont pas cette chance.» Le Jurassien de Grasshopper s'accrochait à ce bonheur qu'on ne lui veut plus à Zurich. Un peu moins de 12 mois après avoir cueilli un titre - inattendu et presque inespéré - dans la cage des «Sauterelles», une consécration à laquelle il a fortement contribué, le club de la Limmat lui tourne le dos. Comme souvent au Hardturm, c'est le gardien qui trinque. Un mouton noir tout trouvé pour expliquer les mésaventures d'une équipe fantomatique. Blessé après la finale de la Coupe perdue contre Wil, Fabrice Borer s'est remis sur pied mais n'est plus réapparu en première équipe. Grasshopper a engagé Peter Jehle, le Liechtensteinois, pour trois saisons. Il en fera son No 1. Le nom de Jörg Stiel est également avancé. Et tout ça, Fabrice Borer, qui a pourtant encore un an de contrat, l'a appris dans

les journaux. «Ni Alain Geiger ni Jean-Paul Brigger ne m'en ont discuté depuis avril. Le choix que le club fera, c'est son choix, mais on aurait dû m'en parler. Dans ces conditions, je ne m'imaginais pas continuer ma collaboration.»

«Pas encore réalisé»

Samedi soir, au retour de Leira, l'ex-Delémontain, Lausannois et Sédunois était «abattu, très abattu. Que dire? C'est fait. Je n'ai pas envie de parler. J'ai le radius cassé, tout près du poignet. Le ballon a frappé mon bras gauche, qui a lâché. Le staff médical m'a immédiatement conduit à l'hôpital, on m'a fait une radio et on m'a mis une attelle. Je devrai encore repasser un contrôle. Je suis revenu plus tard que l'équipe au Marriot. C'est vraiment dur, très dur. La poisse. Je crois que je n'ai pas encore réalisé.» Dans son malheur, Fabrice était heureux d'avoir vu arriver sa jeune épouse Caroline, dans la journée, qui l'a soutenu moralement. Il avait rêvé, lui le golfeur, d'aller déstresser, un de ces jours, sur le green de l'hôtel, l'un des plus beaux d'Europe. Jusque là, il s'en était abstenu. Le travail d'abord.

C'est ce matin que le pauvre Fabrice Borer quittera le Portugal. /CMO

Plus vite que prévu

Début mai, lorsque nous l'avions rencontré, Sébastien Roth, le dernier élu pour l'Euro, ne cachait pas son ambition. «Je sais que Kobi Kuhn est un fidèle, qu'il nommera ses trois gardiens sans autre forme de procès. Mais j'espère qu'une porte s'ouvrira cet automne, pour la prochaine campagne.» Le malheur de l'un fait le bonheur de l'autre. Ce jour est arrivé plus vite que prévu. L'appel du sélectionneur au portier du Servette répond à la logique. L'Ajoulot sort d'une excellente saison avec les «grenats» et a eu mille fois l'occasion de confirmer sa progression. «Je connais M. Kuhn, j'ai joué avec lui dans les M21. Il m'avait également noté «de piquet» au printemps dernier, pour le voyage en Russie. C'était, déjà, un premier signe. Je l'ai en tout cas pris comme tel.» Le Jurassien d'Alle prend donc la place du Jurassien de la capitale dans le groupe helvétique. Il a conscience qu'il ne jouera qu'en cas de pépins majeurs d'un des deux titulaires. Il pourra prendre la température de l'équipe. Samedi soir, Kobi Kuhn l'a longtemps cherché sur son natel. Très occupé... Le service sportif de la télévision romande venait de lancer un appel en direct. Finalement, le coach a pu l'atteindre, il mangeait avec des amis. «J'ai

eu de la peine à y croire, racontait Sébastien Roth hier matin, de son domicile de Genève. Là, j'attends toujours. Je ne sais pas quand je vais partir. J'ai hâte d'avoir des nouvelles plus précises.» Les liaisons avec Lisbonne sont difficiles, tous les avions suroccupés. Il devrait débarquer ce matin même, dans ce pays où la Suisse vient d'entrer en campagne. «Je suis content, c'est un truc énorme, mais j'ai une pensée pour Fabrice, un coup pareil, cela doit être dur à encaisser.» Il a repris l'entraînement jeudi avec le Servette. «Je ne suis pas parti en vacances, je n'ai pas véritablement décroché en fait. J'ai suivi l'événement par la télévision. Ça a l'air d'être le grand luxe par là-bas.»

A l'hôtel, en tout cas... /CMO



La moue pour Fabrice Borer.

PHOTO KEYSTONE

Incroyable retour de la France

Football ■ Les protégés de Jacques Santini s'en sortent tout juste face aux Anglais grâce à un Fabien Barthez et un Zinedine Zidane qui ont été déterminants

Grande favorite du tournoi, la France est revenue de l'enfer pour battre sur le fil l'Angleterre 2-1 à Lisbonne. Un coup franc de Zidane (92e) et un penalty du même joueur (93e) ont renversé la vapeur de manière hallucinante, alors que les Anglais, qui ont raté un penalty, avaient bien maîtrisé les Bleus... jusqu'à la 90e.

Zidane, dont la performance jusque dans les arrêts de jeu avait plutôt été en demi-teinte, a donc été une fois encore le sauveur des Français. Mais les champions d'Europe en titre ont vraiment frisé le code, car ils ont très longtemps buté sur une équipe anglaise bien disposée tactiquement.

Ce choc très attendu était craint mutuellement par les deux sélections. Réduire les espaces, assurer ses arrières, les

consignes allaient dans le sens d'une sécurité maximale. Côté français, Pires, sur le côté droit, tentait bien d'amener le danger avec le soutien de Gallas, mais l'organisation défensive mise en place par Eriksson résistait avec pugnacité et talent. En face, le milieu anglais composé de joueurs très techniques comme Gerrard et Beckham, mais aussi prêts au combat, tenait bien le choc face à la redoutable paire Vieira-Makelele. Dans ces conditions, les occasions franches étaient rares.

L'Angleterre se satisfaisait de bloquer ses adversaires, tout en spéculant sur un contre ou une balle arrêtée. L'occasion arrivait à la 38e: sur un coup franc excentré, David Beckham déposait la balle sur la tête de Lampard, dont la reprise finissait dans la lucarne de Barthez.

Le portier français avait été au chômage technique jusque-là.

Deux buts de Zidane

Owen, fatigué d'avoir beaucoup couru dans le vide, cédait son poste à Vassell à la 69e. A la 72e, un contre fulgurant de Rooney obligeait Silvestre à faucher l'attaquant d'Everton. Le penalty logiquement dicté était tiré par Beckham, mais Barthez l'arrêtait de superbe manière.

Trois minutes plus tard, un tir de Vassell rebondissait sur le visage de Barthez, qui manquait de se faire surprendre. Le penalty raté ne traumatisait pas les Anglais, qui parvenaient à endiguer les assauts adverses, tout en conservant assez bien le ballon. Mais, au moment où tout semblait fini, Heskey commettait une faute stupide à 20 m de ses buts, et Zidane transformait le coup franc (92e).

Puis, plus incroyable encore quelques secondes plus tard, Gerrard effectuait une passe en retrait suicidaire, et James fauchait Henry. Zidane ne ratait pas son coup sur le penalty, concrétisant un dénouement qui semblait impossible deux minutes auparavant. On aurait cru revivre le scénario de Manchester United-Bayern Munich en finale de la Ligue des Champions 1999... /si



Le portier David James arrête de manière irrégulière l'attaquant Thierry Henry: c'est le début de la fin pour l'Angleterre face à la France. PHOTO KEYSTONE

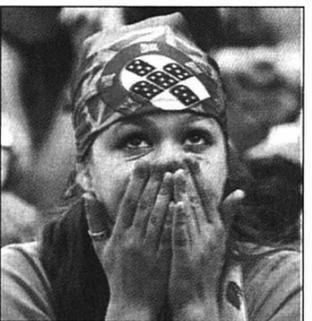
FRANCE - ANGLETERRE 2-1 (0-1)
Lisbonne: 65.000 spectateurs.
Arbitre: M. Merk (All).
Buts: 38e Lampard 0-1. 92e Zidane 1-1. 93e Zidane (penalty) 2-1.
France: Barthez; Gallas, Thuram, Silvestre (79e Sagnol), Lizarazu; Pires (76e Wiltord), Vieira, Makelele; Zidane; Henry, Trezeguet.

Angleterre: James; G. Neville, King, Campbell, A. Cole; Beckham, Lampard, Gerrard, Scholes (76e Hargreaves); Owen (70e Vassell), Rooney (76e Heskey).
Notes: Barthez détourne un penalty tiré par Beckham (73e). Avertissements à Pires (49e), Scholes (54e), Lampard (71e), Silvestre (72e) et James (92e). /si

Le Portugal du mauvais pied

Déception ■ Le pays organisateur a perdu contre la Grèce (1-2). Plus de droit à l'erreur!

L'Euro 2004 a commencé par une grande surprise. Un Portugal méconnaissable s'est en effet fait surprendre par la Grèce lors du match d'ouverture (2-1),



Le Portugal: aïe! PHOTO KEYSTONE

dans le stade du Dragon de Porto. Comme lors de leur première rencontre de la Coupe du monde 2002, les Portugais ont semblé à court d'inspiration, incapables de faire fructifier leurs indéniables qualités techniques. Comme s'ils étaient tétanisés par l'enjeu...

Les choix du sélectionneur Scolari seront aussi très probablement vertement critiqués par les médias locaux: entrés seulement à la pause, Cristiano Ronaldo et Deco ont été les plus dangereux de leur équipe. La première période des Lusitaniens a été particulièrement indigente. En pointe, Pauleta n'a reçu pratiquement aucun bal-

lon exploitable. Du trio de créateurs censé le soutenir, seul Figo, à droite, est parvenu par moments à faire parler sa classe.

PORTUGAL - GRÈCE 1-2 (0-1)

Porto: 52.000 spectateurs (à guichets fermés).
Arbitre: M. Collina (It).
Buts: 7e Karagounis 0-1. 51e Basinas (penalty) 0-2. 93e Cristiano Ronaldo 1-2.
Portugal: Ricardo; Paulo Ferreira, Couto, Andrade, Rui Jorge; Costinha (66e Nuno Gomes), Maniche; Figo, Rui Costa (46e Deco), Simão (46e Cristiano Ronaldo); Pauleta.
Grèce: Nikopolidis; Seitaridis, Kapsis, Dellas, Karagounis (46e Katsouranis), Fyssas; Charisteas (74e Lakis), Zagorakis, Basinas, Giannakopoulos (68e Nikolaidis); Vryzas.
Notes: avertissements à Costinha (21e), Karagounis (39e), Pauleta (57e), Seitaridis (76e). /si

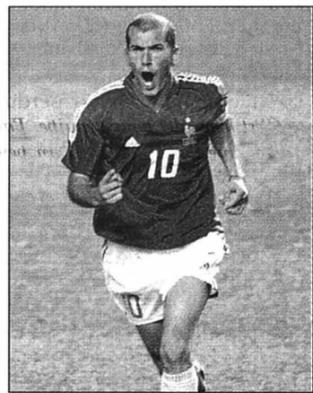
L'équipe d'Italie favorite

Afonso Henriques, Guimaraes
Lundi 14 juin à 18 h
DANEMARK - ITALIE

L'Italie, privée du titre dans les dernières secondes lors de la traumatisante finale de l'édition 2000, repart à l'assaut de l'Europe en affrontant le Danemark aujourd'hui (18 h) à Guimaraes. Les Transalpins seront favoris pour ce premier match du groupe C. L'Italie n'a plus rien gagné depuis 22 ans et la Coupe du monde en Espagne. Cette année encore, il va lui falloir se méfier d'elle-même au moins autant que de ses adversaires. Dans un groupe à sa portée (Danemark, Suède, Bulgarie) mais sans «petite

équipe», la Squadra azzurra va devoir être à son niveau dès le premier tour.

Totti, Del Piero, Vieri, Nesta, Cannavaro et les autres vont devoir jouer sans arrière-pensée, et éviter les petits tacles entre amis qui nourrissent souvent le quotidien du groupe. «L'Italie est favorite, il n'y a aucun doute à ce sujet» estime le sélectionneur danois Morten Olsen, histoire de rappeler que la pression est bien sur les épaules italiennes et non sur celles des Danois, privés pour ce match de Thomas Gravesen, suspendu, et Jesper Groenckjaer, resté au pays après le récent décès de sa mère. Giovanni Trapattoni, 64 ans, arrive au Portugal avec la certitude que, sous l'impulsion de Totti, son équipe d'Italie va aller au bout. /si



Zidane, le sauveur de la France. PHOTO KEYSTONE

Mission accomplie

Logique ■ L'équipe espagnole s'est imposée face à une Russie en panne d'inspiration

L'Espagne n'a pas raté son entrée dans l'Euro 2004, en battant la Russie 1-0 à Faro grâce à un but de Valeron (60e). Ce succès est mérité, car les Espagnols ont davantage créé de jeu que des Russes aux actions trop sporadiques. Vicente et Etxeberria, sur les côtés, ont beaucoup pesé sur la défense adverse. L'Espagne a débuté la rencontre de manière très décidée, pressant les Russes dans leur camp. Dans les cinq premières minutes, Raul et Morientes se montraient menaçants. Les Ibériques écartaient bien le jeu, avec Etxeberria à droite et surtout avec le vif Vicente sur le côté gauche. Le joueur de Valence mettait les Russes en

grosse difficulté. Pour preuve, trois d'entre eux étaient avertis par Urs Meier pour des fautes sur Vicente lors de la première demi-heure!

ESPAGNE - RUSSIE 1-0 (0-0)

Faro-Loulé: 28.182 spectateurs.
Arbitre: M. Meier (S).
But: 60e Valeron 1-0.
Espagne: Casillas; Puyol, Marchena, Helguera, Raul Bravo; Albelda, Baraja (59e Alonso), Etxeberria, Vicente; Raul (78e Torres), Morientes (59e Valeron).
Russie: Ovchinnikov; Evseev, Smertin, Sharonov, Sennikov; Gusev (46e Radimov), Aldonin (68e Sitchev), Mostovoi, Izmailov (74e Kariaka), Alenichev; Bulikin.
Notes: expulsion de Sharonov (2e avertissement, 88e). Avertissements à Gusev (12e), Sharonov (18e), Smertin (29e), Aldonin (32e), Baraja (43e), Marchena (66e), Albelda (84e) et Radimov (93e). /si



L'Espagne: un but qui fait du bien! PHOTO KEYSTONE

Retour rassurant

Jose Alvalade, Lisbonne
Lundi 14 juin à 20 h 45
SUÈDE - BULGARIE

La Suède compte beaucoup sur le retour en sélection de son attaquant Henrik Larsson pour battre lundi la Bulgarie à Lisbonne dans le groupe C. Les Suédois s'attendent à prendre trois points face à une sélection bulgare qui ne leur a jamais vraiment posé problème. Lors de leurs neuf derniers confrontations, les Suédois l'ont emporté sept fois et n'ont jamais perdu. Autrement dit, il faut remonter à 1967 pour retrouver la dernière trace d'une victoire de la Bulgarie contre la Suède. Par ailleurs, les Scandinaves se sentent considérablement encouragés par le retour

en sélection du buteur Henrik Larsson, qui avait pris sa retraite internationale après la dernière Coupe du monde. Larsson est le troisième meilleur buteur de tous les temps du Celtic Glasgow, qu'il a décidé de quitter après sept saisons.

Le prodige suédois a d'ailleurs célébré son retour en sélection la semaine dernière en marquant un des trois buts de la victoire face à la Pologne. Il sera associé en attaque au joueur de l'Ajax Zlatan Ibrahimovic dans un duo très prometteur face à une défense bulgare parfois hésitante. «Tout le monde salue mon retour. C'est très appréciable» a déclaré Larsson, qui avait marqué un des quatre buts de la victoire de la Suède en 1994 lors de la petite finale de la Coupe du monde aux Etats-Unis... face à la Bulgarie. /si

LE POINT

GROUPE A	
Samedi	
Portugal - Grèce	1-2
Espagne - Russie	1-0

Classement	
1. Espagne	1 1 0 0 1-0 3
2. Grèce	1 1 0 0 2-1 3
3. Portugal	1 0 0 1 1-2 0
4. Russie	1 0 0 1 0-1 0

GROUPE B	
Hier	
Suisse - Croatie	0-0
France - Angleterre	2-1

Classement	
1. France	1 1 0 0 2-1 3
2. Croatie	1 0 1 0 0-0 1
Suisse	1 0 1 0 0-0 1
4. Angleterre	1 0 0 1 1-2 0

GROUPE C	
Aujourd'hui	
18.00 Danemark - Italie	
20.45 Suède - Bulgarie	
Vendredi 18	
18.00 Bulgarie - Danemark	
20.45 Italie - Suède	
Mardi 22	
20.45 Italie - Bulgarie	
Danemark - Suède	

GROUPE D	
Demain	
18.00 Rép. tchèque - Lettonie	
20.45 Allemagne - Pays-Bas	
Samedi 19	
18.00 Lettonie - Allemagne	
20.45 Pays-Bas - Rép. tchèque	
Mercredi 23	
20.45 Pays-Bas - Lettonie	
Allemagne - Rép. tchèque	

JEUX

SPORT-TOTO
X 12-11 X-1 X 2-1 11-1

TOTO-X
6-8-26-29-30-38

LOTÉRIE À NUMÉROS
10-16-20-33-38-42

Numéro complémentaire: 34

JOKER
648.595.

EXTRAJOKER
787.987

GAINS

LOTÉRIE À NUMÉROS

1 x 6 Fr. 2.341.061,40

4 x 5 + cpl 76.437.-

144 x 5 6507,10

6221 x 4 50.-

99.444 x 3 6.-

Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 600.000.-

JOKER

4 x 5 Fr. 10.000.-

31 x 4 1000.-

292 x 3 100.-

2705 x 2 10.-

Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 510.000.-

EXTRAJOKER

2 x 5 Fr. 10.000.-

15 x 4 1000.-

215 x 3 100.-

2046 x 2 10.-

Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 370.000.-

BANCO JASS

♥ 6, 9, R ♦ 7, 10, V

♣ V, F, R ♠ 6, 7, V

Le Locle, c'est fini

Football ■ Les hommes d'Yvan Jeanneret concèdent une nouvelle défaite face à Dürrenast synonyme de relégation. La Sagne se retrouve également au tapis

Les dés sont jetés. En concédant une nouvelle défaite face à Dürrenast, samedi sur leur terrain fétiche, les protégés de l'entraîneur Yvan Jeanneret sont condamnés à la culbute en deuxième ligue régionale. Le tout au terme d'un match agréable à suivre, cela malgré trois expulsions.

Les spectateurs n'ont en effet et heureusement pas assisté au même pugilat qu'il y a 15 jours contre Ostermundigen, où tout le monde avait littéralement «pété les plombs» pour utiliser une expression à la mode. La pilule est d'autant plutôt amère à avaler que l'espoir de victoire est demeuré intact pendant plus d'une heure, les Loclois mouillant à fond leur maillot pour parvenir à leurs fins.

Mais comme déjà vu dans plusieurs parties de ce championnat 2003-2004, ils se sont révé-

lés incapables de conserver l'avantage pris à la suite de l'ouverture de la marque, en

l'occurrence le but de Pereira à la dixième minute déjà. Et un but annulé en raison d'un

hors-jeu n'a guère arrangé les choses.

En la seconde mi-temps, Linder, servi par A. Nussbaum, a inscrit le goal de l'égalisation à la 57e. Tandis que Baso a doublé la mise quelque 20 minutes plus tard. Toutes ces déconvenues ont créé la confusion dans le camp neuchâtelois, mêlée d'un grand découragement. L'expulsion du boss pour faute de dernier recours (75e) a porté le coup de grâce.

Cette relégation fait un autre malheureux, à savoir le FC La Sagne, qui n'aura donc tenu qu'une saison en deuxième ligue régionale. /PAF



Mikaël Mazzoleni (à droite) déborde Michaël Von Niederhausein: retour en deuxième ligue régionale pour Le Locle. PHOTO GALLEY

LE LOCLE - DÜRRENAST 1-2 (1-0)

Jeanneret: 120 spectateurs.
Arbitre: M. Santoro.
Buts: 10e Pereira 1-0. 57e Linder 1-1. 76e Baso 1-2.
Le Locle: Belliard; Tanisik; Samardzic (76e Indino), Nevers, Robert; Pereira, Jeanneret, Inonlu, Marques (76e Cannarella); Pedrido (56e Mazzoleni), Baldi.
Dürrenast: Perret; Tschabold; Born, P. Nussbaum; Heiniger, Pulfer (85e Burkhalter), Baso, Zürcher; Lombardo (35e Von Niedehäusern), A. Nussbaum, Linder.
Notes: avertissements à Von Niedehäusern (41e) et Nevers (59e). Expulsions de Jeanneret (75e), Robert (92e) et Belliard (93e). Coups de coin: 5-5 (2-1).

LEPOINT

2E LIGUE INTER., GROUPE 2

Alle - Stade Payerne	4-2
Champagne - Köniz	1-0
Romont - Lyss	4-2
Boncourt - Guin	6-1
NE Xamax M21 - Ostermund.	4-0
Valmont - Marin	1-0
Le Locle - Dürrenast	1-2

Classement final

1. Alle+	26	17	7	2	63-33	58
2. St. Payerne	26	15	3	8	61-39	48
3. Guin	26	15	3	8	49-37	48
4. NE Xam. M21	26	13	6	7	51-28	45
5. Lyss	26	11	6	9	63-35	39
6. Romont	26	10	6	10	35-43	36
7. Dürrenast	26	8	11	7	32-27	35
8. Champagne	26	9	5	12	31-42	32
9. Valmont	26	8	8	10	35-49	32
10. Ostermund.	26	9	4	13	36-50	31
11. Boncourt	26	8	5	13	37-44	29
12. Köniz*	26	7	6	13	28-44	27
13. Le Locle**	26	6	7	13	23-39	25
14. Marin**	26	5	5	16	27-61	20

+ Promu en première ligue.
* Barragiste.
** Relégués en deuxième ligue régionale.

JURA

TROISIÈME LIGUE I, GROUPE 3

Länggasse - Lecce	4-2
La Neuveville - Anet	0-2
Lengnau - Evillard	4-4
Grünster - Pieterlen	3-3
Aegerten - Nidau	2-3
Azzurri - Weissenstein	3-2

Classement final

1. Weissenstein	22	14	4	4	57-28	46
2. Grünster	22	12	7	3	51-34	43
3. Lecce	22	11	7	4	50-28	40
4. Nidau	22	10	7	5	46-38	37
5. Azzurri	22	8	7	7	37-34	31
6. Evillard	22	8	6	8	48-46	30
7. Aegerten	22	8	4	10	38-35	28
8. Länggasse	22	6	10	6	33-41	28
9. Lengnau	22	7	6	9	42-38	27
10. Anet	22	4	10	8	25-34	22
11. Pieterlen	22	4	7	11	25-51	19
12. La Neuveville	22	1	3	18	19-64	6

TROISIÈME LIGUE II, GROUPE 5

Iberico - La Heutte	4-0
Delémont - Perrefitte	9-1
Madretsch - Moutier	1-3
Develier b - Post Bienne	2-6
Corgémont - Etoile	2-3
La Courtine - Lamboing	2-1

Classement final

1. Delémont	22	11	7	4	61-27	40
2. Lamboing	22	11	7	4	40-25	40
3. Moutier	22	11	6	5	51-31	39
4. Etoile	22	11	4	7	42-32	37
5. Iberico	22	10	5	7	49-45	35
6. La Courtine	22	9	5	8	42-37	32
7. Post Biel	22	8	8	6	46-44	32
8. La Heutte	22	9	3	10	40-43	30
9. Develier b	22	8	4	10	41-56	28
10. Corgémont	22	7	4	11	37-41	25
11. Madretsch	22	6	3	13	23-47	21
12. Perrefitte	22	1	4	17	28-72	7

TOUSAZIMUTS

Winkler arrêté. Patrick Winkler (31 ans) met un terme à sa carrière professionnelle. Le défenseur, qui a remporté la Coupe de Suisse avec Wil cette année avant de connaître la relégation en Challenge League, entrainera des juniors de Saint-Gall. L'Appenzellois évoluera aussi en troisième ligue avec le FC Teufen. /si

Chez le voisin. Le défenseur international M21 Philippe Montandon quitte également Wil. Il a signé un contrat de quatre ans avec Saint-Gall. /si

Varela fidèle. Carlos Varela (26 ans) portera encore le maillot d'Aarau la saison prochaine. L'ancien Servetien, qui appartient à Bâle, a vu son prêt prolongé d'une année par le club champion de Suisse. /si

Wil a un entraîneur. Wil a engagé un nouvel entraîneur en la personne de l'Autrichien Walter Hörmann, 43 ans. Ancien joueur notamment à Saint-Gall dans les années 80, Hörmann a signé un contrat d'un an. /si

Bravo les filles. Dans le cadre des finales de promotion en première ligue, les filles de Colombier ont cartonné à domicile face à Bramois 4-1. Le match retour est prévu dimanche en Valais (15 h). /réd.

Des appartements pour sauver le projet? Un entrepreneur bernois lance une nouvelle idée pour débloquer le projet du Stade de Zurich. Il propose de construire des appartements à la place du centre commercial. Mais pour le Credit Suisse et la Ville, cela n'est toutefois pas réalisable. /si

Trezeguet prolonge. David Trezeguet aurait accepté l'offre de la Juventus pour un nouveau contrat de quatre ans, jusqu'au 30 juin 2008. L'international français se serait mis d'accord avec les dirigeants turinois sur une base de 5,5 millions d'euros par an, dont un million de droits d'image. /si

Ce fut fait, et plutôt bien

Neuchâtel Xamax M21 ■ Les jeunes de Manai quittent la compétition sur un carton. Chapeau!

Le seul mot d'ordre de Manai à ses poulains pour ce match était de finir le championnat en beauté. Ce qui fut fait et bien fait. A la 3e, Gallego récupérait le ballon sur le flanc gauche, le glissait à Geiger qui changea sur Tavares, qui repiqua au centre. Une deux avec Doudin et Tavares se présenta pour mettre le ballon du plat du pied au fond des buts de Schenk. Ce dernier dû capituler une nouvelle fois sur un plat du pied de Jordi qui exploitait à merveille une remise en retrait de Greub, suite à un coup de coin. Ce dernier en deuxième mi-temps inscrivait

son but grâce à une superbe remise de Geiger qui le lança en profondeur. Le gardien d'Ostermundigen alla chercher une ultime fois le ballon au fond de ses filets lorsque Doudin marqua un splendide but sur un nouveau coup de coin.

Durant ce championnat, la jeune phalange xamaxienne (moyenne d'âge de moins de 18 ans) a montré des possibilités très intéressantes, surtout si l'on pense qu'il y a peu eu de renforts issus de la première équipe. Manai, qui n'a pas hésité depuis plusieurs matches à lancer des jeunes de 17 ans dans le bain, se ré-

jouit déjà de diriger une formation ambitieuse à la rentrée.

NEUCHÂTEL XAMAX M21 - OSTERMUNDIGEN 4-0 (2-0)

Terrain de Lignières: 80 spectateurs.
Buts: 3e Tavares 1-0. 32e Jordi 2-0. 57e Greub 3-0. 74e Doudin 4-0.
Neuchâtel Xamax M21: Kocher; D. Bühler (75e Bajrami), Jeanneret, T. Bühler (75e Maire), Decastel; Geiger, Tavares, Doudin, Greub; Jordi (50e Apostoloski), Gallego
Ostermundigen: Schenk; P. Bieri, Lüthi, Giger, Horisberger (45e D. Bieri); Lämmle, Rettenmund, Bruni (55e Graber), Cissokho; Krebs, Bruggmann
Notes: avertissements à Lüthi (37e) et Geiger (83e). /CCH

EN BREF

VOLLEYBALL ■ Surprenante Italie. Miraculée des demi-finales, l'Italie a créé la surprise en remportant le tournoi féminin Volley Masters de Montreux au terme d'une finale haletante face aux Etats-Unis (3-1). La squadra azzurra succède au palmarès à la Chine, qui a dû se contenter de la troisième place. /si

ORIENTATION ■ Lauenstein gagne. Simone Niggli-Luder a dominé les qualifications pour les championnats d'Europe en remportant les courses de

moyenne et longue distance à Zollikofen et Soleure. Chez les messieurs, le Neuchâtelois Marc Lauenstein s'est adjugé l'épreuve de longue distance (Baptiste Rollier 4e), alors que Matthias Mertz a gagné sur la distance moyenne. /si

HIPPISME ■ La Suisse remporte le Prix des Nations. La Suisse a remporté le Prix des Nations du CSIO de Ypäjä, en Finlande, devant la Suède, l'Eire et les Etats-Unis. Classés seulement cinquièmes à l'issue du premier parcours, les cavaliers suisses ont ensuite réa-

lisé trois sans faute. Ils signent ainsi leur premier succès de la saison dans cette spécialité. /si

MOTOCYCLISME ■ Double absence. Le Bernois Thomas Lüthi ne participera pas aux deux prochains Grand Prix, à Assen (PB) et Jacarepagua (Bré). Lüthi, qui a chuté au cours des quatre premières épreuves de la saison, s'était blessé la semaine dernière à Mugello (It). Il fera son retour en championnat du monde le 18 juillet sur le circuit du Sachsenring (All). /si

Tout est dit

ANF ■ Les champions connus, Neuchâtel Xamax III relégué



Tout est dit au niveau de l'ANF. En battant Béroche-Gorgier 3-1, Dombresson a été sacré champion neuchâtelois de troisième ligue. On voit ici un duel aérien entre Fabien Cuhe (Béroche-Gorgier) et José Saraiva (Dombresson, en l'air). En quatrième ligue, c'est Etoile qui a décroché le titre en battant facilement Saint-Imier II sur le score de 5-2. Dans la lutte contre la relégation en quatrième ligue, AP Val-de-Travers s'est défait de justesse de Neuchâtel Xamax III par 1-0. Les Xamaxiens quittent ainsi la troisième ligue. PHOTO GALLEY

Marion Amez-Droz: la révélation!

Athlétisme ■ La Vaudruzienne a été la seule à vraiment briller lors des championnats neuchâtelois et jurassiens à Colombier

Les championnats neuchâtelois et jurassiens, disputés avant-hier à Colombier, auront permis de faire plusieurs constatations. La première que le stade du Littoral n'a pas été une implantation judicieuse pour l'athlétisme en raison de sa surexposition au vent. Si peut-être les lancers ont trouvé un quelconque avantage dans les rafales de vent, les courses et les élans des sauteurs s'en sont trouvés faussés.

Une autre constatation, particulièrement préoccupante, le niveau d'ensemble de ces championnats n'a jamais été aussi faible. Le contexte national traverse une période difficile, mais peu de Neuchâtelois parviennent à se hisser parmi les meilleurs du pays malgré cet amoindrissement de l'échelle des valeurs. Pour preuve de ce qui précède, à relever la discrétion de l'Olympic à Colombier.

Travail de formation

La Vaudruzienne Marion Amez-Droz a été la seule à s'extraire de la morosité générale en s'installant dans les plus de 40 m au lancer du dis-



Marion Amez-Droz: la seule à s'extraire de la morosité générale.

PHOTO MARCHON

que. Sa marque de 41,61 m a valeur de postulante au titre des M23 ans, à quoi il faut ajouter que bien peu auraient imaginé qu'elle devancerait sa camarade cépiste Sylvie Mouligner en regain d'intérêt pour son 40e printemps. Dans la révélation de Marion Amez-Droz, il ne faut pas omettre le minutieux travail de formation effectué à la FSG Geneveys-sur-Coffrane par Lucio Domini.

Une autre très jeune athlète, Elodie Matile, également du Val-de-Ruz, mais sociétaire de l'Olympic, s'est mise en trajectoire nationale au lancer du javelot. Elle a expédié son engin de 400 gr à 38,88 m, soit un nouveau record cantonal des cadettes B amélioré de 5,74 m. Cette jeune lanceuse s'est installée parmi les meilleures du pays de sa catégorie. Encore

dans le domaine des lancers, on attendait peut-être une progression de Florian Lambercier au lancer du marteau où il n'avait pas à subir de pression. Le néo-cépite s'est malheureusement affiché en repli. Au-

teur animateur de ce début de saison, David Matthey aurait trouvé mieux à s'exprimer dans le contexte international du Swiss meeting de Genève comme l'a fait le Jurassien Raphaël Monachon. /RJA

Monachon près du but

Lors de la réunion internationale de Genève, la bonne surprise côté romand est venue de Raphaël Monachon. En 13^m64, le Jurassien a certes échoué à deux centièmes de la limite pour les JO, ce qui a eu le don de beaucoup le «fâcher» comme il dit. Reste qu'il a réalisé ce chrono de très bonne facture en dépit d'une grosse faute vers la huitième haie. Cela laisse augurer un temps

autour de son record de Suisse (13^m48) si tout se passe normalement. Moins à l'aise mais proche des JO lui aussi, le Lucernois Ivan Bitzi a réalisé 13^m73, dans une course remportée par l'Américain Anwar Moore en 13^m55.

Signe que les haies ont le vent en poupe, la Bernoise Sabrina Altermatt a battu de 13 centièmes son record de Suisse juniors du 100 m, en 13^m46. /si

CLASSEMENTS

Championnats neuchâtelois et jurassiens (Colombier). Messieurs. 100 m (vent +5.3 m): 1. Chautems (CEP) 10^m92. 2. Y. Matthey (CEP) 11^m10. 3. Hafner (CEP) 11^m53.
200 m (+3.3): 1. D. Matthey (CEP) 22^m44. 2. Y. Matthey (CEP) 22^m82.
400 m: 1. Bouchard (CEP) 55^m34. 2. Egger (CEP) 60^m76.
800 m: 1. Kitsos (CEP) 2^m08^m34. 2. Barretto (CEP) 2^m10^m24.
1500 m: 1. Barretto (CEP) 4^m37^m87. 2. Azimi (CEP) 4^m44^m52.
3000 m: 1. Stauffer (Olympic) 8^m51^m90. 2. Perrin (Gen/Coffrane) 9^m15^m58. 3. Barretto (CEP) 9^m59^m37.
400 haies: 1. Bouchard (CEP) 62^m69.
Perche: 1. Meisterhans (CEP) 4,00 m. 2. Hulmann (CEP) 4,00 m.
Longueur: 1. Berger (CEP) 6,85 m. 2. Y. Matthey (CEP) 6,75 m. 3. Grimm (CEP) 6,55 m.
Triple saut: 1. Berger (CEP) 13,96 m. 2. Grimm (CEP) 13,67 m. 3. Perret (CEP) 13,12 m.
Poids: 1. Delémont (CEP) 14,58 m. 2. Beuchat (CEP) 13,00 m. 3. Lambercier (CEP) 10,06 m.
Disque: 1. Delémont (CEP) 42,93 m. 2. Beuchat (CEP) 42,93 m. 3. Lambercier (CEP) 36,37 m.
Javelot: 1. Hulmann (CEP) 54,28 m. 2. Roy (Bevaix) 40,69 m. 3. Y. Matthey (CEP) 39,05 m.
Marteau: 1. Lambercier (CEP) 51,06 m.
Juniors. 100 m: 1. Roy (Bevaix) 12^m16. 2. Perret (CEP) 13^m07.
200 m: 1. Cortesly (Olympic) 23^m54.
110 haies: 1. Cortesly (Olympic) 15^m28.
Hauteur: 1. Roy (Bevaix) 1,75 m. 2. Vahidolla (CEP) 1,70 m.
Poids (6 kg): 1. Roy (Bevaix) 9,69 m.
Cadets A. 100 m (+5.8): 1. Béguin (CEP) 11^m09.
200 m (+4.3): 1. Béguin (CEP) 23^m36. 2. Endrion (Gen/Coffrane) 24^m54.
1500 m: 1. Lengacher (Olympic) 4^m55^m70. 2. Faton (Couvet) 4^m56^m36. 3. Carrard (Gen/Coffrane) 5^m06^m02.
Hauteur: 1. Carrard (Gen/Coffrane) 1,65 m. 2. Guenat (Gen/Coffrane) 1,40 m.
Longueur: 1. Béguin (CEP) 5,96 m. 2. Guenat (Gen/Coffrane) 4,29 m.
Poids (5 kg): 1. Thorvaldsson (Bevaix) 13,17 m. 2. Guenat (Gen/Coffrane) 9,08 m.
Cadets B. 80 m (+4.1): 1. Scarinzi (CEP) 9^m50. 2. Endrion (Gen/Coffrane) 9^m52. 3. Béguin (Bevaix) 10^m54.
1000 m: 1. Butscher (Olympic) 2^m58^m06. 2. Jubin (Le Locle) 3^m03^m32. 3. Bosshart (Olympic) 3^m07^m34.
3000 m: 1. Lazeyras (CEP) 11^m52^m44.
Perche: 1. Giani (CEP) 2,80 m.
Hauteur: 1. Hofstetter (CEP) 1,73 m. 2. Surdez (Le Locle) 1,70 m. 3. Endrion (Gen/Coffrane) 1,65 m.
Longueur: 1. Endrion (Gen/Coffrane) 5,26 m. 2. Hostetter (CEP) 5,19 m. 3. Béguin (Bevaix) 5,09 m.
Triple saut: 1. Hofstetter (CEP) 11,16 m. 2. Schaffer (CEP) 10,99 m. 3. Santoli (CEP) 10,21 m.
Poids (4 kg): 1. Scarinzi (CEP) 13,54 m. 2. Frutschi (Gen/Coffrane) 12,29 m. 3. Poirot (Bevaix) 11,25 m.
Disque: 1. Poirot (Bevaix) 33,84 m. 2. Schulze (Le Locle) 33,74 m. 3. Frutschi (Gen/Coffrane) 25,36 m.
Javelot: 1. Scarinzi (CEP) 46,94 m. 2. Schulze (Le Locle) 42,74 m. 3. Froidevaux (Le Locle) 28,33 m.
Marteau: 1. Schulze (Le Locle) 19,09 m.
Dames. 400 m: 1. J. Scheibler (Olympic) 61^m16.
1500 m: 1. N. Monnet (Olympic) 5^m06^m15.
Hauteur: 1. S. Rigolet (Le Locle) 1,40 m.
Longueur: 1. P. Amez-Droz (CEP) 5,06 m. 2. M. Amez-Droz (CEP) 4,86 m.
Poids (4 kg): 1. M. Amez-Droz (CEP) 10,73 m. 2. P. Amez-Droz (CEP) 10,07 m. 3. J. Fallet (CEP) 9,85 m.
Disque (1 kg): 1. M. Amez-Droz (CEP) 41,61 m. 2. S. Mouligner (CEP) 41,25 m. 3. P. Amez-Droz (CEP) 35,16 m.
Javelot (600 gr): 1. P. Amez-Droz (CEP) 33,13 m.
Marteau (4 kg): 1. A. Pfister (CEP) 40,74 m.
Cadettes A. 100 m (+3.1): 1. G. Musitelli (Olympic) 12^m36. 2. L. Jeanbourquin (Olympic) 13^m20. 3. S. Wobmann (Olympic) 13^m35.
200 m (+5.3): 1. G. Musitelli (Olympic) 25^m67. 2. J. Botter (Olympic) 25^m72. 3. S. Wobmann (Olympic) 28^m23.
800 m: 1. M. Bach (Bevaix) 2^m49^m12. 2. L. Beck (Couvet) 2^m50^m21.
1500 m: 1. L. Fournier (Le Locle) 6^m04^m24.
300 m haies: 1. J. Botter (Olympic) 47^m23. 2. M. Vaucher (Olympic) 51^m46.
Hauteur: 1. S. Jubin (Le Locle) 1,35 m. 2. M. Bach (Bevaix) 1,35 m.
Longueur: 1. M. Bach (Bevaix) 4,72 m. 2. M. Vaucher (Olympic) 4,48 m. 3. L. Jeanbourquin (Olympic) 4,44 m.
Triple saut: 1. C. Giroud (CEP) 9,85 m.
Poids (3 kg): 1. S. Jubin (Le Locle) 9,23 m. 2. B. Grillo (CEP) 8,88 m.
Disque: 1. B. Grillo (CEP) 24,13 m.
Javelot: 1. S. Jubin (Le Locle) 24,38 m. 2. B. Grillo (CEP) 21,64 m.
Cadettes B. 80 m (+3.9): 1. V. Arrieta (CEP) 10^m34. 2. G. Muamba (Olympic) 10^m41.
80 m haies (+3.4): 1. V. Arrieta (CEP) 12^m04. 2. G. Muamba (Olympic) 12^m47.
1000 m: 1. A. Lebas (Bevaix) 3^m36^m26. 2. T. Merad (Le Locle) 3^m36^m32. 3. M. Cochard (CEP) 3^m38^m85.
Hauteur: 1. G. Muamba (Olympic) 1,46 m. 2. V. Arrieta (CEP) 1,40 m. 3. J. Jeanbourquin (Olympic) 1,35 m.
Longueur: 1. L. Wobmann (Olympic) 4,40 m. 2. V. Vuille (Le Locle) 4,35 m. 3. L. Musitelli (Olympic) 4,30 m.
Poids (3 kg): 1. C. Catastini (CEP) 9,68 m. 2. T. Perdrizat (CEP) 9,13. 3. L. Seiler (CEP) 8,71 m.
Disque: 1. C. Catastini (CEP) 21,05 m. 2. M. Barraud (Corcelles) 17,83 m.
Javelot (400 gr): 1. E. Matile (Olympic) 38,88 m (record neuchâtelois). 2. T. Perdrizat (CEP) 32,79 m. 3. C. Leuenberger (Bevaix) 27,26 m.
Marteau (3 kg): 1. E. Matile (Olympic) 17,24 m. /RJA



Alain Beuchat: toujours présent, malgré le poids des ans.

PHOTO MARCHON

PUBLICITÉ

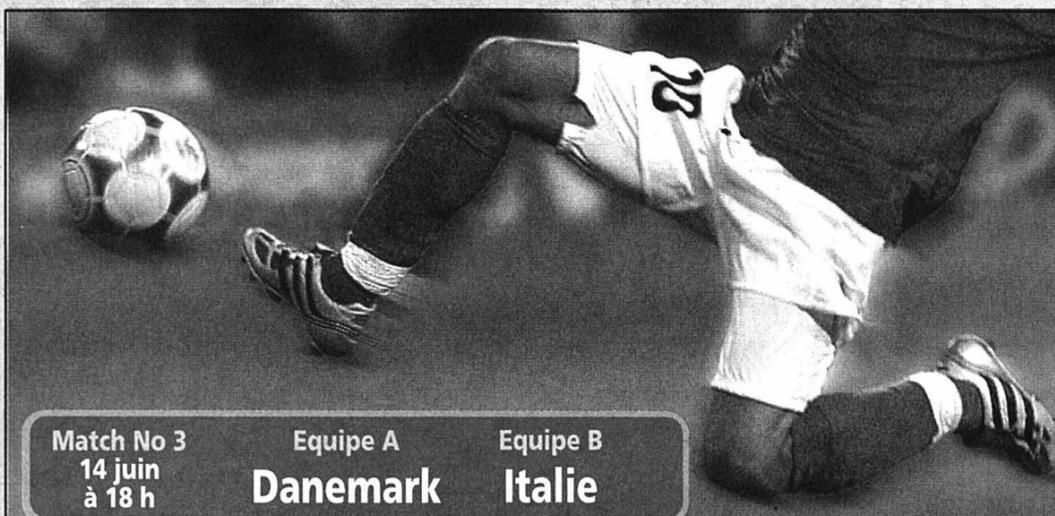
EURO 2004™ Faites votre pronostic!

Serez-vous le meilleur pronostiqueur?

Chaque jour de match de l'Euro 2004, du 12 juin au 4 juillet pronostiquez l'équipe gagnante et le score de la rencontre sélectionnée dans L'Express et L'Impartial

L'Impartial

L'EXPRESS



Match No 3
14 juin à 18 h
Equipe A Danemark
Equipe B Italie

A gagner + de Fr. 15 000.- de prix!

> Chaque jour > 1 lecteur DVD + 2 billets pour le Paleo Festival

> Classement général > 1 home-cinéma > 1 graveur DVD-VHS > 1 semaine de vacances pour 2 personnes à Majorque, hôtel ***, vol compris > 3 VTT > 3 appareils photos numériques

Comment jouer?

Le jour du match (jusqu'au coup d'envoi dernier délai) appelez le

0901 001 234

(Fr. 1.-/appel)

pour pronostiquer l'équipe gagnante et le score du match. Il vous sera alors demandé votre code confidentiel et mot de passe attribués lors de votre enregistrement. Si vous n'êtes pas encore enregistré, voir point ci-dessous.

Vous avez jusqu'au coup d'envoi pour enregistrer votre pronostic. Chaque jour, des lots seront tirés au sort parmi les pronostics corrects sur le score du match.

Le classement général est établi en attribuant à chaque joueur, 15 points en cas de pronostic correct sur le score du match et 5 points en cas de pronostic exact sur l'équipe gagnante.

Vous n'êtes pas encore enregistré?

Alors appelez de suite le

0901 001 234 (Fr. 1.-/appel)

Il vous sera demandé de communiquer votre nom (ou pseudonyme) et votre numéro de téléphone (pour nous permettre de vous contacter en cas de gain).

Il vous sera alors attribué un code confidentiel et un mot de passe à 4 chiffres qui vous permettront d'accéder au jeu à tout moment. Chaque jour de match, faites votre pronostic sur la rencontre du jour, communiquée dans L'Express et L'Impartial.

Consultation du classement Vous pouvez à tout moment consulter le classement en appelant le 0901 001 234 (Fr. 1.-/appel)

Une fois votre code confidentiel et votre mot de passe introduit, suivez les instructions afin d'accéder au classement.

En cas de questions Vous pouvez joindre nos opératrices du lundi au vendredi, de 9h à 12h au 032 910 20 35.

Conditions de participation Le jeu est ouvert à tous, excepté les collaborateurs de L'Express et L'Impartial et leur famille directe. Les gagnants seront avertis personnellement. Tout recours juridique est exclu.

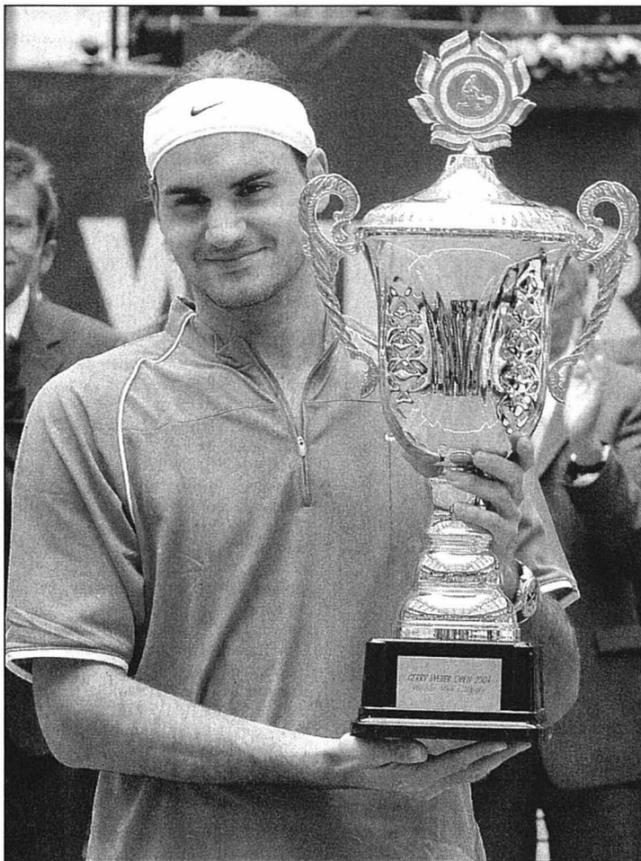
Roger Federer sur les bons rails

Tennis ■ Le Bâlois a remporté son cinquième tournoi de l'année à Halle. De bon augure avant de défendre son titre à Wimbledon

Roger Federer (ATP 1) est prêt pour Wimbledon. Huit jours avant d'entamer la défense de son titre à Londres, le Bâlois a facilement conservé celui conquis l'an passé sur le gazon de Halle. Il s'est imposé 6-0 6-3 en finale face à l'Américain Mardy Fish (ATP 23). Federer n'a eu besoin que de 56 minutes pour remporter le 16e titre de sa carrière. Le No 1 mondial, qui a enlevé son 17e match consécutif sur herbe, a connu une entame de match parfaite. Il a remporté les sept premiers jeux face à un Fish dépassé par sa vitesse de bras. Fish élevait ensuite le niveau de son jeu et résistait jusqu'au sixième jeu de la seconde manche. Il concédait alors pour la quatrième et dernière fois du match sa mise en jeu.

Fish a connu le même sort que Clément (ATP 37) et Novak (ATP 19), battu 6-3 6-4, qui ne s'étaient pas procurés la moindre balle de break face à Federer en quart puis en demi-finale. L'Américain avait nettement plus contrarié Federer l'an dernier à Wimbledon au troisième tour, puisqu'il est le seul homme à avoir ravi une manche au Bâlois au cours de la quinzaine londonienne.

Le Bâlois, qui n'a plus perdu sur gazon depuis la défaite



Roger Federer: et un trophée de plus, un! PHOTO KEYSTONE

concedé au premier tour à Wimbledon en 2002, n'a pas concédé le moindre set cette semaine en Allemagne. Il a préparé de la meilleure des manières

le tournoi de Wimbledon, qui débute le lundi 21 juin. «J'ai vécu une semaine fantastique. C'est incroyable de connaître une telle série de victoires sur cette sur-

face» s'exclama Federer, qui se sent d'ailleurs bien plus en forme que l'an dernier à la même époque.

Federer a remporté à Halle son cinquième tournoi de l'année, après ses titres glanés à Melbourne, Dubaï, Indian Wells et Hambourg. Le Bâlois n'a plus connu la défaite dans une finale depuis le tournoi de Gstaad l'an dernier. Il reste sur sept finales enlevées consécutivement, ses succès à Vienne et à la Masters Cup de Houston l'automne dernier ayant précédé ses cinq titres 2004. Il a en outre gagné 14 des 16 dernières finales qu'il a jouées.

Schnyder n'a pas à rougir

A Birmingham, Patty Schnyder (WTA 20) a été logiquement éliminée en demi-finale, s'inclinant 6-1 6-7 (3-7) 6-3 face à la jeune Russe Maria Sharapova (17 ans, WTA 15) qui avait atteint les quarts de finale à Roland-Garros. Patty Schnyder, qui avait annoncé dans un premier temps renoncer à la saison sur herbe, n'a pas à rougir de cette défaite. La Bâloise n'avait encore jamais figuré dans le dernier carré d'une épreuve disputée sur gazon. Sa jeune adversaire s'était, elle, hissée en huitième de finale au tournoi de Wimbledon l'an dernier. /si

EN BREF

TENNIS ■ Le TCC éliminé, le CT Neuchâtel continue. En demi-finale des promotions de LNB, le TCC a mordu la poussière en s'inclinant 5-1 sur les terrains de Seeburg Kreuzlingen. Au même stade de la compétition, mais en LNC, le CT Neuchâtel continue sa démonstration de force, puisque les joueurs des Cadolles ont écrasé la formation de Steffisburg sur le score de 9-0. /réd.

COURSE À PIED ■ Fatton se distingue. L'Appenzellois Iwan Knechtle s'est adjugé la 46e édition des 100 km de Bienne. Avec un temps de 7 h 20'44", il a devancé de 9'17" l'Allemand Thomas Miksch. Côté neuchâtelois, à noter le huitième rang de Christian Fatton (Noiraigue) à 36'12" du vainqueur. Un triplé allemand a été enregistré chez les dames, où Elke Hiebl s'est imposée en 8 h 27'23". /si

Clijsters opérée. Kim Clijsters (WTA 2) a été opérée d'un kyste au poignet gauche, dont elle souffrait depuis plusieurs mois. La Belge peut entamer une rééducation qui devrait durer environ trois mois. /si

TRIATHLON ■ Surprise à Zoug. Sarah Schütz a créé la surprise en s'imposant à Zoug devant les anciennes médaillées olympiques Magali Di Marco-Messmer et Brigitte McMahon. Chez les messieurs, Sven Riederer a battu Reto Hug. /si

Gaudio forfait. L'Argentin Gaston Gaudio, récent vainqueur de Roland-Garros, a déclaré forfait pour le tournoi de Wimbledon (21 juin - 4 juillet). Il souffre d'une blessure au pied. /si

BOXE ■ La WBC en faillite. La WBC se déclarera en faillite le 14 juin. Elle veut éviter de payer la somme de 31 millions de dollars accordée par la justice américaine à l'Allemand «Rocky» Rocchigiani, qui lui avait intenté un procès pour le retrait d'un titre. /si

Séparation. Le No 3 mondial Guillermo Coria s'est séparé de son entraîneur Fabian Blengino quelques jours après avoir perdu la finale à Roland-Garros. Coria n'a pas annoncé qui prendrait la relève. /ap

VOILE ■ Campagne lancée. «Alinghi» a lancé samedi sa campagne pour la Coupe de l'America 2007 avec la présentation complète du Team au chantier naval de Newport (EU). Le célèbre voilier suisse compte désormais 10 nouveaux membres d'équipage, une ligne de vêtements modifiée et un nouveau site internet (www.alinghi.com). /si

RUGBY ■ Amicalement vôtre. A Dunedin (N-Z): Nouvelle-Zélande - Angleterre 36-3 (30-3). A Buenos Aires (Arg): Argentine - Pays de Galles 50-44 (19-9). A Melbourne (Aus): Australie - Ecosse 35-15 (13-12). /si

PUBLICITÉ

Cette semaine plus de

8000

annonces immobilières cohabitent sur

www.lexpress.ch

En permanence sur www.lexpress.ch, les offres de

GEKO Neuchâtel
www.geko.ch

jouval

FIDIMMOBIL
Agence Immobilière
et Commerciale SA

CLAUDE MAYOR 724 22 52
<http://www.claude-mayor.ch>

régimmob sa

livit
www.livit.ch Régie Immobilière

cliquez sur

BAZAR!

le site d'annonces de **L'EXPRESS**

CLASSEMENTS

Tour de Suisse. Samedi. Première étape. Sursee - Beromünster (176,3 km): 1. Ullrich (All/T-Mobile) 4h07'56" (42,665 km/h), bon. 10". 2. Camenzind (S), bon. 8". 3. Jeker (S), bon. 4". 4. Zampieri (S). 5. Canada (Esp), tous même temps. 6. Moos (S) à 15". 7. Vinokourov (Kaz). 8. Kolobnev (Rus). 9. Niemann (All). 10. De-tilloux (Be). 11. Vila (Esp). 12. Merckx (Be). 13. Julich (EU). 14. Cioni (It). 15. Verbrugge (Be).
Puis les autres Suisses: 21. Schneider tous même temps. 36. Cancellara à 2'30". 66. Aebersold à 18'31". 67. Elmiger. 71. Zaugg. 77. Zaugg. 82. Rast. 84. Loosli. 85. Clerc. 88. Strauss. 89. Beuchat. 113. Calcagni. 132. M. Zberg. 134. Bertogliati tous même temps.
Hier. Deuxième étape. Dürrenroth - Rheinfelden (169,9 km): 1. McEwen (Aus/Lotto) 3 h 44'57" (45,317 km/h), bon. 10". 2. Pollack (All), bon. 6". 3. Hunter (AS), bon. 4". 4. Kirchen (Lux). 5. Hammond (GB). 6. Loddio (It). 7. Dean (N-Z). 8. Guidi (It). 9. Comnesso (It). 10. Kolobnev (Rus). 11. Camenzind (S). 12. Gerosa (It). 13. Cioni (It). 14. Löwik (PB). 15. Nauduzs (Let).
Puis: 18. Clerc (S). 21. Rast (S). 30. Ullrich (All). 31. Jeker (S). 33. Moos (S). 51. Calcagni (S). 53. Schneider (S). 54. Zampieri (S). 58. Cancellara (S). 61. Beuchat (S). 69. Elmiger (S). 75. Loosli (S). 76. Zaugg (S). 91. Zülle (S). 93. Strauss (S). 94. Bertogliati (S) tous même temps. 112. Aebersold (S) à 21". 124. M. Zberg à 1'25".
Abandon: Vinokourov (Kaz).
Général: 1. Ullrich (All/T-Mobile) 7 h 52'43". 2. Camenzind à 2". 3. Jeker (S) à 6". 4. Zampieri (S) à 7". 5. Canada (Esp) à 8". 6. Bodrogi (Hon) à 22". 7. Julich (EU) à 24". 8. Kolobnev (Rus) à 25". 9. Cioni (It). 10. Vila (Esp). 11. Kirchen (All). 12. Moos (S). 13. Merckx (Be). 14. Totschnig (All). 15. Niemann (All).
Puis les autres Suisses: 22. Schneider tous même temps. 34. Cancellara à 2'40". 51. Clerc à 18'41". 52. Rast. 61. Elmiger. 68. Beuchat. 73. Zaugg. 77. Loosli. 79. Zülle. 81. Calcagni. 89. Strauss. 100. Bertogliati tous même temps. 104. Aebersold à 19'02". 125. M. Zberg à 20'00".
Aux points: 1. Ullrich (All) 25. 2. McEwen (Aus) 25. 3. Camenzind (S) 20. 4. Pollack (All) 20. 5. Jeker (S) 16.
Meilleurs grimpeurs: 1. Elmiger (S) 14. 2. Blaudzun (Dan) 6. 3. Canada (Esp) 5. 4. Zampieri (S) 4. 5. Garzelli (It) 4.
Par équipes: 1. Phonak (Camenzind) 23 h 39'09". 2. T-Mobile (Ullrich) m.t. 3. Lotto (McEwen) à 15". /si

Jan Ullrich gagnant et perdant

Cyclisme ■ Le champion allemand est leader au général du Tour de Suisse, mais il devra se passer des services de son coéquipier kazakh Alexandre Vinokourov

L'équipe T-Mobile aura passé par tous les états d'âme à l'occasion du premier week-end du Tour de Suisse. Magistral vainqueur samedi à Beromünster, Jan Ullrich a pris le maillot jaune. Mais hier, l'Allemand devait constater l'abandon de son coéquipier Alexandre Vinokourov sur chute. La deuxième étape entre Dürrenroth et Rheinfelden (169,9 km) s'est jouée au sprint avec la victoire de l'Australien Robbie McEwen devant l'Allemand Olaf Pollack et le Sud-Africain Robert Hunter. Aucun changement n'est intervenu au classement général où Ullrich précède toujours le Suisse Oscar Camenzind de deux secondes.

Membre d'une échappée de 39 coureurs, Ullrich avait animé avec cœur la première étape. Entouré par quatre de ses coéquipiers dont le malheureux Vinokourov, il avait mis fin aux espoirs de 105 coureurs qui ralliaient l'arrivée samedi à Beromünster avec plus de 18' de retard. L'Allemand avait également bien manœuvré dans l'échappée décisive de cinq coureurs qui s'était dessinée en trois phases dans les 25 dernières kilomètres.

Bien placé pour le sprint

Initiée par l'Espagnol David Canada (Saunier Duval) rapidement rejoint par Steve Zampieri (Vini Caldirola), l'échappée recevait le renfort d'Ullrich et de Camenzind (Phonak) et finalement de Fabian Jeker. Les



L'Allemand Jan Ullrich (à droite) et Alexandre Vinokourov rigolent bien: c'était avant la chute du Kazakh victime d'une commotion cérébrale et de contusions.

PHOTO KEYSTONE

cinq hommes se disputaient la victoire lors du troisième passage sur la ligne. Ullrich avait démarré aux 300 m, se plaçant idéalement avant le dernier virage pour enfin remporter une étape en ligne sur les routes helvétiques après deux deuxième places au championnat de Zurich.

A moins de trois semaines du départ du Tour de France, Ullrich avait donné des signes rassurants sur sa condition même s'il se montrait prudent: «Il y a encore beaucoup de montagne jusqu'à Lugano. Notre équipe

compte assez de bons coureurs pour conserver le maillot jaune dans nos rangs mais pas forcément sur mes épaules» relevait-il après sa démonstration. Il ne savait pas alors qu'il serait privé de son principal allié: Vinokourov. Le Kazakh est entré en collision avec un terre-plein central à 50 km de l'arrivée. Vinokourov a été emmené en ambulance à l'hôpital de Rheinfelden où les médecins ont diagnostiqué une commotion cérébrale et des contusions, notamment au coude droit. Le coureur de l'équipe T-Mobile restera sans

doute hospitalisé deux ou trois jours. Pour l'instant, on ne sait pas si sa participation au Tour de France est compromise. Le Kazakh avait déjà connu l'élimination sur blessure lors du Tour de Suisse 2002. Il s'était blessé à la cuisse et au coude lors d'une chute dans la descente du col du Susten. Il n'était pas reparti le lendemain. Dans la foulée, il avait dû renoncer à prendre le départ du Tour de France.

Les battus de la veille se sont révoltés lors de la deuxième étape. Les Italiens Stefano Garzelli, le grand perdant de la

veille, et Paolo Bettini, les Suisses Martin Elmiger et Markus Zberg ainsi que le Français Eric Leblacher, le Néerlandais Jan Boven et le Danois Michael Blaudzun ont formé l'échappée du jour dès le 40e kilomètre. Tous ces coureurs pointaient à plus de 18 minutes au classement général et ne perturbaient ainsi pas la marche de l'équipe T-Mobile qui s'est contentée de garder les échappés à cinq minutes avant que les équipes de sprinters Lotto et Mr Bookmaker ne prennent en charge la poursuite dans les cinquante derniers kilomètres.

Les sprinters entrent en jeu

Sentant le danger, Elmiger tentait sa chance seul à 15 km de la ligne. Il était rejoint par Markus Zberg puis par Garzelli avant que ne revienne Leblacher. Mais le quatuor était finalement repris à moins de trois kilomètres de l'arrivée. Les sprinters pouvaient entrer en jeu. McEwen faisait parler sa pointe de vitesse. L'Australien fêtait à Rheinfelden sa cinquième victoire de la saison. Il avait remporté entre autres la cinquième étape du Giro devant le même Pollack. Le peloton du Tour de Suisse goûtera à ses premiers reliefs montagneux aujourd'hui à l'occasion de la troisième étape entre Rheinfelden et Vallorbe (185 km) avec une arrivée en côte à 1030 m d'altitude et une pente de 9% dans les trois derniers kilomètres. /si

OU LES VOIR

TROISIÈME ÉTAPE

Aujourd'hui. Rheinfelden - Vallorbe (169 km):
14 h 53* La Neuveville
14 h 56 Le Landeron
15 h 00 Cressier
15 h 04 Cornaux
15 h 09 Saint-Blaise
15 h 10 Hauterive
15 h 12 Neuchâtel
15 h 23 Auvernier
15 h 25 Colombier
15 h 27 Areuse
15 h 28 Cortaillod
15 h 34 Bevaix
15 h 40 Gorgier
15 h 41 Saint-Aubin
15 h 51 Concise
15 h 52 Corcelles

* Horaire le plus rapide

DOPAGE

Armstrong égratigné

Lance Armstrong est égratigné dans un livre, selon l'hebdomadaire français «l'Express». Le journal publie dans son numéro daté du lundi 14 juin des extraits de l'ouvrage intitulé «L.A confidentiel, les secrets de Lance Armstrong» qui formule des allégations de dopage à l'encontre du quintuple vainqueur du Tour de France. Les auteurs de cet ouvrage, Pierre Ballester, ancien journaliste de «l'Equipe», et David Walsh, journaliste au «Sunday Times», citent notamment le témoignage d'une ancienne masseuse de l'US Postal, l'équipe d'Armstrong, Emma O'Reilly. Celle-ci a passé plus de trois ans au sein de la formation américaine. Emma O'Reilly affirme que Lance Armstrong l'a chargée, à l'issue du Tour des Pays-Bas 1998, de se débarrasser d'un sac de seringues vides utilisées pendant la course. /si

Iban Mayo pas inquieté

Dauphiné-Libéré ■ L'Espagnol a remporté le classement général. Phonak bien dans le coup

L'Espagnol Iban Mayo (Euskaltel) a remporté le Critérium du Dauphiné-Libéré, sans être vraiment inquieté lors des deux étapes du week-end. Samedi, la victoire est revenue au Danois Michael Rasmussen (Rabobank), alors que l'Australien Stuart O'Grady s'est imposé dans la dernière étape hier. Mayo, qui avait fait la différence jeudi dans le chrono du Mont Ventoux, a passé deux journées tranquilles. A chaque fois, des échappées sont parties de loin et les grands favoris n'ont presque pas bougé. Tyler Hamilton

(Phonak), deuxième du général, n'a pas tenté d'attaquer l'Espagnol. Samedi, il a même connu une alerte en chutant dans une descente. Mais heureusement sans gravité, puisqu'il a pu réintégrer le peloton des meilleurs sans trop de problèmes.

Les Phonak ont démontré une présence réjouissante. Outre Hamilton, les Espagnols Sevilla (3e) et Gutierrez (6e) ont bien marché, ce qui est de bon augure avant le Tour de France. Samedi, Rasmussen a mené à terme une formidable chevauchée, puisqu'il a attaqué dès le premier des 144 kilomè-

tres. Il s'est imposé avec plus de cinq minutes d'avance sur Ivan Basso. Hier, O'Grady a cueilli son deuxième bouquet de la semaine, sur un terrain qui a priori ne devait pas lui convenir. L'Australien avait lui aussi attaqué très tôt dans la journée, avant de distancer dans l'ultime descente son compagnon d'échappée, le Français Sandy Casar. /si

CLASSEMENTS

Dauphiné-Libéré. Sixième étape. Gap - Grenoble (144 km): 1. Rasmussen (Dan/Rabobank) 4 h 04'44" (moyenne 35,304 km/h). 2. Basso (It) à 5'20". 3. Voeckler (Fr) à 6'43". 4. Gutierrez (Esp). 5. Miguel Mercado (Esp). 6. Lövkvist (Sué). 7. Sastre (Esp). 8. Landis (EU). 9. Virenque (Fr). 10. Botcharov (Rus).
Puis: 17. Hamilton (EU). 18. Iban Mayo (Esp). 21. Armstrong (EU) tous même temps. 26. Dufaux (S) à 11'33". 34. Bourquenoud (S) à 16'09".
Septième étape. Grenoble - Grenoble (200 km): 1. O'Grady (Aus/Cofidis) 5 h 21'40" (moyenne 37,306 km/h). 2. Casar (Fr) à 19". 3. Horriilo (Esp) à 3'14". 4. Muravyev (Kaz) même temps. 5. Reynaud (Fr) à 4'53". 6. Geslin (Fr) à 4'55". 7. Armstrong (EU) à 6'44". 8. Gutierrez (Esp). 9. Pereiro (Esp). 10. Leipheimer (EU). 11. Mayo (Esp).
Puis: 13. Hamilton (EU) tous même temps. 47. Dufaux (S) à 10'13". 57. Bourquenoud (S) à 13'34".
Général final: 1. Mayo (Esp/Euskaltel) 29 h 27'15". 2. Hamilton (EU) à 36". 3. Sevilla (Esp) à 1'14". 4. Armstrong (EU) à 2'00". 5. Mercado (Esp) à 2'32". 6. Gutierrez (Esp) à 2'36". 7. Rasmussen (Dan) à 2'39". 8. Leipheimer (EU) à 3'33". 9. Pereiro (Esp) à 3'58". 10. Landaluze (Esp) à 4'02".
Puis les Suisses: 27. Dufaux à 15'43". 59. Bourquenoud à 44'47". /si



Iban Mayo: un vainqueur tranquille. PHOTO KEYSTONE

Rogge corrige le tir Olympisme ■ Le président du CIO croit en Athènes

Le président du CIO Jacques Rogge s'est dit confiant quant à la capacité de la Grèce à organiser «de bons» JO, dans un entretien publié hier par un quotidien grec. Il est revenu sur de récents propos interprétés comme autant de «critiques» à Athènes. Le président du CIO a accordé des entretiens à des médias grecs afin d'apaiser la colère suscitée dans le pays par des déclarations à la chaîne australienne «Nine» parues également sur le site internet «ninems.com» et au journal belge «Le Soir».

Pris comme des «critiques»

Les médias grecs avaient largement repris ces propos en estimant qu'il s'agissait de «critiques» envers l'organisation des JO d'Athènes. Gianna Angelopoulos-Daskalakis, la présidente du Comité d'organisation des Jeux d'Athènes (ATHOC), était même allée jusqu'à exprimer «son mécontentement» à M. Rogge. Interrogé par «ninems.com» sur ce qu'il dirait à la clôture des JO d'Athènes, M. Rogge avait répondu: «Bon, je commencerai peut-être par dire que ces JO n'étaient pas les meilleurs jamais organisés, mais...» M. Rogge avait également affirmé au «Soir» que les Grecs ne pouvaient s'en prendre «qu'à eux-mêmes» quant aux dépassements budgétaires enregistrés jusqu'à maintenant.

Le président du CIO a affirmé au quotidien Ethnos que les médias grecs avaient mal interprété ses déclarations. «C'est une impression erronée (réd.: des médias grecs). J'ai une confiance absolue en la Grèce et Athènes pour l'organisation de bons Jeux» a dit M. Rogge.

Mauvaise interprétation

M. Rogge avait déjà regretté que ses déclarations aient été interprétées comme étant «des commentaires critiques» dans un entretien samedi soir dernier à la chaîne de télévision privée grecque «Antenna». «Il faut comprendre qu'il y a un grand intérêt des médias internationaux pour m'entendre. Ce n'est pas moi qui provoque ces déclarations. Ce que je fais, ce n'est que répondre (...).» a souligné M. Rogge après de la chaîne de télévision privée grecque.

Un défenseur d'Athènes

«Je veux de nouveau affirmer que ma position est toujours la même, c'est-à-dire que je suis un fervent défenseur d'Athènes et je crois que les Jeux seront bons» a-t-il ajouté. M. Rogge a rappelé que les compétitions tests se sont déroulées «avec succès» et que cela «est une preuve évidente que les choses sont sur les rails». Particulièrement sensibles aux critiques concernant l'organisation des Jeux olympiques qui se dérouleront cet été à Athènes, les Grecs ont fait des JO un «défi national». /si

Michael Schumacher, bien sûr!

Automobilisme ■ Le pilote allemand a remporté son septième succès de la saison à Montréal. Il a devancé son frère Ralf et son coéquipier Rubens Barrichello

Michael Schumacher s'envole vers son septième titre de champion du monde. Bien que parti seulement en sixième position, le pilote de Ferrari a en effet remporté lors du GP du Canada à Montréal son septième succès de la saison, le 77e de sa carrière! L'Allemand a devancé sur la ligne d'arrivée son frère Ralf, auteur de la pole position sur Williams, et son coéquipier, le Brésilien Rubens Barrichello. «Schumi» devient ainsi le premier pilote à s'être imposé à sept reprises sur le même tracé. Il s'agit du cinquième doublé des frères Schumacher, le troisième sur le circuit Gilles Villeneuve.

deux points en raison de la 7e place de Raikkönen. Une fois de plus, la fiabilité de la voiture helvétique a été précieuse.

L'autre pilote Sauber, Felipe Massa, parti en dernière ligne, a été contraint à l'abandon à sept tours de l'arrivée en raison d'une sortie de piste spectaculaire. Le Brésilien est allé s'écraser à grande vitesse sur les penes de protection. Il a perdu le contrôle de son véhicule dans un virage, probablement en raison d'une crevaison. «Je vais bien, mais je ne sais vraiment pas ce qui s'est passé» a déclaré Massa. «Nous enquêtons sur les causes de cet ac-

cident» a ajouté le patron de l'écurie. Le pilote est allé passer des complémentaires à l'hôpital: il effectuera des radios à son épaule gauche.

La bonne stratégie

La stratégie de course de Ferrari, que Sauber a aussi adoptée, est pour beaucoup dans le succès du sextuple champion du monde. Les monoplaces italiennes se sont en effet arrêtées aux stands à deux reprises, au contraire des Williams et de la BAR-Honda de Button, pourtant mieux placées sur la grille de départ, qui ont effectué trois pit-stops. /si

CLASSEMENTS

Montréal. Grand Prix du Canada (70 tours de 4,361 km = 305,270 km): 1. M. Schumacher (All), Ferrari, 1h28'24"803 (moyenne: 207,165 km/h). 2. R. Schumacher (All), à 1"62. 3. Barrichello (Bré), Ferrari à 5"108. 4. Button (GB), BAR-Honda à 20"409. 5. Montoya (Col), Williams-BMW à 21"200. 6. Fisichella (It), Sauber-Petronas, à un tour. **Championnats du monde (après 8 courses sur 18).** Pilotes: 1. M. Schu-

macher (All) 70. 2. Barrichello (Bré) 52. 3. Button (GB) 43. 4. Trulli (It) 36. 5. Montoya (Col) 28. 6. Alonso (Esp) 25. **Puis:** 9. Fisichella (It) 8. 10. Massa (Bré) 5. **Constructeurs:** 1. Ferrari 122. 2. Renault 61. 3. BAR-Honda 51. 4. BMW-Williams 48. 5. Sauber-Petronas 13. 6. McLaren-Mercedes 7. **Prochaine course:** GP des Etats-Unis le 20 juin à Indianapolis. /si



Michael Schumacher: devant tout le monde. PHOTO KEYSTONE

EN BREF

FOOTBALL ■ Triple départ. Le Nigérian Nwankwo Kanu, le Français Sylvain Wiltord et le Britannique Martin Keown ne porteront plus les couleurs d'Arsenal. Ils ont été placés sur une liste de départ de 17 joueurs, a annoncé le club champion d'Angleterre. /si

Un Brésilien à Monaco. Monaco a trouvé un remplaçant à Hugo Ibarra, qui avait été prêté par Porto la saison dernière. Le finaliste de la Ligue des champions a engagé pour quatre ans le latéral droit brésilien Maicon (23 ans), qui évoluait à Cruzeiro (D1 brésilienne). /si

Direction Porto. Le Grec Giourkas Seitaridis (23 ans), auteur du doublé coupe-championnat avec le Panathinaïkos, jouera la saison prochaine à Porto. Selon des médias grecs, le défenseur international aurait signé un contrat de trois ans avec un salaire annuel de 700.000 euros. /si

De Madrid à Malaga. Limogé par Atletico Madrid au terme de la saison, Gregorio Manzano a retrouvé de l'embauche. Il a signé un contrat de deux ans comme entraîneur de Malaga, autre club de la Liga. Son objectif sera le maintien dans l'élite. /si

Van Buyten rejoint Hambourg. Le défenseur international belge Daniel Van Buyten (26 ans) a signé un contrat de quatre ans avec le SV Hambourg. Il quitte ainsi Manchester City, où il était prêté par Marseille depuis janvier. /si

BEACHVOLLEY ■ Trois médailles helvétiques. Les Suisses ont brillé aux championnats d'Europe disputés à Timmendorfer Strand, en Allemagne. Simone Kuhn et Nicole Schnyder-Benoit ont remporté le titre, tandis que les paires Egger-Heyer et Heuscher-Kobel ont décroché respectivement l'argent et le bronze chez les messieurs. /si

TRIAL. ■ Monnin, bien sûr. Fully (VS). Championnat de Suisse: 1. Jérémie Monnin (Tavannes), Honda. 2. Gilles Seuret (Roches), Honda. 3. David Guenin (Develier), Beta. 4. Pascal Geiser (Tramelan), Honda. /si

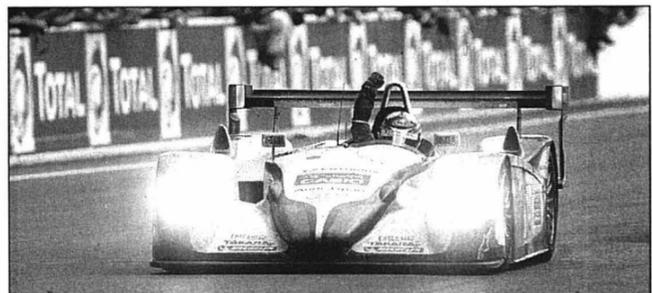
Sans surprise 24 Heures du Mans ■ Les Audi ont largement dominé

Les Audi ont dominé les 24 Heures du Mans et réalisé le triplé. La No 5 du team japonais Goh s'est imposée. Elle était pilotée par le Danois Tom Kristensen, le Japonais Seiji Ara et l'Italien Rinaldo Capello. Kristensen a ainsi obtenu sa sixième victoire dans cette épreuve, rejoignant ainsi le Belge Jacky Ickx au palmarès. Sur l'Audi No 88, les Britanniques Johnny Herbert, Jamie Davies et Guy Smith ont

terminé à la deuxième place, à moins de 30 secondes des vainqueurs. La troisième place est revenue à une autre Audi, pilotée par l'Italien Emanuele Pirro, le Finlandais JJ Lehto et l'Allemand Marco Werner.

Classement

Le Mans (Fr). 24 Heures: 1. Ara-Capello-Kristensen (Jap-It-Dan), Audi R8 Team Goh, 379 tours. 2. Herbert-Davies-Smith (GB), Audi R8 Sport UK, 379. 3. Pirro-Lehto-Werber (It-Fin-All), Audi R8 Champion, 368. /si



L'Audi No 5: gagnante au Mans. PHOTO KEYSTONE

Rossi mate Gibernau Motocyclisme ■ Le champion italien a privé le pilote espagnol d'un succès «chez lui»

Valentino Rossi (Yamaha) a fêté son deuxième succès de rang en championnat du monde lors du Grand Prix de Catalogne. L'Italie ne compte plus que cinq points de retard sur Sete Gibernau (Honda), leader du

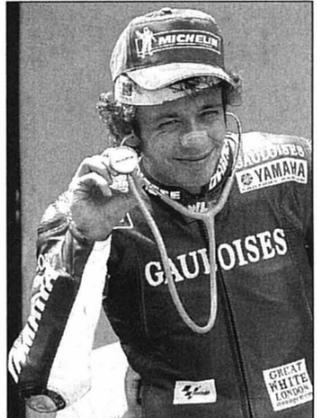
classement des Moto GP et deuxième à Montmelo. Les Catalans auraient pu réussir le triplé sur leur circuit. Hector Barbera (Aprilia) avait montré la voie à suivre en s'imposant chez les 125 cmc. Le Français Randy de Puniet (Aprilia)

avait toutefois rapidement refroidi les ardeurs du public en battant de peu Daniel Pedrosa (Honda) chez les quarts de litre. Vainqueur il y a une semaine sur le circuit du Mugello (It), Rossi a brillamment récidivé à Montmelo. /si

CLASSEMENTS

Montmelo (Esp). Grand Prix de Catalogne. 125 cmc (22 tours de 4,727 km = 103,994 km): 1. Barbera (Esp), Aprilia, 41'17"986 (151,081 km/h). 2. Dovizioso (It), Honda, à 0"016. 3. P. Nieto (Esp), Aprilia, à 0"342. 4. Stoner (Aus), KTM, à 0"400. 5. Lorenzo (Esp), Derbi, à 0"548. 6. Bautista (Esp), Aprilia, à 0"733. **Non-partant:** Lüthi (S), Honda (blessé). **CM (5-16):** 1. Dovizioso (It) 96. 2. Barbera (Esp) 74. 3. Locatelli (It) 73. 4. Stoner (Aus) 68. 5. P. Nieto (Esp) 55. 6. Jenkner (All), Aprilia, 47. **250 cmc (23 tours = 108,721 km):** 1. De Puniet (Fr), Aprilia, 41'29"955 (157,189 km/h). 2. Pedrosa (Esp), Honda, à 0"109. 3. Elias (Esp), Honda, à 9"521. 4. Porto (Arg), Aprilia, à 20"871. 5. F. Nieto (Esp), Apr-

lia, à 34"337. 6. Aoyama (Jap), Honda, à 37"569. **CM (5-16):** 1. De Puniet (Fr) 98. 2. Pedrosa (Esp) 90. 3. Porto (Arg) 63. 4. F. Nieto (Esp) 56. 5. Elias (Esp) 54. 6. Rolfo (It) 41. **MotoGP (25 tours = 118,175 km):** 1. Rossi (It), Yamaha, 44'03"255 (160,949 km/h). 2. Gibernau (Esp), Honda, à 0"159. 3. Melandri (It), Yamaha, à 13"923. 4. Checa (Esp), Yamaha, à 19"213. 5. Edwards (EU), Honda, à 21"205. 6. Xaus (Esp), Ducati, à 22"847. **CM (5-16):** 1. Gibernau (Esp) 106. 2. Rossi (It) 101. 3. Biaggi (It) 80. 4. Checa (Esp) 49. 5. Barros (Bré) 48. 6. Edwards (EU) 44. **Prochaine épreuve:** Grand Prix des Pays-Bas, samedi 26 juin à Assen. /si



L'Italien Valentino Rossi: di-tes 33! PHOTO KEYSTONE

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS		
Demain à Vincennes Prix Titania (trot-attelé, grande piste, Réunion II, course 2, 2850 mètres, départ à 20 h 53) Cliquez aussi sur www.longuevoies.com Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Pittmann	2850	M. De Groote	I. Matthis	19/1	1a3a(03)1a	11 - A été préservé pour cet événement.	Notre jeu 11* 19* 9* 1 7 15 18 8 *Bases Coup de poker 15 Au 2/4 11 - 9 Au tiercé pour 17 fr 11 - X - 9 Le gros lot 2 16 11 9 19 5 8 10	Hier à Chantilly, Prix de Diane (le 13 «Baraka» non partant) Tiercé: 2 - 6 - 8. Quarté+: 2 - 6 - 8 - 14. Quinté+: 2 - 6 - 8 - 14 - 10. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 180.- Dans un ordre différent: 36.- Quarté+ dans l'ordre: 931,20 fr. Dans un ordre différent: 116,40 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 10,10 fr. Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 15.760.- Dans un ordre différent: 315,20 fr. Bonus 4: 44,60 fr. Bonus 3: 8,40 fr. Rapports pour 5 francs 2sur4: 39.- Samedi à Vincennes, Prix de Quercy. Tiercé: 14 - 10 - 8. Quarté+: 14 - 10 - 8 - 3. Quinté+: 14 - 10 - 8 - 3 - 16.	
	2 Jurat-de-Bougy	2850	D. Locqueneux	J.-C. Bumel	28/1	DaDa2a	19 - Doit se montrer sage.			Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 12,50 fr. Dans un ordre différent: 2,50 fr. Quarté+ dans l'ordre: 19,20 fr. Dans un ordre différent: 2,40 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 1,10 fr. Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 420.- Dans un ordre différent: 8,40 fr. Bonus 4: 2,20 fr. Bonus 3: 2,20 fr. Rapports pour 5 francs 2sur4: 5,50 fr. Course suisse, hier à Avenches, Prix du Restaurant Le Paddock. Quarté+: 14 - 3 - 1 - 12. Rapports pour 1 franc Quarté+ dans l'ordre: 48.- Dans un ordre différent: 6.- Trio/Bonus (sans ordre): 1,50 fr.
	3 Othello-Hornline	2850	N. Roussel	N. Roussel	37/1	8aDa2M	9 - Doué. Mais saura-t-il s'adapter?			
	4 Illicaro	2850	P. Lambert	P. Lambert	55/1	4a8a7a	1 - En passe de gommer son retard.			
	5 Iakinda-Marboula	2850	Y. Dreux	K. Hawas	49/1	DaDa1a	7 - Possède de gros moyens.			
	6 Irish-de-l'Iton	2850	J. Lindqvist	A. Lindqvist	50/1	4a0a2a	15 - Excellent finisseur.			
	7 Frokjaer-Toj	2850	C. Martens	V. Martens	15/1	DaDm2a	18 - A un engagement favorable.			
	8 Global-Duty	2850	U. Nordin	U. Nordin	25/1	Da	8 - Un trotteur scandinave.			
	9 Komet-November	2850	P.-J. Strooper	P.-J. Strooper	8/1		LES REMPLAÇANTS:			
	10 Kado-de-Venoge	2850	J.-F. Popot	J.-F. Popot	17/1	3a1a0a	2 - S'il réussit son départ.			
	11 Orlik	2850	W. Paal	H. Ehlert	14/1	3a1a0a	16 - Peut tirer son épingle du jeu.			
	12 Robin-As	2850	R. Bergh	R. Bergh	22/1	1o0a0a				
	13 Joël-James	2875	P. Levesque	J.-M. Monclin	10/1	2a7aDa				
	14 Jacobson	2875	E. Letouze	E. Letouze	20/1	4aDa0a				
	15 Kash-Tivoli	2875	B. Piton	B. Marie	32/1	5aDa4a				
	16 Jaguar-de-France	2875	L. Abrivard	L. Abrivard	28/1	4aDa1m				
	17 Joker-Merett	2875	R. Claves	U. Nordin	12/1	1a8a4a				
	18 Djengis-Attack	2875	J. Verbeeck	J. Darakdjian	21/1	2a3a8a				
	19 Kid-de-Chenu	2875	J.-M. Bazire	J.-M. Bazire	5/2	1a2aDa				

Cafés **AU MOKA** Magasin à la Rue du Concert 4 à Neuchâtel

OFFREZ-VOUS LES COURSES EN DIRECT
AU BAR LE LONGCHAMP (À CÔTÉ DE L'HÔTEL TOURING)

PMU ROMAND

DANS LE BAIN

Coach prévenante

Lors des 24 Heures nautiques, il ne vaut mieux pas se trouver au bord du bassin au moment de l'arrivée. La tradition veut que tous chefs d'équipe et les organisateurs passent à l'eau après le coup de pistolet final. La 31e édition n'a pas failli à la tradition. Prévenante, la chef d'équipe du Locle Natation avait préparé son coup en enfilant son maillot de bain sous ses habits civils. Joëlle Guggisberg était ainsi prête pour le grand plongeon. Qui se déroula en douceur puisqu'un nageur de l'équipe genevoise l'a porta dans ses bras. Quel gentleman!



Un plongeur bien amorti...

PHOTO GALLEY

Deux «exilés» fidèles

A propos de genevois sachez que dans les rangs de Genève 1885 nageaient deux Loclois. Il s'agit de Cindy Vuille (Le Locle) et de Samuel Vuilleme (Le Cerneux-Péquignot) «exilés» au bout du Léman et qui ont su transmettre le virus des 24 Heures à leurs nouveaux copains d'entraînement. Une bien belle contamination.

Une expérience spéciale

Présente pour la première fois aux 24 Heures nautiques du Locle, Patricia Brühlart N'Dula, ex-sélectionnée olympique, avouait avoir vécu une expérience très spéciale durant ce week-end. «C'était nouveau pour moi, car je suis avant tout une sprinteuse (réd.: spécialiste du 100 m brasse), confiait la nageuse de Bulle. Il s'agissait pour moi de gérer les longues distances et ce n'était pas évident. J'avais souvent envie d'accélérer, mais je devais me maîtriser. Mis à part, ce défi est dur à relever. Il faut avoir du courage. La fatigue et la douleur s'accumulent et le froid ne favorise pas la récupération entre les relais. Là, une heure avant la fin, je me sens toute vieille. Cela dit, je suis contente d'arriver au bout et on verra bien comment se passeront les jours suivants. Je déciderai ensuite si je tenterai à nouveau cette expérience.» Merci en tous les cas pour la visite.

Abris appréciés

Une nouveauté est survenue lors de cette 31e édition. Des abris spéciaux avaient été installés pour le public. Heureusement, les spectateurs n'ont pas vraiment eu besoin de se mettre à l'abri. Mais l'intention était bonne.

Nouveaux plongeurs

Comme d'habitude, le club loclois de plongée Subaqua a profité de la fermeture de la piscine du Communal pour initier quelques nouveaux plongeurs. Une trentaine de baptêmes ont ainsi eu lieu durant les 24 Heures nautiques malgré la fraîcheur. Il faut dire que l'eau était à 25 degrés. Voilà qui méritait bien un plongeur! /JCE

Un rythme olympique

Natation ■ Comme tous les quatre ans, les nageurs de Delémont ont remporté les 24 Heures nautiques du Locle. Une 31e édition fraîche et bien remplie

Par
Julian Cerviño

Il s'étaient 90 au départ samedi à 15 h et ils étaient 90 hier à se jeter à l'eau 24 heures plus tard dans la piscine du Communal. Ces nageurs courageux ont participé à la 31e édition des 24 Heures nautiques du Locle. Marquée par une certaine fraîcheur et fort bien remplie, cette compétition pas comme les autres a été remportée par les nageurs de Delémont. «Nous gagnons tous les quatre ans, à chaque année olympique» rigolait le chef d'équipe delémontain Cédric Evard. Vous l'aurez deviné, la dernière victoire des Jurassiens remontait à 2000 et la première à 1997. C'était donc presque ça...

CLASSEMENT

24 Heures nautiques du Locle. Classement général: 1. Delémont II (hommes) 95,500 km. 2. Morges (mixte) 91,300 km. 3. Bülach (mixte) 90,000 km. 4. Saint-Gall (mixte) 89,900 km. 5. Delémont I (mixte) 88,500 km. 6. Aigle I (mixte) 87,400 km. 7. Gelterkinden (mixte) 84,500 km. 8. Bulle II (dames) 84,100 km. 9. Regensdorf (mixte) 79,900 km. 10. Genève 1885 (mixte) 78,100 km. 11. Bulle I (hommes) 78,000 km. 12. Le Locle rétro-actifs (Denise Faivre, Gilles Favre, Vincent Knuser, Isabelle et Raymond Schmidt) 73,100 km. 13. Aigle III (mixte) 71,000 km. 14. Aigle II (mixte) 68,500 km. 15. Le Locle natation (mixte) 68,100 km. 16. Gelterkinden I (mixte) 60,200 km. 17. Blue Flamingo I (mixte) 60,100 km. 18. Blue Flamingo II (mixte) 55,900 km. /réd.

Enfin, l'essentiel pour la deuxième phalange de Delémont était bel et bien la victoire. «Nous étions venus ici pour gagner», confirmait Cédric Evard. «Nous voulions mettre fin à l'hégémonie saint-galloise qui durait depuis deux ans. Notre formation était plus jeune par rapport à notre dernière participation.» Il n'empêche que Jérémy Bögli, Nicolas Haefliger, Yan Orlandi, Loïc Siegenthaler et Patrick Stettler ont parfaitement relevé le défi en nageant 95,500 km (record 108,800 km en 1996 par Uster).

Tous vainqueurs

Dès les premiers bassins, les Jurassiens se sont portés en tête et ils n'ont plus été repris. La deuxième équipe (Morges) pointait ainsi à plus de quatre km (91,300 km) lors du coup de pistolet final. «Nous sommes parfaitement satisfaits, même si nous visions les 100 km, relevait encore Cédric Evard. La température plutôt fraîche (réd.: 10 degrés) qui a régné durant la nuit n'a hélas pas favorisé notre tâche.» Reste que la performance des Delémontains est plus que respectable. A l'image de celle de tous les nageurs présents ce week-end sur les hauteurs du Locle.

Eh oui, lors des 24 Heures nautiques, il n'y a pas qu'une équipe victorieuse, mais 18. Tous les nageurs qui arrivent au bout de cet effort hors du commun méritent des louanges. Du plus vieux au plus jeune. Les formations locales furent de ce point de vue aux deux ex-



Les derniers bassins des 24 Heures nautiques: tous les nageurs qui en ont terminé méritent les applaudissements du public. PHOTO GALLEY

trêmes. Les routiniers du Locle Rétro-actifs, renforcés par le Chau-de-Fonnier Vincent Knuser (18 ans) qui remplaçait Brigitte Python, ont parfaitement tenu la distance.

Un beau baptême

Quant aux nageurs du Locle Natation, ils ont parfois dû serrer les dents pour arriver au bout de l'épreuve. Laetitia Grezet a souffert d'une tendinite durant une grande partie de la course, alors que les benjamins Kevin Grezet (12 ans) et Leslie Jeannet (12 ans) ont traversé la nuit péniblement. «Le relais de



Les pirates loclois ont parfaitement tenu la distance. PHOTO GALLEY

45 minutes effectué à trois heures du matin fut pénible, avouait Kevin. Sinon, j'ai trouvé l'ambiance chouette et je participerai certainement à nouveau à cette épreuve.» Avec une douzaine de kilomètres à son compteur, ce garçon a vécu un beau baptême.

Comme quoi, la relève des 24 Heures nautiques est assurée. Ils ne restent plus à ces nageurs qu'à récupérer et à se préparer pour la 32e édition fixée au 11 et 12 juin 2005. Donc, bravo et à l'année prochaine! /JCE

«Alinghi» enfin battu

Voile ■ Le Bol d'or du Léman a échappé à Ernesto Bertarelli. Bertrand Geiser très en vue

Le Décision 35 «Zebra 5», barré par Etienne David a remporté le 66e Bol d'or en 8 heures et 59 minutes. Il a devancé de 17 minutes «Ferrier Lullin» (Philippe Cardis) et de 20 minutes «Alinghi», barré par Ernesto Bertarelli qui restait sur quatre succès de rang dans l'épreuve lémanique.

Lors de cette édition qui a réuni 509 équipages, tous les regards étaient rivés sur la flotte monotype des catama-

rans Décision 35 (D35) qui était réunie pour la première fois au grand complet. La course a été pleine de suspense et de retournements de situations. Les chassés-croisés se sont multipliés aussi bien à la montée en direction du Bouveret qu'au retour vers Genève. Plus que jamais ce sont donc les choix tactiques qui ont fait la différence et non plus uniquement les embarcations.

En monocoques, «Tilt» (Patrick Firmenich) a gagné la

course avec moins de quatre minutes sur «Syz & Co» (Jean Psarosfaghis). Seul deux démantages et quelques voiles déchirées sont à déplorer cette année. Faute d'air, le record de l'épreuve demeure dans les voiles du trimaran «Triga IV» en à peine 5 h 01'51" en 1994.

Avec les meilleurs

Côté neuchâtois, Bertrand Geiser et l'équipage de «RTN & Mercedes» ont très bien défendu leurs chances. «Nous avons longtemps lutté aux premières places avec les meilleurs, souligne le skipper de ce catamaran F 27. Nous avons viré au huitième rang au Bouveret (réd.: mi parcours). Nous étions alors premiers de notre catégorie (réd.: M2). Hélas, nous avons perdu passablement de temps dans les 20 derniers kilomètres en prenant une mauvaise option. Cela a permis à deux de nos rivaux (réd.: «Fresh» et «Zen») de nous dépasser. Enfin, en terminant 11e du classement toutes catégories, nous avons bien titillé les grands bateaux lémaniques. De plus, les conditions étaient très bonnes et nous avons vécu une très belle régata.» Que demander de plus?

Classements

66e Bol d'or du lac Léman: 1. «Team Red Zebra 5» (David) 8 h 59'02". 2. «Ferrier Lullin» (Cardis) 9 h 16'33". 3. «Alinghi» (Bertarelli) 9 h 20'00". Puis: 11. «RTN Mercedes» (Geiser) 9 h 52'45". /si-réd.

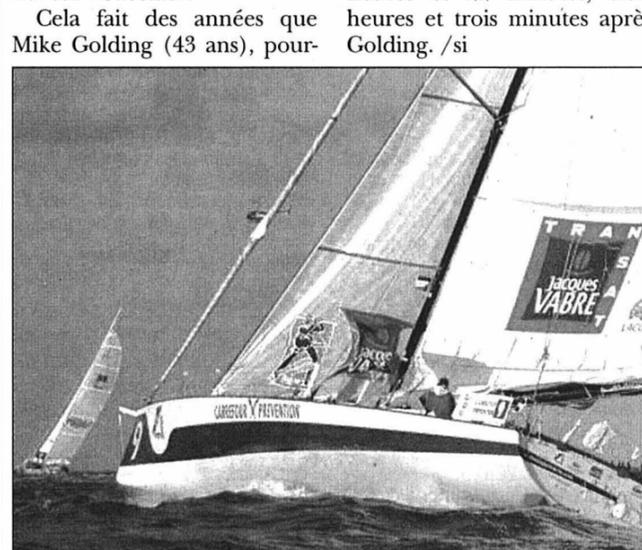


Bertrand Geiser et «RTN & Mercedes» ont titillé les meilleurs bateaux lémaniques (ici «Alinghi»). PHOTO KEYSTONE

Enfin Golding
Transat anglaise ■ Wavre deuxième derrière le Britannique

Le Britannique Mike Golding sur «Ecover» a remporté la Transat anglaise en solitaire. Le Britannique avait déjà dévoilé l'impressionnant potentiel de son nouveau monocoque en remportant, en décembre dernier, le Défi Atlantique.

Dominique Wavre a parfaitement profité des soucis de dérives (dérive tribord cassée) du Néo-Zélandais Mike Sanderson («Pindar Alpha-Graphics»). Le Genevois, qui s'était emparé de la deuxième place samedi, est parvenu à la conserver. Il a franchi la ligne d'arrivée après 12 jours, 18 heures et 22 minutes, trois heures et trois minutes après Golding. /si



Dominique Wavre a très bien terminé la Transat anglaise. PHOTO KEYSTONE

VILLE DE NEUCHÂTEL

ADCN. Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Permanences-café, aide pour les recherches d'emploi, conseils juridiques. Passage Max-Meuron 6, tél. et fax 032 725 99 89.

Alcoolisme. CENEA (Centre neuchâtelois d'Alcoolologie) 889 62 10. Alcooliques anonymes: 0848 848 846. S.O.S Alcoolisme: 0848 805 005. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833, (24h/24h) tarif interurbain.

Apen - Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel. CP 125, 2001 Neuchâtel, 032 724 19 87.

Avivo. Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Seyon 2 (immeuble Payot), case postale 134, tél. répondeur 032 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h, consultation sociale.

Boutique d'information sociale. Fbg de l'Hôpital 27, lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. Tél. 717 74 12.

Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

Centre d'orthophonie. Rue de la Serre 11. Votre enfant apprend à parler, à lire, à écrire. Le centre répond à vos questions du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h (fermé pendant les vacances scolaires) au 717 78 20.

Centre de santé. Neuchâtel, Pesoux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomatologie et incontinence: 722 13 13.

Centre social protestant. Parcs 11, consultations sociales juridiques, conjugales, etc, lu-ve, 032 722 19 60.

Consultations conjugales. Fbg de l'Hôpital 23, tél. 032 919 75 19, ou au CSP, Parcs 11, tél. 032 722 19 60.

Consultation et informations sociales. Neuchâtel et Littoral: langue turque: rue du Pommier 3a, mardi 14h à 16h; pour les Balkans: rue du Pommier 3a, 16h à 18h; pour l'Afrique: rue du Pommier 3a, 14h à 17h

Consultations juridiques. Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.

La Courte échelle. Lieu d'accueil enfants-parents, Fausse-Brayes 3. Lu-ma 14h30-17h30, Me-je 9h-11h30 (vacances du 4.7. au 29.8). Tél. 032 724 45 15.

Croix-Rouge. Garde de malades à domicile: 721 28 05, ergothérapie ambulatoire: 724 73 33, garde d'enfants malades: 032 725 11 44; consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, av. du 1er-Mars, lu et ve 14-17h, me 18-20h. Permanence lu au ve 8-9h30 tél. 032 740 18 75. Pour tous les autres districts même numéro.

Service des cours 032 725 42 10

Diabète. Information diabète: passage Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-vous.

Dispensaire des rues. Services offerts aux plus défavorisés: soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu-me 14-18h, ve 14-16h, tél. 721 10 25. (répondeur).

Drop-in. Toxicomanie/drogue: Centre d'information, de prévention et de

DISTRICT DE BOUDRY

Accueil et placement d'animaux. Colombier (Cottard) refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38.

Centre de santé Basse-Areuse (Cortailod, Boudry, Bôle, Areuse, Colombier, Auvernier). Aides familiales et infirmières à domicile, permanence tél. lu-ve de 8-12h/13h30-17h30; en dehors de ces heures, répondeur: 032 841 14 24.

Centre de santé César (de Bevaix à Vaumarcus). Aides-familiales et infirmières à domicile. Tél. 032 836 26 60 du lu-ve 7h30-11h30 et 14h-16h. Répondeur en dehors de cet horaire. Service social lu-ve 8h/11h. Tél. 032 836 26 63.

Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 7/7 079 33 22 600.

Service de transports bénévoles. Colombier et Bôle, 079 415 13 49. Pesoux: 032 731 41 78.

Déchetterie. Boudry, sous le viaduc N5, lu/me/je 14-18h, sa 9-13h, fermée jours fériés. Bevaix, Centre Fontanallaz, 13h30-18h30 lu-me-ve, 10h-17h sa (jours ouvrables). Cortailod, chemin de la Roussette, Cort'Agora et hangar des TP, 7-20h (jours ouvrables). Saint-Aubin, step du Rafour, lu-ve 9-11, me 16-19h, ve 9-11h; tous les premiers et troisièmes samedis du mois, 10-12h.

Mamans jour. Boudry, 842 38 39.

Service de transports bénévoles. Bevaix, 078 610 62 60. Rochefort, Montmollin 032 855 10 87.

ENTRE-DEUX-LACS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 753 09 09.

Centre de rencontres. Marin-Epagnier, Espace-Perrier, salle Epagnier, me 20h15.

Infirmières indépendantes à domicile. 7 jours sur 7. 078 824 46 72.

Maison des jeunes. Espace animation jeunesse, Marin-Epagnier. Me 13h30-21h30, je 15h30-21h30,

CANTON & RÉGIONS

Information sociale. Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0800 123 456 (gratuit)

Agapa. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitements - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.

Anaa-Le Décluc. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, rue du Plan 19, 721 10 93

ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 753 04 62. E-mail: info@anpp.ch

Asloca - Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél. 724 54 24, fax 724 37 26.

Aspedah. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h. Je 14-16h. Tél. 021 703 24 20.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tjl 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches: 024 426 20 00.

Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h-15h au numéro 725 05 82.

Association Dyslexie Suisse Romande. Antenne Neuchâteloise. Permanence vendredi matin au 032 725 38 92.

Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél. 731 70 41 ou 751 57 57.

Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a), tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.

Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél. au 842 27 15. Parkinson: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.

Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

Cancer du sein. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.

Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

Cellule de debriefing psychologique. 079 577 65 33. (répondeur / On vous rappelle le même jour)

Centre de consultations Lavi. Aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou **La main tendue** (143) ou la police (117).

Centre psycho-social neuchâtelois. La Chaux-de-Fonds, consultations rue Sophie-Mairet 29, tél. 032 967 20 61. Lu-ve 8h-12h/14h-18h; sa 8h-12h; di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, tél. 032 722 12 21.

Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Service social et réadaptation sociale, Pesoux, 731 46 56.

Chambre immobilière neuchâteloise. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.

Croix-Bleue. 032 725 02 17.

Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme, Conseil social c/o Pro Infirmité. Rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77

Lecture et Compagnie. Tél. 032 731 70 41 et 032 751 57 57

Mouvement de la condition paternelle. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.

Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

Sages-femmes à domicile. Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079 280 48 28.

S.A.S. (Service d'Action Sociale privé). En faveur des victimes de violences - hommes et femmes - et en cas de conflits. Tél: 032 753 03 32 - www.lesas.ch et info@lesas.ch.

Sclérose en plaques. Société suisse de la sclérose en plaques. Secrétariat romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél. 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.

Serei. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, 926 04 44 ou 426 13 65 (Bassecourt).

Solidarité-femmes. 032 968 60 10

SOS Alcool. 0848 805 005 (tarif régional).

SOS Racisme. 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Ecoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.

SOS. Racket-violence 079 270 92 06.

SUD DU LAC

Cudrefin. Garde-port: 079 416 22 92

Haut et Bas-Vully. Aide familiale: 026 663 36 03. Soins à domicile: 026 684 14 12. Repas à domicile: 026 673 24 15. Service social: 026 670 20 38. Mamans de jour: 026 670 29 67. Bus passe-partout: 026 684 27 57. Office du tourisme: 026 673 18 72.

JURA BERNOIS

Accord service. Accompagnement et relève auprès des personnes handicapées ou malades. Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17, heures de bureau.

Bureau d'information sociale (Bis), Courtelary, 945 17 17. Renseignements, informations, rédaction de lettres et demandes diverses. Organisation des transports bénévoles et cours Croix-Rouge.

Centre social protestant. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 993 32 21.

Cartons du cœur, Jura bernois. Lundi à jeudi, 493 70 60.

Drogue et alcool. «Contact», service d'aide et prévention, Grand-Rue 36, Tavannes (concerne aussi Tramelan, Saint-Imier, Moutier, La Neuveville), accueil lu-ve 8-12h/14-18h, 481 15 16.

Jura bernois. Tourisme Moutier, 032 494 53 43. Tourisme La Neuveville, 032 751 49 49.

Planning familial. Les Fontenays 27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.

Pro Senectute. Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.

Résidence La Clarté. Diesse, tél. 315 19 14

Smad - Service de maintien à domicile - district de La Neuveville. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétariat ouvert 9h30-11h: dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.

Service psychologique. Pour enfants et adolescents et service pédiopsychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.

Service social. Office central, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys, 5, Courtelary, 945 17 10. Office régional, rue H.-F. Sandoz 14, Tavannes, 482 65 10. Office régional, rte de Prêles 3, Lambing, 315 52 92.

LES GALERIES DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

Galerie Ditesheim. Exposition «Myrha» peintures et aquarelles récentes. Me-ve 14-18h30. Sa 10-12h/14-17h. Di 15-18h. Jusqu'au 27.6.

Galerie DuPeyrou. Exposition des oeuvres de Sara.H et DelaPerouze. Me 15-18h au di 15h-17h30. Jusqu'au 8.7.

Galerie PR36. (Portes-Rouges 36). «Instants», peintures et sculptures par Jean-Claude et Marcel Schweizer. Lu-ve 9-12h/14-17h. Sa 14h-17h. Jusqu'au 12.6.

Galerie YD. (Rue Fleury 6). Exposition de Elyane Boutry, peintures. Ma-ve 15h30-19h. Sa 10h30-17h. Jusqu'au 19.6.

AUVERNIER

Galerie Une. Exposition des oeuvres de Hadrien Dussoix et Christian Robert-Tissot. Me-ve 14h-18h30. Sa 14h-18h. Di 14h-17h30. Jusqu'au 27.6.

BÔLE

Galerie L'Enclume Exposition de Viorel Chirea, peintures et Eg Witt, sculptures. Tous les jours (sauf mardi) de 15h à 18h30, ou sur rdv au 032 842 58 14. Jusqu'au 3.7.

COLOMBIER

Galerie Numaga. Exposition «Arts primitifs d'Afrique» et Vincent Marbacher, peinture. Ma-di 14h30-18h30. Jusqu'au 27.6.

CORCELLES

Galerie Arcane Exposition de Jean-Paul Berger, peintures et Vren Attinger, tissus & papiers. Ma-ve 17h30-19h, sa-di 14-17h et sur rdv au 032 731 12 63. Jusqu'au 3.7.

CORTAILLOD

Galerie Jonas Exposition de Jean-François Comment, aquarelles. Me-sa 14h30-18h30. Di 14h-30-17h. Du 6.6. au 11.7.

CRESSIER

Galerie Sekel (Gare de Cressier). Exposition de Kesh. Me-ve 18-20h. Sa-di 14-18h.

FLEURIER

Galerie Bleu de Chine. (Bovet-de-Chine 3). Jean Peti, peintures et Catherine Scellier, sculptures. Me 17-20h30. Je-ve 15-18h30. Sa 14-18h30 ou sur rdv au 032 861 28 87. Du 22.5. au 3.7.

HAUTERIVE

Galerie 2016. Exposition «Gilbert Pingeon», corps et signes. Me-di 15-19h. Jusqu'au 4.7.

LA NEUVEVILLE

Galerie du Faucon Exposition de Liüba Kirova, peintures et Peter Fürst, sculptures. Je-ve 17-20h. Sa-di 14-18h. Jusqu'au 27.6.

AVIS MORTUAIRES

CHEZ - LE - BART

Repose en paix

Ses enfants
Eugène Jeanneret à Neuchâtel
Danielle Jeanneret à Chez-le-Bart

Ses petits enfants et arrière petits-enfants
Marie-Pierre et Jean-Rodolphe Fuhrer
leurs enfants Frédérique et Mélanie à Monthey
Laurence et Philippe Travostino
et leur fils Alexis à Chez-le-Bart

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont le grand chagrin d'annoncer le décès de

**Madame
Rose Albertine
JEANNERET
dite «Juliette»**

leur très chère maman, grand-maman, arrière-grand-maman, soeur, belle-soeur, tante, cousine, parente et amie, qui s'est endormie dans sa 84e année.

2025 Chez-le-Bart, le 10 juin 2004. (Littoral 13)

Selon le désir de la défunte, la cérémonie d'adieu sera célébrée dans l'intimité le lundi 14 juin à 11 heures à la chapelle du Centre funéraire de Neuchâtel.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Fervent de Marcel Proust, il est allé au bout de sa recherche du temps perdu. Encore plus que la recherche du temps perdu, la passion de comprendre fut sa quête.

Monsieur et Madame Jean et Marie-Claude Hertig à Neuchâtel:
Mademoiselle Agnès Hertig et Monsieur Johan Pea à Neuchâtel,

Monsieur et Madame Philippe et Christine Hertig à Renens/VD:
Mademoiselle Sahra Hertig et Monsieur Serge Duflon à Servion/VD,

Madame et Monsieur Françoise et Jean-Pierre Rufener à La Chaux-de-Fonds, leurs enfants et petits-enfants, ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

**Monsieur
Jean HERTIG**

leur cher père, beau-père, grand-père, oncle, cousin, parent et ami, qui s'est endormi paisiblement à l'âge de 92 ans.

La Chaux-de-Fonds, le 12 juin 2004.

Les derniers honneurs lui seront rendus le mercredi 16 juin à 15 heures au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds.

Notre père repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Domicile de la famille: Monsieur Jean Hertig
Saars 11, 2000 Neuchâtel

Un merci tout particulier aux médecins et au personnel de la clinique «La Chrysalide» à La Chaux-de-Fonds.

AVIS MORTUAIRES

NEUCHÂTEL

*J'ai quitté ceux que j'aime pour
aller rejoindre ceux que j'ai aimés.*

Blaise Geiser, à Boudry, et famille;
Danièle Pralong-Hofer et famille, à Evolène;
Didier Geiser, à Prêles, et famille;
Carole Guye et famille, à Lutz (Floride);
Thierry Guye et famille, à New-York;
Ses amies Christiane et Yvonne,
ainsi que les familles parentes et alliées,
ont la tristesse de faire part du décès de leur chère tante et amie

Mademoiselle
Huguette GUYE

qui a pu s'en aller paisiblement, entourée de l'affection des siens, après une longue maladie, le 13 juin 2004, dans sa 74e année.

Je sais en qui j'ai cru.

La cérémonie religieuse aura lieu à la chapelle du Centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, mardi 15 juin à 14 heures, suivie de l'incinération.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

Adresse de la famille: Blaise Geiser
Pré-Landry 29
2017 Boudry

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Son époux:
Ernest Lenweiter, à Estavayer-le-Lac;
Ses enfants:
Noël et Edith Baudois-Aubert, Sandrine et Stéphan, à Colombier;
Marc Lenweiter, à Delley;
Hervé et Isabelle Lenweiter-Gobat, Loïc et Kevin, à Marin;
Ses frères et soeurs:
Jules et Anne-Marie Rosset-Monney, à Châtillon;
Claire et Adrien Fornerod-Rosset, à Chevroux;
Jacques et Eliane Rosset-Buntschu, à Faoug;
ainsi que les familles parentes et alliées, et ses nombreux amis,
ont la tristesse de faire part du décès de

Madame
Thérèse LENWEITER
née ROSSET

qui s'est endormie le dimanche 13 juin 2004, à l'âge de 72 ans, après une longue maladie supportée avec courage, munie des sacrements de l'Eglise.

La célébration du dernier adieu aura lieu en la collégiale Saint-Laurent, à Estavayer-le-Lac, le mercredi 16 juin 2004, à 15 heures, suivie de l'incinération.

Une veillée de prières nous rassemblera en la collégiale, le mardi 15 juin 2004, à 19 heures.

Notre épouse et maman repose en la chapelle de Rivaz, à Estavayer-le-Lac.

Adresse de la famille: Hervé Lenweiter
Tertres 2, 2074 Marin

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

*Au son de la flûte vers l'extrême rivage,
Je quitte mon noble ami avec le couchant.
Un instant, sur le lac, je me suis retourné:
Au bleu du mont s'enroulent les nuages blancs.*

Wang Wei (701-761)

Anaïs Emery,
Jeannette Junier,
Isabelle et Renaud de Montmollin,
Faustine de Montmollin et Jann Regeness,
Diane de Montmollin et Nicolas Friedli,
Laurent et Laurence Junier, leurs enfants et petit-fils,
Caroline Junier et son fils,
Claire Pagni,
Marco et Anne-Catherine Pagni-Béguin et leurs filles,
les familles Renold et Beddall
ont le chagrin d'annoncer le décès de

Benoit JUNIER

leur père, fils, frère, beau-frère, oncle, neveu, cousin et ami, survenu dans sa 54e année après une brève maladie.

Un moment de recueillement sera célébré le 16 juin 2004 à la Collégiale de Neuchâtel à 16 h 30.

2000 Neuchâtel, le 12 juin 2004.
(Rue de l'Evoles 3)

Cet avis tient lieu de faire-part.

AVIS MORTUAIRES

COUVET

*Si tes yeux sont clos, ton âme veille sur nous
Ton souvenir restera gravé dans nos cœurs*

Son amie
Claudine Frasse à Couvet
Ses enfants
Huguette et Rifat Lufaj à Couvet
Laurent et Christine Perrinjaquet à Saint-Aubin
Francis et Roseane Perrinjaquet à La Tour-de-Peilz
Isabelle et Laurent Stauffer-Frasse à Widnau

Ses petits-enfants
Linda, Lorena, Tiziano
Nicolas, Patrick, Sylvain, Adeline, Valentin
Anja, Lena, Lucca
Florence, Valérie

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur

François PERRINJAQUET

leur très cher ami, papa, beau-papa, grand-papa, oncle, cousin, enlevé à leur tendre affection, dans sa 76e année.

Couvet, le 12 juin 2004.

*L'Eternel est mon berger
Il me fait reposer dans de verts pâturages
Il me mène le long des eaux tranquilles
Il restaure mon âme*

Psaume 23

Le culte sera célébré au temple de Couvet mercredi 16 juin 2004 à 13 h 30, suivi de l'inhumation au cimetière.

Le corps repose au Home des Sugits à Fleurier.

Domicile de la famille: Madame Claudine Frasse
Rue de la Flamme 6
2108 Couvet

TRAVERS

*Les jours de l'Homme sont comme
l'herbe, ils fleurissent comme la fleur
des champs; que le vent souffle sur elle
et voici qu'elle n'est plus. Mais la bonté
de l'Eternel subsiste à jamais.*

Son épouse:
Madame Dorette Delachaux-Monnet

Ses filles, beaux-fils et petits-enfants:
Nicole, Jean-Jacques, Crystelle et son ami Jean-Paul, Sébastien Tüller-Delachaux
Monique, Bernard, Christophe et Cyril Maulini-Delachaux
Marlyne, Céline et son fiancé Alexandre, Jérôme Tüller-Delachaux
Kathi, Michel, Yannick et Kevin Tüller-Delachaux

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Gilbert DELACHAUX

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin et ami, que Dieu a repris à lui, subitement, dans sa 77e année.

Travers, le 12 juin 2004.

*Dieu est pour nous un refuge et un appui,
un secours qui ne manque jamais.*

Ps. 46, v. 2

Le culte sera célébré au temple de Travers, le mardi 15 juin à 13 h 30, suivi de l'incinération sans suite.

Le corps repose à l'hôpital de Couvet.

Adresse de la famille: Dorette Delachaux
Sandoz 2
2105 Travers

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Ses amis ont la profonde tristesse de faire part du décès de

Benoit JUNIER

Benoit, déjà tu nous manques, mais ta liberté d'esprit, ta culture et ton amitié ont tissé le lien qui nous relie à toi.

Tes amis

Pour la cérémonie de recueillement, merci de se référer à l'avis de la famille.

PERMANENCE

POMPES FUNÈBRES

WASSERFALLEN

032 725 40 30

FAUBOURG DU LAC 11 - NEUCHÂTEL

REPRÉSENTATION DE

AZUR PREVOYANCE FUNÉRAIRE SA

Délai jusqu'à 21 heures

Remise des textes:

jusqu'à 17 heures:

PUBLICITAS

tél. 032 729 42 42 - fax 032 729 42 43

dès 17 heures:

L'EXPRESS

tél. 032 723 53 00 - fax 032 723 53 09

LES FAITS DIVERS

CRESSIER ■ Piétonne renversée. Hier à 7h, une voiture, conduite par un habitant de Cressier, effectuait une marche arrière en vue de sortir de la cour de son immeuble. Lors de cette manœuvre, l'automobiliste heurta avec l'arrière de son véhicule une piétonne habitant Cressier qui marchait sur le chemin des Vignettes. Sous l'effet du choc, la passante chuta lourdement sur la chaussée. Blessée, elle a été transportée au moyen d'une ambulance à l'hôpital des Cadolles. /comm

COLOMBIER ■ Conducteur recherché. Le conducteur inconnu qui, le mardi 8 juin vers 18h, lors d'une manœuvre à la rue du Verger 9 à Colombier, a heurté un véhicule régulièrement stationné, ainsi que les témoins de ces faits, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Colombier, tél. 032 841 24 30. /comm

ROUTE DE LA VUE-DES-ALPES ■ Hydrocarbures sur la chaussée: appel aux témoins. Le conducteur du véhicule qui, vendredi 11 juin en début d'après-midi, a circulé sur la route du col de La Vue-des-Alpes et qui, entre Malvilliers et Les Hauts-Geneveys, a perdu d'une manière indéterminée des hydrocarbures, ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Cernier, tél. 032 853 21 33. /comm

NEUCHÂTEL ■ Un motard chute. Samedi à 8h20, un scooter, conduit par un habitant de Neuchâtel, circulait sur l'avenue du 1er-Mars, à Neuchâtel, en direction de Marin-Epagnier. Peu avant le gira-

toire J.-L.-de-Pourtalès, le scootériste a été surpris par la présence d'une automobile, venant de l'est, qui se trouvait déjà dans le rond-point et qui voulait s'engager sur la rue J.-L.-de-Pourtalès. Afin d'éviter une collision, le motard effectua une freinage, glissa et chuta sur la chaussée. Blessé, il a été transporté au moyen d'une ambulance à l'hôpital des Cadolles. /comm

■ Motocycliste à l'hôpital. Samedi à 9h50, une moto, conduite par une habitante de Villiers, circulait sur l'avenue du 1er-Mars, à Neuchâtel, en direction de Saint-Blaise. Arrivée au giratoire du parking du Port, la motocycliste effectua un freinage afin de céder le passage à un taxi, glissa sur un regard métallique avec la roue avant et chuta sur le flanc gauche. Blessée la conductrice a été conduite en ambulance à l'hôpital des Cadolles. /comm

THIELLE-WAVRE ■ Accident dans la bretelle: témoins, svp! Samedi vers 10h, une voiture, conduite par une habitante de Lugnorre, circulait sur la bretelle de la jonction de Thielle-Wavre, en direction de Lausanne. Dans le virage à gauche, le véhicule percuta le mur à droite de la chaussée. Suite à ce choc, l'auto heurta la glissière latérale de sécurité sise à gauche de la chaussée. Blessée, la conductrice a été transportée en ambulance à l'hôpital des Cadolles, établissement qu'elle a pu quitter peu après. La bretelle d'autoroute a été fermée à la circulation durant 45 minutes. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police de circulation à Neuchâtel, tél. 032 888 90 00. /comm

L'ÉTAT CIVIL

BOUDEVILLIERS ■ Naissances. - 16.05. Cavuoto, Kylian, fils de Cavuoto, Dario, et de Cavuoto née Tallot, Christelle, à Fleurier; Little, Thirza Abigail, fille de Little, Roger Gordon, et de Little née Moore, Edwina Rachel, à Neuchâtel; Standke, Caitlin Grace, fille de Standke, Cédric Kurt, et de Hardy Standke née Hardy, Sara-Jane Maisie, à Saint-Blaise. 17. Droxler, Nathan, fils de Droxler, Thierry, et de Droxler née Wertheimer, Delphine Dominique, à Dombresson. 18. Epitoux, Thomas, fils de Epitoux, Didier Christophe, et de Epitoux née Rauss, Carole, à La Chaux-de-Fonds. 20. Vietti, Jessy, fille de Vietti, Alexandre Masrio, et de Vietti née Minder, Chantal, à Dombresson. 24.05. Combépine, tristan Cecil, fils de Müniz, Sebastian, et de Combépine, France Laure, à Neuchâtel. Zbinden, Sandro, fils de Zbinden, Marcel, et de Zbinden née Flücker, Nadja, à Erlach (BE). 25. Zehnder, Ryan, fils de Zehnder, Alain Charles, et de Eisenring Zehnder née Eisenring, Sabine, au Locle. 26. Perret, Thomas, fils de Perret, Pascal, et de Perret, Fabienne, à Cernier. Pétremand, Hippolyte Théo, fils de Pétremand, Christophe, et de Gobetti Pétremand née Gobetti, Karine, à Haut-Vully (FR). 27. Jourdain, Noé, fils de Jourdain, Xavier, et de Jourdain née Maire, Sophie Dominique, à Boudry. 28. Lahlou, Thomas Karim, fils de Lahlou, Moncef Justin, et de Morel Lahlou née Morel, Patricia, à

Cernier. 29. Sepulcri, Lino, fils de Sepulcri, Maurizio, et de Sepulcri née Soguel, Catherine Véronique, au Locle. 21. Alho Ferhatovic, Aydin, fils de Alho Ferhatovic, Luis Filipe, et Alho Ferhatovic née Ferhatovic, Enisa, à Neuchâtel.

■ Mariages. - 07.05. Baderscher, Nicolas Patrick, de Eggwil BE, et Challandes, Nathalie Véronique, à Eschert BE. Calame, Yves et Jeannet, Céline, à Coffrane. Marti, Raphaël et Boillat, Nathalie, à Cernier. 14. De Sousa Leal, Joaquim Manuel et Jobin, Séverine Christiane, à Dombresson. 19. Brunet, Samuel Etienne Julien et Chablot, Nadège, à Chézaré-Saint-Martin. Cosandier, Stéphane et Howald, Doris, à Savagnier. Sacleux, Jean Claude Alain Daniel, et de Bosset née Kopp, Anne-Marie, à Dombresson.



AVIS DE NAISSANCE

Mes parents m'ont dit tellement souvent qu'ils se réjouissaient de me voir que j'ai fini pas me décider le 10 juin 2004!

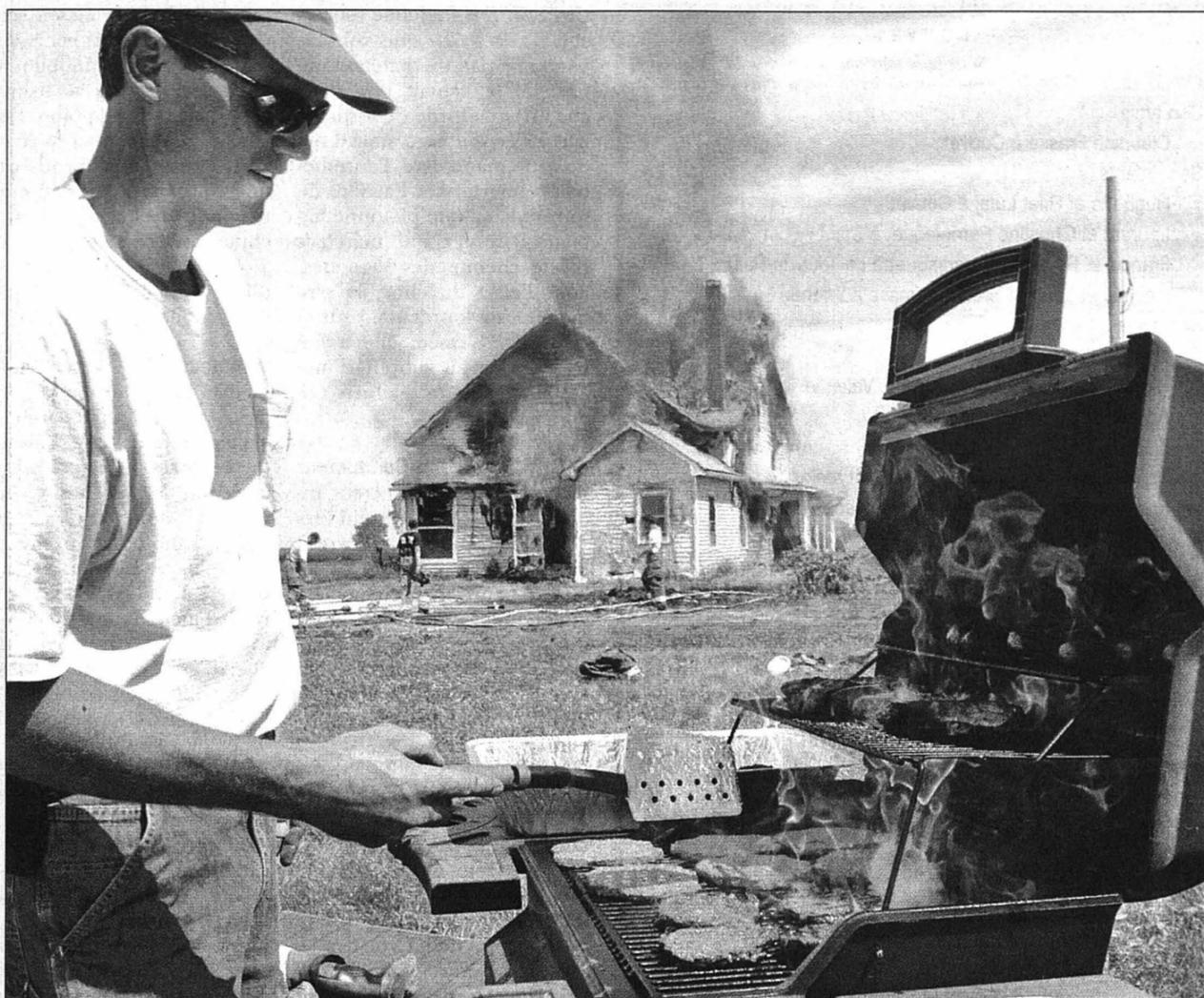
Ah au fait, je m'appelle

Timaël

Valérie et Cédric
Andrié (-Bigler)
Grand-Rue 4
2034 Peuseux

028-445931

CLIN D'ŒIL



Les pompiers jouent avec le feu

Apparemment, Frain Wagner préfère la viande plus qu'à point... Ce pompier américain grille la ration carnée qui accompagnera le dîner de ses camarades, tout occupés à éteindre un autre brasier, celui de la maison qui servait de décor, samedi, à leur exercice grandeur nature dans la région de Danville, dans l'Etat de l'Iowa. PHOTO KEYSTONE

COURRIER DES LECTEURS

ANIMAUX ET ENFANTS

Vivre en harmonie

En réponse au Courrier des lecteurs du 7 juin concernant les chiens que l'on qualifie de nuisances et que l'on veut éliminer, j'ai eu envie de prendre la défense de cet animal, contre des propos qui me semblent très extrêmes.

Je suis maman de deux enfants, je possède un grand chien et je m'aperçois qu'une fois de plus on se trompe de cible en accusant le chien de tous les maux, alors que la faute incombe à certains propriétaires bien irrespectueux, que je suis la première à dénoncer et que tout ceci n'est qu'un problème d'incivilité de plus.

C'est pourquoi je me permets de rappeler quelques points positifs du chien, évidemment éduqué et habitué à côtoyer les humains auxquels il est étroitement lié depuis plus de 10.000 ans.

Tout d'abord, c'est un merveilleux compagnon pour des milliers d'enfants, il

rend des services très appréciés en cas de catastrophes naturelles, de guerre, d'aide aux personnes à mobilité réduite, c'est une compagnie inestimable pour les personnes seules ou âgées, etc.

Je tiens également à préciser que les cours dispensés dans les écoles n'ont pas pour but d'apprendre aux enfants à ne pas se faire mordre, mais tout simplement à vivre ensemble harmonieusement et éviter les erreurs, au même titre qu'on leur apprend à vivre avec des voitures qui blessent et tuent des dizaines d'enfants par année et que l'on n'éradique pas pour autant.

Je rappelle, pour terminer, qu'il suffit de suivre l'actualité journalière pour se rendre compte que l'être humain reste encore et toujours le pire des prédateurs et que le loup ou le chien n'en sont qu'une pâle copie.

Nathalie Wahli
La Chaux-de-Fonds

ENCORE L'EUROPE

Les absents ont tort

De quel droit peut-on se permettre de dénigrer l'Europe en train de se bâtir et qui a beaucoup à faire encore pour surmonter ses inévitables crises de croissance, alors qu'on n'a rien fait pour l'aider?

N'aurait-il pas été plus intelligent, plus honnête et plus courageux d'avoir pu participer à part entière et de plein droit à l'élaboration de ses lois et de sa Constitution, où notre expérience du fédéralisme et de la démocratie aurait fait autorité, comme certains nous l'ont dit?

Car cette Europe en construction est en quelque sorte la transposition de nos propres institutions fédérales et démocratiques à un échelon supérieur. Donc notre refus constitue, en fait, un désaveu de nos propres institutions.

Et là, vraiment, on peut dire que les absents ont toujours tort! Et c'était là aussi une question de dignité et de respect envers des gens qui s'efforçaient de construire quelque chose de valable. Nous restons donc, aux yeux

des autres, ceux qui ne pensent que beurre et argent du beurre, enfoncés dans les coussins épais de leur bonne conscience de repus satisfaits.

Nous n'avons donc pas le droit de nous plaindre si nous sommes obligés de nous adapter en permanence à des lois à l'élaboration desquelles nous n'avons pas pu collaborer.

On nous dit que la Suisse aurait beaucoup à payer sans pouvoir exercer une influence au sein de l'assemblée parce que le nombre des députés est fonction du nombre d'habitants.

Ce n'est pas sûr du tout, car à ce niveau, tous les députés sont certainement intelligents, donc si l'un d'eux a quelque chose de très important à dire, il sera certainement écouté et pourra se faire des alliés, de sorte qu'un député particulièrement doué, motivé et dynamique peut jouer, au sein de l'assemblée, le même rôle que le levain dans la pâte.

Louis Ducommun,
La Chaux-de-Fonds

LA CITATION

«C'est la volonté d'une Europe sociale que les électeurs qui se sont déplacés ont voulu marquer en donnant leurs suffrages à la gauche.»

François Hollande a commenté hier les estimations concernant les européennes en France.

Salon-Bavois... Où est le prophète?..

Chouette, il paraît que la création artistique va prendre un coup d'accélérateur dans les désertiques Montagnes neuchâteloises! Si, si, je l'ai entendu à la radio. Grâce à l'arrivée de Jean-Jacques Roubaty à la tête du centre de culture ABC, à La Chaux-de-Fonds, il existera enfin un endroit où les jeunes Montagnons pourront faire leurs premiers pas sur les planches. «Un tel endroit manque en effet cruellement dans la région», affirmait en substance le comédien d'origine locloise Roberto Bestazzoni, invité de «La Soupe est pleine». «Lorsque j'étais adolescent, il n'y avait aucune possibilité. Heureusement, cela va changer. Je connais Roubaty, il a bossé au Centre culturel suisse à Paris, c'est un type bien.» Voilà une affirmation qui a dû faire chaud au cœur de Francy Schori et Catherine Meyer, responsables dudit centre de culture, au moment de fêter leur départ de la scène alphabétique chaux-de-fonnaire. En vingt ans de programmation audacieuse, engagée justement en fa-

veur de la création contemporaine locale, ils ont fait de l'ABC un lieu d'avant-garde et de partage essentiel à la cité. Mais elles ont fait tout faux, nos deux fourmis culturelles: elles ne sont pas montées à Paris et n'ont pas encore été invitées à la Soupe. Mais surtout: elles n'ont pas tourné dans «La passion du Christ» de Mel Gibson.

Quoique cela soit peut-être un avantage sur Bestazzoni... N'est pas prophète en son pays qui veut!

Yvonne Tissot

LA MÉTÉO DU JOUR

Hier à 13 heures

En Suisse	
Bâle	très nuageux 18°
Berne	très nuageux 13°
Genève	peu nuageux 18°
Locarno	peu nuageux 22°
Sion	beau 21°
Zurich	très nuageux 15°
En Europe	
Berlin	pluie 17°
Lisbonne	beau 30°
Londres	peu nuageux 20°
Madrid	beau 27°
Moscou	très nuageux 14°
Paris	peu nuageux 19°
Rome	très nuageux 26°
Dans le monde	
Bangkok	pluie 26°
Pékin	beau 24°
Miami	nuageux 31°
Sydney	beau 17°
Le Caire	beau 34°
Tokyo	nuageux 19°

1000 m: 15° En plaine: 20°
1000 m: 21° En plaine: 25°
1000 m: 18° En plaine: 21°
1000 m: 13° En plaine: 17°

Aujourd'hui
Mardi
Mercredi
Jeudi

Des promesses

Situation générale. Le soleil vous accompagne sans trop broncher en ce lundi. Aux commandes, un anticyclone à califourchon sur l'ouest du continent, suffisant pour voir la vie en bleu jusqu'à mercredi midi.

Prévisions pour la journée. Les hautes pressions ne répondent pas totalement à vos espoirs, des nuages traînent sur la région malgré l'illumination du ciel. Les plus pointilleux trouvent une autre raison à radoter: le mercure, à cause de la bise modérée. Les rayons de soleil ne vont pas trop réchauffer vos vieux os avec 20 degrés autour des lacs.

Les prochains jours. Ensoleillé et chaud demain, puis perturbé et frais.

Jean-François Rumley

Retrouvez la météo sur les sites www.lexpress.ch www.limpartial.ch

Lundi 14 juin
Bonne fête aux Basile
Ils sont nés à cette date:
Steffi Graf, joueuse de tennis
Alois Alzheimer, psychiatre allemand

Lever: 5h38
Coucher: 21h24
Lever: 1h12
Coucher: 10h04